



Kedves olvasóink!

Továbbra is várjuk ötleteiket, viszszaemlékezéseiket, javaslatokat, hogy méltóképpen ünnepelhessük Újbuda 75. évfordulóját!
Cím: XI. kerületi Önkormányzat, 1113 Bocskai út 39–41., e-mail: 75@bp11.hu

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 13.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–16.00-ig
Péntek: 08.00–12.00-ig

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁNAK FÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 08.00–18.00-ig
Kedd: 08.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–18.00-ig
Csütörtök: 08.00–18.00-ig
Péntek: 08.00–16.00-ig

Telefonszám: 372-45-00
Honlap: www.bp11.hu

Hírek

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Szabó Vilmos (MSZP lista) április 28-án, 17 órakor tartja fogadóóráját a Bartók Béla út 19. sz. alatti helyiségben (bejárat a Mészöly utcából).
Dr. Józsa István (17. sz. országgyűlési választókerület) április 28-án, 17 órakor tartja fogadóóráját a Kaptárkő u. 8. sz. alatti helyiségben.
Wieszt János (MSZP) április 28-án, 17 órakor tartja fogadóóráját a Bartók Béla út 19. sz. alatti helyiségben, (bejárat a Mészöly utcából).

MSZP JOGSEGÉLY

Az MSZP XI. kerületi szervezete ingyenes jogi tanácsadással áll az érdeklődők és a rászorulóknak rendelkezésére május 4-én, szerdán 17 órától a Bikszádi út 43. sz. alatti székházban.

MSZP ADÓTANÁCSADÁS

Az MSZP XI. kerületi szervezete ingyenes adó-, könyvvizetési- és vállalkozási tanácsadást tart május 4-én, szerdán 17 órától a Bikszádi út 43. sz. alatti székházban.

MSZP A NYELVTANULÓKÉRT

Az MSZP XI. kerületi szervezete ismét elindította ingyenes angol nyelvi klub foglalkozásait. Ennek keretében a résztvevők felmérhetik nyelvtudásuk szintjét, kommunikációs helyzeteket gyakorolhatnak, korrepetálhatják nyelvi ismereteiket, eredeti angol nyelvű filmeket, irodalmi alkotásokat ismerhetnek meg. Mindezt egy csésze tea mellett. Az érdeklődőket május 3-án, kedden 16 órától várják a Bikszádi út 43. sz. alatt.

A FIDESZ FELHÍVÁSA

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a Fidesz helyi szervezete dr. Kupper András választotta új elnökévé. Egyben felhívjuk a figyelmüket arra, hogy amennyiben a köztársasági elnököltől szülő Fidesz által kezdeményezett szimpátiaszavazásban részt kívánnak venni, akkor keressék fel a kerületi Fidesz irodát (Budafoki út 9-11.), vagy KDNP irodát (Karinthy Frigyes út 9.) hétfőtől péntekig 10 és 18 óra között, illetve hívják a 209-3439 telefonszámot. Véleményüket tisztelettel várjuk és előre köszönjük!

FIDESZ ÜGYELET ÉS JOGSEGÉLY

A Fidesz XI. kerületi irodája (XI., Budafoki út 9-11.) nyitvatartási ideje: hétfő-csütörtök: 10-18, péntek 11-17, telefonszám: 209-3439. Kedden a 17. választókerület, szerdán a 16. választókerület, csütörtökön a 15. választókerület az ügyelet. Ugyanitt minden kedden 14-16 óra között dr. Oláh András Sándor ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart.

Segítség a jó döntéshez

Óvodába hívogató

Hová menjen óvodába a család szeme fénye? Ezt a fontos kérdést segít megválaszolni a XI. kerületi Pedagógiai Szolgáltató Központ Hívogató című, legújabb kiadványa.

A kis könyvecskében a XI. kerület valamennyi óvodája bemutatkozik röviden, és az alapinformációk mellett logopédusok és gyermekorvosok írásai is olvashatók benne az óvodai étellel és életkorral kapcsolatos lényegesebb kérdésekről. Kiderül belőle, hogy mit kell tudni a beiratkozásról, hogy melyik óvoda milyen szolgáltatásokkal, illetve egyéni arcuallal várja a kicsiket, de például az is, hogy melyik intézményben mikor vannak nyílt napok. A kiadványt a kerületi védőnőktől és gyermekorvosoktól, továbbá a bölcsődéktől, az óvodáktól és az iskoláktól is be lehet szerezni. A Hívogató bemutatóján, április 19-én a PSZK Erőmű utcai központjában



Gyurcsók Gyuláné, a PSZK vezetője, és Bács Márton. Nekik is tetszik az új kiadvány.

Bács Márton alpolgármester – aki maga is két óvodáskorú gyermek édesapja – arról beszélt, hogy mennyire fontos jó kezekben, szerető légkörben tudni a kicsinyeket, ezért ajánlja különösen, hogy az óvodaválasztás előtt álló szülők tanulmányozzák a

kiadványt. A PSZK tanácstermében tablókon is bemutatják, hogy miért érdemes például a Mozgolódát, a Nyitnikék vagy a Csicsergő óvodát választani a gyermek második otthonául.

(t.h.)

Komplex rekonstrukció 2,5 milliárdból

Megújul a külső Bartók Béla út

folytatás az első oldalról

Június végétől a Csatornázási Művek folytatja a munkát, melynek során egy ezer milliméteres főgyűjtővezeték építenek ki. Ez a főgyűjtő már alkalmas lesz arra,

hogy a vasúton túli területekről, így a Madárhegyről is elszállítsa a szennyvizet. Az ott élőknek tehát jó hír, hogy a nagyon várt csatornaépítés felgyorsulhat, hamarabb megvalósulhat a reméltnél.



Az első csákányvágással Lakos Imre alpolgármester indította útjára a nagy beruházást

Engedélyhez kötött minden új építmény létesítése

Küzdelem a graffitik ellen

A Közös Képviselők Klubja áprilisi fórumán az önkormányzat graffitimentesítési programjáról, valamint az engedélyhez kötött építési munkákról hangzottak el előadások.

Újbuda önkormányzata kiemelt feladatként kezeli a graffitimentesítést. A lakóház-felújítási pályázat keretében a falfirkák eltávolítására idén is kérhetnek támogatást a társasházak és a lakásszövetkezetek, de újdonság, hogy a pályázók a pénzen túl a munka gyakorlati végrehajtásában is segítséget kapnak. Lakos Imre alpolgármester elmondta, hogy az önkormányzat – a Budaplakát Kft. közreműködésével – öt graffiti-eltávolítást végző céget kért fel különböző helyszíneken referenciámunka elvégzésére. A munkák kiértékelésére a polgármesteri vezetés meghívta a közös képviselőket, valamint a lakásszövetkezetek elnököket, így maguk győződhetnek meg arról, melyik kivitelező milyen színvonalon végzi a munkát.

Miután a falfrakimentesítés idén kiemelt feladat lett, az önkormányzat egyes esetekben eltérhet a 40 százalék önrész, 60 százalék támogatás aránytól, és nagyobb mértékben is segítheti a társasházakat, illetve a lakásszövetkezeteket.

Bor Éva, az önkormányzat építési osztályának vezetője az engedélyhez kötött építési munkákról beszélt a fórumon. Elmondta, építési engedélyhez kötött minden új épület vagy építmény létesítése. Kivétel a háztartási szilárd hulladékgyűjtő, ha meglévő kerítésnél alakítják ki számára a beugrót. Ha viszont a hulladékgyűjtő beugróját a kerítéssel együtt készítik el, az már engedélyköteles. Építési engedélyhez kötött az épületek felújítása, helyreállítása, átalakítása, valamint

korszerűsítése, ha a munka a teherhordó szerkezetet érinti, illetve ha a homlokzat jellege, megjelenése, annak szerkezetével együtt megváltozik, illetve ha megváltozik az építményben lévő önálló rendeltetési egységek száma, vagy funkciója.

Engedélyt kell kérni, amennyiben a munka a lakáson belül valamelyik a tartófalat vagy a födémét érinti, vagy ha az épületben a lakások számát kívánják megváltoztatni (lakásleválasztás vagy lakásösszevonás). Ha az egység rendeltetése csak részben változik meg, nem kell engedélyt kérni, ám ha teljes mértékben megváltozik – az egész lakásból iroda lesz –, engedély szükséges. A szobák számának megváltoztatása, ha a munka teherhordó szerkezetet nem érint, nem engedélyköteles. Engedélyköteles a ház átfestése, ha védett műemlék vagy kiemelt útvonalon áll. Engedélyhez kötött a homlokzat felújítása, illetve az ablakcsere akkor, ha az épület megjelenését megváltoztatja, annak szerkezetével együtt.

A régi vagy rossz nyílászárók korszerűbbre cserélése akkor engedélyköteles, hogyha az újak mérete eltér a régitől. Nem védett és nem kiemelt útvonalon lévő épületnél a nyílásosztás megváltoztatása nem kötött engedélyhez.

Május 9-én, hétfőn 16 órakor lesz a Közös Képviselők Klubja következő rendezvénye a XI. kerületi Polgármesteri Hivatal (Bocskai út 39-41.) földszinti nagytermében. A társasházak megbízásából kötetendő vállalkozási szerződések tartalmi és alaki követelményeiről dr. Molnár Klára ügyvéd beszél, ezután az új távhőszolgáltatási törvényt mutatja be Sturdik Miklós, a Budapesti Távhőszolgáltatási Rt. osztályvezetője.

Wihart-Kiss Tamás

Közlemény

Elkészült Budapest Településszerkezeti Tervének módosításával összefüggő eseti Fővárosi Szabályozási Kertterv (FSZKT) módosítás tervezete, amely megtekinthető a Főpolgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (V., Károlyi krt. 28.) május 16-ig. A módosítással érintett XI. kerületi területek az alábbiak:
Tétényi út és környéke: Tétényi út – Bikszádi út – Leininger u. – Rátz L. u. – Andor u. – Albert u. – Csurgoi út – Rátz L. u. – Zsombor u. – Tétényi út – Csorbai út – Pajkos u. – Hadak útja által határolt terület;
Albertfalva központ: Mezőkövesd u. – Hunyadi J. u. – MÁV vasútvonal által határolt terület;
Fehérvári út – Kondorosi út – Szerémi út – Építész u. által határolt terület.

HALM OPTIKA Tavaszi akció

Szemüvegrendelés esetén:
Egész nap ingyenes a szemvizsgálat, ajándékba szemüvegtekot adunk,
Multifokális lencse vásárlása esetén:
1 pár olvasólencsét adunk ajándékba!
Fotókidolgozás 1 nap alatt Kodak minőségben! Már digitális előhívás is!



Cím: Bartók Béla út 136.
Tel: 203-9807 Ny.: H-P 9–16.45.
Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat!

MDF PROGRAMOK

Az MDF XI. kerületi székházában (Bartók B. út 61. bejárat a Fadrusz u. felől) dr. Csapody Miklós országgyűlési képviselő minden szerdán 18 órától fogadóórát tart. Dr. Tóth László ügyvéd minden hónap első és harmadik hétfőjén 16-18 óra között ingyenes jogi tanácsadást tart. Minden héten kedden: Gondolatkör.
A kerületi székházban április 26-án, kedden 18 órától Listák és ügynökök címmel Kondor Katalin beszélget Bálint Lászlóval. Ugyanitt május 12-én, csütörtökön 18 órától Pettkó András MDF-es országgyűlési képviselővel beszélget dr. Pálmány Béla A jobbközép politizálási esélyei az egyesülés után címmel.
Dr. Csapody Miklós következő parlamenti vezetését április 30-án, szombaton tartja. Találkozas 14.30-kor az 56-os örökmécseknél.

FKGP ÖSSZEJÖVETELEK

A Független Kisgazda Párt kerületi székháza (Zsombolyai út 16.) minden második szerdán 18 órától tartja összejöveteleit. Érdeklődni lehet személyesen és a 203-1168-as számon.

JOBBIK-KAPCSOLAT

Ingyenes pénzügyi tanácsadást tartanak a Jobbik Magyarorszáért Mozgalom kerületi irodájában (Villányi út 20/A, tel.: 365-1488). A párt hírlevelére a www.jobbik.hu honlapcímen lehet feliratkozni.

MIÉP HÍREK

A MIÉP XI. kerületi irodájában (Bartók B. út 96.) minden szerdán délelőtt 10-12-ig dr. Csigi Zsolt ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart. Kerekes Péter metafizikai pszichoterapeuta ingyenes lelki segély tanácsokat ad. Jelentkezés a 06/30/3844-873-as mobiltelefonon. Ugyanitt a MIÉP XI. kerületi Ifjúsági Tagozata is várja az érdeklődő fiatalokat minden hétköznap az iroda nyitvatartási idejében.
Április 28-án, 18 órakor a Magyar Klub előadássorozat keretében Popély Gyula felvidéki pedagógus tart előadást A határon túli magyarság helyzete és lehetőségei a népszavazás után címmel a MIÉP irodában.

A MUNKÁSPÁRT HÍREI

A Munkáspárt kerületi szervezete hétfőtől csütörtökig 10–16, pénteken 10–13 óráig tartja nyitva irodáját (Bartók Béla u. 79.). Ugyanitt ingyenes szépirodalmi kiskönyvtár.

PATIKAÜGYELET

A XII. kerületi Déli Patika (Alkotás út 1/b. Tel.: 355-4691) tart gyógyszerügyi ügyeletet.

NAGY KÖNYV MOZGALOM

Az olvasást népszerűsítő Nagy Könyv mozgalomhoz kapcsolódó ingyenes programsorozat keretében a BME OMIKK-ban (az egyetem központi épületében, XI., Műegyetem rakpart 3-9., I emelet 59.) május 5-én, csütörtökön 17 órakor Filmklub. A programban egy irodalmi mű adaptációját vetítik le, utána kötetlen beszélgetés, melyet Perlaki Tamás filmesztéta vezet. A programról információ a könyvtárban, illetve a honlapjukon (www.omikk.bme.hu) kapható.

BONSZAI ÉS SUISEKI KIÁLLÍTÁS

A Zsombolyai utcai TIT Stúdió Bonsai Egyesülete április 29–május 1. között Bonszai és suiseki kiállítást rendez a városligeti Vajdahunyad várában.

PROGRAMOK A RUBIN HOTELBEN

Minden vasárnap 10-12 óra között Gyermekbarlang várja a kicsiket és szüleiket a Rubin Hotelben (XI., Dayka Gábor utca 3.). Május 1.: Virágoskert Anyák Napjára. Szárazvirág-képecskék és papírvirágok készítése, gyümölcsös sportjátékok, ajándékkészítés az anyukáknak. Május 8.: Hahó itt a tenger! Papírhajó-készítés, csónakfűjő verseny, kalózkaland. Minden pénteken 20 órakor tánc a 60-80-as évek zenéjére a Madarak bulizeneke közreműködésével.

NYÍLT NAP A SAS-HEGYEN

Újbuda 75 éves évfordulójának ünnepségsorozatához kapcsolódóan április 28-án, csütörtökön 10-17 óráig ingyen lesz látogatható a Sas-hegyen lévő természetvédelmi terület. Az érdeklődők túravezető segítségével ismerkedhetnek meg az ott élő ritka és különleges növényekkel és állatokkal.

Lakos Imre, Albertfalva önkormányzati képviselője

Cél a helyi értékek megőrzése

Lakos Imre 1990 óta képviselő a kerületben és ebben a ciklusban az albertfalvai 13. számú választóközrzet SZDSZ-es önkormányzati képviselője.

■ Minek köszönheti a választók bizalmát?

1990-94 között egy rendkívül sikeres, eredményekben gazdag ciklusban lehettem alpolgármester. De nemcsak én, hanem az SZDSZ frakció tagjainak többsége képviselő volt mind a négy ciklusban. Kormányon és ellenzékbén egyaránt hiteles politikálást folytattunk.

Mindig kényesen ügyeltem arra, hogy önkormányzati politikusként elsősorban a helyi ügyekkel foglalkozzam, és lehetőség szerint ne keverjük ide az országos nagypolitikát. Megítélesem szerint máshová kell helyeznünk a hangsúlyokat az önkormányzatban, mint a mindenkori országos szintű politikában. Önkormányzati képviselőként elsősorban a helyi problémák megoldására kell koncentrálnunk. Egy önkormányzati politikus sikerének egyik titka, ha elkerüli a szereptévesztést. A választópolgárokat a megoldások érdeklik, nem a magyarázatok.

■ Milyen eredményeket ért el képviselői munkája során?

Újbuda fejlődésében választóközrzetem, Albertfalva meghatározó szerepet játszik. A Savoya Park megépítésével egy új városközpont született, melyre mindannyian büszkék lehetünk. Meghosszabbítottuk a 18-as villamos vonalát, megkönnyítve ezzel sok ezer utazó közlekedését, a 41-es villamossal pedig ma már a Batthyányi térig juthatunk el.

Helyi képviselőként elsődleges feladatom, hogy odafigyeljek azokra az ügyekre, amelyek megoldása könnyebbé, jobbá teszi az itt élő emberek életét. Gondolok itt járdajavításokra, útfelújításokra, a közterületek, parkok, játszóterek állapotának javítására, folyamatos karbantartására.

Felújítottunk öt játszóteret, például a Fegyvernek utcait és kettőt a Karcag utcában. Akadálymentesítettük és újrászönyegeztük a járdákat a Szerémi és a Fehérvári út közötti területen. Odafigyelek a közrzetem fáinak ápolására, gondozására. A civil szervezetek és az oktatási intézmények támogatását is rendkívül fontosnak tartom. Az Albertfalvai Polgárok Köre,



Lakos Imre 1953. április 9-én született Budapesten. Nős, egy lánya és egy fia van. Mérnöki és közgazdász diplomával rendelkezik. Megalakulásától kezdve tagja az SZDSZ-nek. 1990 óta önkormányzati képviselő. Kerületünk alpolgármestere, az SZDSZ-frakció vezetője, a párt budapesti elnöke, valamint a Fővárosi Közgyűlés városüzemeltetési bizottságának elnöke.

a Családok a Családokért Egyesület, az Albertfalvi Közösségi Ház vezetőivel egyaránt jó kapcsolatot ápolok, és lehetőségeimhez mérten segítem munkájukat. Albertfalván nagyon erős a lokálpatriotiz-

mus, ennek megőrzését egyik fő célomnak tekintem. Az itt élők szeretik ezt a városrészt. Minden beruházásnak olyannak kell lennie, hogy az albertfalvai emberek azt a magukénak érezhessék.

■ Milyen tervei vannak a jövőre nézve?

Több ezer új lakás épül Albertfalván: a következő 2-4 évben mintegy háromezer új család költözik ide. Ez nagy öröm, de nagy felelősség is. Folytatni kell a tömegközlekedés fejlesztését, az infrastrukturális beruházásokat, megfelelő életkörülményeket kell teremtenünk.

A Mérei Ferenc Általános Iskola és Gimnázium, valamint a Petőfi Sándor Általános Iskola és Gimnázium épületét is felújítjuk 2005 folyamán. Terveim között szerepel a Bükköny Óvoda kertjének rendezése. A Lágymányosi-öböl újjávarázsolása az albertfalvai emberek számára is a közelben elérhető sport- és szabadidős szolgáltatásokat fog nyújtani. Új aszfalt-szöngyeg kerül a Kondorosi útra, és a főváros ígérete szerint megújul a Budafoki út. Ebben az évben sor kerül a Fehérvári út-Vegyész utca-Építész utca által határolt játszótér teljes rekonstrukciójára. Továbbra is célomnak tekintem a közterületek, utak, járdák, parkok karbantartását, felújítását.

■ Mire a legbüszkébb?

Talán arra, hogy már tizenhat éve politikázok széles körű nyilvánosság előtt, és az emberek többsége továbbra is támogatja a törekvéseimet. Mindenki számára elérhető vagyok. Egyik ismerősöm hívta fel a figyelmemet arra, hogy tizennégy éve változatlan a mobiltelefonszámom.

■ 2006-ban újra indul a választásokon?

Igen. Meggyőződése, hogy a későbbiekben is szükség lesz Újbudán egy erős liberális frakcióra, hiteles, tenni akaró politikusokra.

Dergán Ádám

Meghitt ünnepség a Nemzeti Színházban

József Attila ünnepe

folytatás az első oldalról

Az ünnepségen többek között megjelent Molnár Gyula, a XI. kerület polgármestere, országgyűlési képviselő, *Gresiczky Péter*, a Magyar UNESCO Bizottság főtítkára, *Csapody Miklós*, az iskola körzetének országgyűlési képviselője, *Szabó Vilmos*, a Miniszterelnöki Hivatal államtitkára, országgyűlési képviselő, *Veresné Krajcár Izabella*, a kerület alpolgármestere és számos közéleti személyiség, egykori „jóska” diák és pedagógus.

Egyszeri és megismételhetetlen ez a nap, amikor József Attila születésnapját a Nemzeti Színházban ünnepelhetjük. Iskolánk életében kétszeresen is ünnep az idei esztendő, hiszen a XI. kerület, Újbuda ebben az évben emlékezik meg alapításáról. Köszönet a kerület polgármesterének, Molnár Gyulának, aki fővénkönséget vállalva lehetővé tette, hogy méltó körülmények között ünnepelhessünk – kezdte köszöntőjét Töröcsik Zita, az iskola igazgatója. Ezt követően József Attila munkásságáról szólva kiemelte: költészete maga a csoda! Csoda, mert öröm és bánat, szerelem és halál, nevetés és könny, fájdalom és szeretet, gyűlölet és remény, egyszóval a mindenség szól a verseiből. Arra tanít, nem középiskolás fokon, hogy csak pontosan, szépen érdemes dolgozni, hogy meg kell bocsátani annak is, aki bánt, hogy a szépet és tisztát kell felmutatni az embereknek, hogy tisztelni kell az öregeket, s hogy bátor hittel kell az élnünk.

Az igazgató asszony arról is beszámolt, hogy a centenárium évében tizennégy nyelvre fordították le József Attila költeményeit. Az UNESCO világsemményé tette a költő születésnapját: a 2005. évet József Attila-émlékvé nyilvánította.

Az ünnepséget a színpadon az iskola két tanulója, *Kettinger Cherine* és *Sebestyén Ádám* „vezényelte”, akik hivatásos moderátorokat is megszégyenítő közvetlen természetességgel tettek eleget megbízatásuknak.

Molnár Gyula polgármester is köszöntötte a megjelenteket; többek között arról is szólt, hogy az egykori „jóska” dicsőséget hoztak az intézményre, egyben öregbítették a kerület hírnevét is. A mostani diákok felkészültségét, tehetségét dicsérve elmondotta: az iskola diákjai számára még 2004 októberében 10 kategóriában hirdettek pályázatot „József Attila élete, életműve és kora” címmel. Remek

pályaművek születtek, melyeket a kijelölt bírálóbizottságok értékelték. Minden egyes pályázónak szívből gratulált.

Ezt követően Molnár Gyula polgármester személyesen adta át a nyerteseknek



Hrehux Alexandra a 11. d-ből több díjat nyert, Molnár Gyula polgármester gratulál a sikerhez

az emléklapot, az UNESCO által adományozott könyvajándékot s a plaketteket, amelyeket az iskola diákjai terveztek.

Elismerést kapott a Legjobb dekoráció versen első három helyezettje. A Tanulmány József Attila életéről kategóriában öt pályázatot díjaztak. A Képzőművészet kategóriában belül díjazták a portré-, illusztráció-, plakett-pályázatokat, összesen tizenegy diák kapott elismerést. A József Attila verseinek fordítása idegen nyelvre kategóriában angol, spanyol, francia, latin nyelvre fordítottak a pályázók, közülük tizenkét diák munkáját ismerték el, valamint két osztály különdíjban részesült. A József Attila verseinek megzenésítése kategóriában a Goliards együttes kapott első díjat; ezenkívül fotó, fotó-illusztráció, videofilm, CD-ROM-kategóriákban is osztottak díjakat. A József Attila szavalóversenyen öt diák kapott elismerést.

A díjak átadása után emlékműsorral ünnepelték a diákok és a meghívott vendégek. A volt „jóska”k, kiváló színművészeink, *Bálint András*, *Vallai Péter*, *Fa-*

zekas Zsuzsanna, *Terescsik Eszter* egy-egy szavallattal emlékeztek József Attilára. A szavalóverseny első helyezettjei (*Sebestyén Ádám*, *Ladányi Diána*, *Vitányi Viktória*) is József Attila-költeményt adtak elő. A Goliards együttes a „Karóval jöttél” című költemény első díjjal elismert megzenésített változatát mutatta be. Az emléknapi megkoronázása volt, amikor *Jordán Tamás* és a Sebő együttes előadta „Születésnapomra” című műsorát.

Deák Attila

Ahol az „albertfalvaiság” tetten érhető

Öt éves a közösségi ház

Egész napos programmal ünnepelte fennállásának öt éves évfordulóját az Albertfalvi Közösségi Ház.

Április 20-án délelőtt szakmai napot rendeztek, délután három helyi amatőr festőművész kiállításának megnyitójára került sor, majd bemutatkoztak azon kisközösségek, amelyeknek az intézmény ad otthont.

– Egy 140 ezer fős lakosságú kerületben nagy szükség van arra, hogy a közösségi helyek ott nyújtsanak szolgáltatást az embereknek, ahol laknak. Ezáltal gerjesztői, serkentői, befogadói a helyi civil közösségeknek – szögezte le a rendezvényt megnyitó *Veresné Krajcár Izabella*, az önkormányzat alpolgármestere; majd kezdetét vette a Helyi kultúra, helyi értékek című szakmai fórum.

Saját életünk irányítása

Péterfi Ferenc közösségfejlesztő a következő a tételmondatlall nyitotta előadást:

– Mindenkinnek joga és dolga, hogy megoldja saját és közösségének problémáit! – majd ki is fejtette állítását. Ha az



A legnagyobb sikert a táncklub aratta, mint legutóbb ugyanitt (sic!) a locsolóbálon

állampolgár áthárítja e feladatot az államra vagy önkormányzatra, kiszolgáltatottá válik nekik, és elveszíti a lehetőséget, hogy saját sorsát irányítsa. Manapság az is kirekesztettnek számít, aki valamilyen oknál fogva nem vesz, vagy nem vehet részt saját ügyeinek intézésében. Ez az arány döbbenetesen magas: a társadalom 80–90 százaléka! – jelentette ki. – A közösségi házak legfőbb feladata, hogy helyi szinten megszüntessék e kirekesztettséget, és a környéken lakókat ráébresszék, mi is a joguk és dolguk: ne csak tévén nézzék saját életüket, hanem alakítsák is azt!

Slézia Gabriella, a Budapesti Művelődési Központ vezetője, a délelőtti moderátora hozzátette: egy-egy közösségi ház szükségképpen demokratikus, mert nem tud elhatárolódni a „vonzáskörzetében” élők és lakók problémáitól, mert közvetlenül találkozik azokkal, így mindenképpen el kell indulnia a megoldásuk felé.

Várhalmi András, a CSILI Művelődési Központ igazgatója szerint a közösségi házak ugyanúgy a szabadidős piac résztvevői, mint például a mozik, a bevásárló központok vagy az utazási irodák, ezért tudatos marketingtevékenységre van szükség ahhoz, hogy a közművelődési szolgáltatásokat minél szélesebb körben eljuttassák az emberekhez. Ahhoz, hogy el lehessen dönteni, egy közösségi ház milyen szolgáltatást kínáljon, jól kell ismerni a helyi közösséget: kik laknak ott, milyen körülmények között, s mire mutatkozik leginkább igényük. Csak ebben az esetben lehet olyan programokat kínálni, amelyek „behozzák” az embereket – fejtette. Ebben igen nagy szerepet játszik, milyen is az adott téma. Az albertfalvi például kicsi, de otthonos. Ha van albertfalvaiság, akkor annak itt meg kell jelennie! – szögezte le.

Hogy ez milyen formában történik, az a közösségi házat bemutató *Csuhainé Nagy Zsuzsanna* szavaiból derült ki.

A látogatók családtagok

A létesítmény alapterülete mintegy 280 négyzetméter, három éve öt fős, szakképzett személyizzettel dolgoznak, s az Albertfalván és vonzáskörzetében élő 25–30 ezer főből 8–13 ezerrel találkoznak rendszeresen. Látogatóik száma évről évre folyamatosan nő: 2001-ben, a nyitást követő évben 18 ezren tértek be az intézménybe, 2003-ban már 24 ezren, tavaly csaknem

30 ezren vettek részt a programokon. A ház jelenleg hét civil szervezetnek, egy alapítványnak s egy színházi együttesnek ad otthont. A létesítmény költségvetése 19–21 millió forint, amelynek túlnyomó részét az önkormányzat biztosítja, az intézménynek csupán 2 millió forintos bevételt kell megtermelnie belőle. – Ennél többet nem is igazán lehetne, mert a legtöbb program, amelyen tömegesen jelennek meg, ingyenes – mondta az igazgató.

A közösségi házba főleg idős korúak, gyerekek, valamint kisgyermekes családok járnak, és szinte mindenkit ismernek a „bejárók” közül. Külön kitért arra a környéken lakó, kilencven éves nénire, aki rendszeres látogatója a háznak, s ha lakásában gondok támadnak, például a bojlerrel vagy a fűtéssel, a ház személyzetét kéri meg arra, hogy segítsen elhárítani.

– Teljesen természetes, hogy segítünk. Ennek a néninek mi vagyunk a családja – tette hozzá *Csuhainé Nagy Zsuzsanna*.

Az Albertfalvi Közösségi Házban próba- és fellépési helyet biztosítanak a 22 fős Gesualdo Kamarakórusnak, egy táncstúdióknak, egy opera- és dalstúdióknak, s tornafoglalkozásokat tartanak nőknak és

gyerekeknek. Évente háromszor modellbörzét rendeznek – amelyre már Ausztriából és Franciaországból is érkeznek résztvevők –, év közben kézműves tanárok járnak ki az óvodákhoz, míg nyaranta színjátszó tábort hirdetnek gyerekeknek.

A szakmai fórum második felében tapasztalatcserére nyílt lehetőség. Két intézményvezető számolt be saját tapasztalatairól, illetve az általuk elért eredményekről. *Prém János*, a XVII. kerületi (rákosligeti) Csekovszky Árpád Művelődési Ház igazgatója elmondta: amíg pusztán kiállításokat rendeztek, s fellépőket hívtak meg, gyér volt az érdeklődés, ám miután – a helyi igényekhez alkalmazkodva – egy irodalmi szalon keretében egybekapcsolták a kétfajta rendezvényt, a látogatók száma megnőtt. *Varga Zsolt*, a solymári Apáczai Csere János Művelődési Ház és Könyvtár vezetője büszkén mesélt a művelődési házban működő, Játéka névre keresztelt játékkölcsönzőről. Az ötven tagnak évente ezer forint tagági díjat kell fizetnie, s egy-egy játék kölcsönzése heti kétszáz forintot kell fizetnie – s az egyszeri, százötvenezer forintos beruházás ma már nyereségesen működik. Eddig mindössze két játék ment tönkre, de nem szándékos rongálás miatt.

Igény a szépre

Délután három helyi amatőr festőművész munkáit bemutató kiállítás nyílt a közösségi házban. Az alkotók közül *Erős Lászlóné* a Távfutó Művek anyagszolgáltatónak vezetőjeként ment nyugdíjba; *dr. Rácz Rozália* 1975 óta a környék háziorvosa; míg néhai Szalók Gároly egész élete során műszerésként dolgozott a BHG-ban.

Az üdvözlőszavakat mondó *Lakos Imre* alpolgármester szerint a helyi kultúra közösséget teremtő erő, s hozzájárul, hogy egy városrészből otthon váljék az ott élők számára. A tárlatot megnyitó *Szesztay András*, az önkormányzat kulturális bizottságának elnöke – a munkák megtekintése után – úgy vélekedett:

– Nem igaz, hogy a művészet halott, a mások által kifejezett szépségre van igény. Ha ránézünk ezekre a képekre, a szívünk ünneplőbe öltözik.

Az ünnepi program a Fit Kid óvodás tornacsoport, a Gesualdo Kamarakórus, az opera- és dalstúdió, valamint a táncklub műsorával zárult.

Regényi Huba

A politikai sokféleség antalli öröksége

Újra együtt az MDF és az MDNP

Nyolc éve szakadt szét és április 11-én újra egyesült a Magyar Demokrata Fórum és a Magyar Demokrata Néppárt. Ebből az alkalomból beszélgetünk dr. Csapody Miklós országgyűlési képviselővel az antalli örökségről és a 2006-os választásokról.

- A nagy rendszerváltó párt, az MDF több részre szakadt, ahogy más, akkori parlamenti pártok is erre a sorsra jutottak. Tekinthető-e szimbolikusnak az MDF és az MDNP egyesülése?

A sokfelé hasadástól az egész magyar társadalom nagyon szenved. Ez súlyos belső zavar, amely a baráti kapcsolatokat és a politikai véleményseréket egyaránt áthatja. Érthető, hogy ebben a légkörben minden korrekt összefogás, egyesülés örömet, pozitív érzelmeket kelt. Annál inkább, mert nem felülről parancsolt, erőltetett pártegyesülés történt.

Az elmúlt nyolc esztendő politikai viharai után a két párt vezetői is beláták, amit a tagság, hogy közősek a célok, elmúltak a régi sérelmek. Joggal számoltunk tehát az emberek békevágyával, ennyiben is szimbolikus, ami történt. De az egyesülés pólusképzést is jelent, ugyanis amikor a 2006-os választások előtt megkezdődik majd a „gigászok csatája”, mi azt is üzenjük a társadalomnak, hogy a választásokon túl is van élet. A politika nemcsak egymás hangos becsmérélsét jelenti, de az ország érdekében kompromisszumkésztségről is szól. Ráadásul konkrét értékek szerint.

- Mi jelenti ma a valódi konzervatív értékeket? Az MDF a Fideszhez képest hol áll?

Az MDF nem a Fideszhez vagy a többi párthoz képest az, ami, hanem azoknak az értékeknek, eszméknek és a nemzeti tradíciónak a kifejeződése, amit egy bizonyos embercsoport magáénak vall. Minden párt másként fejezi ki magát a polgári demokrácia keretein belül, és épp ez a lényeg. Konzervatív értékünk az élet, a vallásszabadság, a nemzeti örökség tisztelete csakúgy, mint a szociális igazságosság, a leszakadók fölemelésének és a középosztály erősítésének szándéka.

- Az antalli örökség hogy illeszkedik mindebbe?

Nem illeszkedik, hanem belőle fakad. Amikor Antall József koalíciót kötött, felelős és működőképes nemzeti kormányt hozott létre, amelyik az átmenet rettenetes nehéz éveiben ezeket az értékeket és a stabilitást képviselte. Kormányában az egyet akaró sokféleség jelentette az értéket. Ennek nincsenek számszaki ismérvei: nem lehet kijelenteni, hogy a négypárti parlament jó, a hatpárti már nem jó, de a „legjobb” a kétpárti, ahol csak két foci-csapat létezik egy-egy kapitánnyal, és bíró sincs, vagy ha mégis, akkor azt is az egyik csapat adja. Tragikus volna, ha ezt bárki komolyan gondolná, mert a magyar tár-

sadalom, benne a XI. kerületi választók köre, ennél sokkal színesebb. Kiskorúsítás volna, ha a választóknak minden egyes kérdésben – például a külső Bartók Béla út felújításától a Gellért-hegy védelméig – csak egyetlen párttal lehetne egyetérteniük. Ezeket azért is hozom példaként, mert legtöbb „hétköznapi” ügyünk rendezése a józan észen múlik, és nem az anyagiakon, vagy a nagypolitikán. Ugyanakkor úgy látom, hogy ma éppen a magyar politikai

Ötven főnél kisebb frakció, tehát az MDF, de az SZDSZ sem tud önállóan köztársasági elnököt jelölni. Súlyom Lászlóról az MDF véleménye megegyezik a Védegy-letével, hiszen ő emberi és szakmai teljesítményével megfelel minden olyan kritériumnak, amit az összes párt felsorolt. Úgy pártsemleges és független, hogy bár az MDF oldalán részt vett a rendszerváltozásban, de amikor alkotmánybíró lett, elhagyta pártkötődését, és mivel konser-



Csapody Miklós: Egyre több gondolkodó ember tanácsalan, hogy kire szavazzon

elit a legfőbb gátja Magyarországnak haladásának. Ezen változtatni pedig nem idegborzó sajtótájékoztatókkal, önmegvalósító politizálással és felcsipett ötletekkel lehet, hanem aprómunkával és sokkal több nyugalommal. Ugyanis ciklusokon áthúzódó feladatok állnak a társadalom előtt, amelyek erkölcsi és gazdasági tekintetben sokat szenvedtek, igen nagy áldozatokat hozott az elmúlt tizenöt évben. Magyarországnak olyan változásokat kell a maga politikai berendezkedésén végrehajtani – mert ez a szocializmus óta máig csupán átmeneti és válságkezelő –, amelyek több szabadságot, nagyobb demokráciát és stabilitást, nyugalmat biztosítanak.

- Súlyom László volt a demokratikus berendezkedés egyik létrehozója. Kit tart az MDF ideális és lehetséges köztársasági elnöknek?

vatívnak mondható értékeit nem tagadta meg, minden párt által elismert első alkotmánybíró vált belőle. Az elmúlt tizenöt év szokásjoga viszont az, hogy a nagy pártok jelöljék a köztársasági elnököt. De ha – miután méreteinél fogva megteheti – a Fidesz Súlyom Lászlót jelölné, akkor az MDF támogatná.

- Egyéni képviselőként már négyszer választották meg. Lát esélyt arra, hogy az MDF elérje a bejutáshoz szükséges öt százalékot, illetve egyéni képviselőket juttasson a parlamentbe?

Büszke vagyok 15 éves képviselőségemre, szeretem az aprómunkát is, de tudom, hogy mindezt a választóknak köszönhetem. Az elmúlt időkben azonban a politikai erőter egy átalakulásokon ment át éppen a választók kárára. Egyre több gondolkodó ember tanácsalan, hogy kire

szavazzon. A jelöltállítás nem okoz gondot, mert a 176 körzetben zömmel már megvannak a jelölteink. A problémát abban látom, hogy tudjuk-e biztosítani, fenn tudjuk-e tartani a többpólusú parlamenti demokráciát. Az bizonyos, hogy a párt-egyesülés növelni fogja az MDF és a vele együttműködő erők súlyát, de rengeteg még a tennivalónk.

- Jól értem, hogy a kisgazdákkal és kereszténydemokratákkal összefogva állítják fel a 176 esélyes egyéni jelöltet?

Igen, és mindazokkal, akik ismerik az MDF értékeit. Az esély szó nagyon fontos, mert a választások megnyerésén nem 4/5-ös győzelmet kell érteni, szeretnénk azonban egy jó frakciót legalább húsz képviselővel. Az esély az erős második és harmadik helyeket is jelenti, mert az önkormányzati választásokra is gondolnunk kell.

- Minden pártban felmerül a fiatalabb generációk helyzetbe hozásának kérdése. Az MDF-ben kik alkotják a középgenerációt?

Az MDF elnökségében is vannak „új arcok”, akik ugyan nem képviselők, de sokat dolgoznak. Magam harmincöt éves koromban lettem képviselő, és még sokan viszonylag fiatalon kezdtük a parlamenti munkát. Ezért mi jelentjük azt a középgenerációt, amelyik most van a „legterhehetőbb” korban, és amelyik a legjobban számít a fiatalokra, itt a kerületben is.

- Dávid Ibolya kijelentette, a 2006-os választások első fordulóját után kell a szövetségkötés lehetőségét megnézni. Tehát az MDF akár a baloldallal is elképzelhetőnek tartja a koalíciót?

Minden pártvezető az első forduló eredményeinek ismeretében veszi számba a lehetőségeket. Nekünk is az első forduló minél nagyobb sikere után kell választanunk, és ebből a pozícióból kell tervezni az önkormányzati választásokra is.

Az MDF azokkal fog koalícióra lépni vagy együttműködni, akik támogatják törekvéseinket, azokat, amelyek nem szűk pártpolitikai érdekből fakadnak. Ilyenek a korruptió háttérbe szorítása, az adó- és az egészségügy reformja, az alkotmány és az államszerkezet reformja, a határon túliak érdekében születendő törvény megalkotása, s általában régóta elmaradt nemzeti ügyeink kompromisszumos rendbetétele az uniós körülmények között.

Nem lépünk koalícióra baloldali vagy liberális pártokkal, amiből nem következik, hogy kiszolgáltatjuk magunkat az örökös támadó véleményeknek.

- Képviselő úr, legutóbb az Újbuda hasábjain elmondta, hogy nem működik a honlapja, változott-e ez azóta?

Ez régi adósságom volt, de most már megújult a honlapom – címe www.csapody.hu –, mely interaktív, és lesz rajta szavazási lehetőség, például a helyi ügyekkel: a Baranyai térről, a Gellérthegyről, és Szentimreváros legfontosabb kérdéseivel kapcsolatban is. E-mail-címem továbbra is változatlan: miklos.csapody@parlament.hu.

Tallán Hedvig

FELHÍVÁSOK

Gyermekrajzpályázat

Én és környezetem címmel az Albertfalvi Községi Ház rajzpályázatot hirdet az általános iskolák alsó tagozatosai számára a XI. kerület 75 éves évfordulója és a Nemzetközi Gyermeknap alkalmából. A pályázóknak azon helyszíneket kell lerajzolniuk, ahol jól érzik magukat (pl. a kedvenc játszótér, az iskola, a lakóhely, a közösségi ház stb.).

A pályaműveket A/4-es rajzlapon kell leadni a közösségi házban. Beküldési határidő: május 23., hétfő 19 óráig. A rajzokra rá kell írni a nevet, az életkort, valamint az iskola nevét. A pályaműveket szakértő zsűri bírálja el, a rajzokból kiállítást rendeznek. Az első három helyezett kap díjat!

Eredményhirdetés és kiállítás-megnyitó május 25-én, szerdán 17 órakor. A kiállítás megtekinthető május 26-29-ig hétköznapokon 10–18 óráig, szombat–vasárnap 14–18 óráig!

Makettpályázat

Az Albertfalvi Községi Ház modell- és makettpályázatot hirdet 11–14, 15–18 évesek és felnőttek számára a kerület 75 éves évfordulója alkalmából. A pályázóknak saját kezűleg kell készíteni fából, fémből, műanyagból vagy papírból érdekes modellt vagy makettet.

A pályaművek beküldési határideje: május 23. hétfő 19 óráig. A pályamunkákon feltétlenül szerepeljen név, életkor, az iskola neve, felöltött esetében lakáscím. A pályaműveket szakértő zsűri bírálja el, a beküldött modellekből és makettekől kiállítást rendeznek. Kategóriánként az első három helyezett díjaztak.

Eredményhirdetés és kiállítás-megnyitó május 25-én, szerdán 17 órakor. A modell-pályaművekhez szaktanácsadás és anyagbeszerzés: Münnich Gyula, tel.: 292-5070 és Szekeres Nándor, tel.: 06/30/970-1339.

Jótekonysági hangverseny

A Magyar Szentek Templomában (Magyar tudósok körútja 1., a Petőfi híd budai hídfőjénél) május 8-án, vasárnap 18 órakor Magyarországot oltalma címmel jótekonysági hangversenyt rendeznek a himnusz emlékművének felállításáért. Az emlékmű V. Majzik Mária Magyar Örökség-díjas képzőművész alkotása. Megnyitó beszédet mond Döbrentey Kornél történész. Kölcsény Ferenc Himnuszát Bitskey Tibor színművész mondja el. A hangversenyen fellép Ferencz Éva énekművész, vendégművészek: Szabó István és Virágh László (Ars Renata együttes). Támogató-jegy a helyszínen kapható.

A Tölgyes Lakópark a Tétényi út–Csurgói út–Kondorosi út által határolt területen már túlnyomórészt elkészült. A beruházó honlapján az olvasható, hogy csodálatos panoráma nyílik innen a budai hegyekre, valamint a környék kertés házaira. Az utóbbi lehetőség az albertfalvi térség régebbi lakóiban viszont aggodalmakat ébresztett.

Az itt élők úgy vélik, az új lakópark többemeletes épülettömbjei magánéletükben korlátozzák őket, mert a lakások ablakaiból telkeikre, sőt földszinti lakóhelyiségekbe is beláthatnak. A lakók utólag tiltakoznak, és kártérítési pert indítanak a beruházó Shofar Kft. ellen. Jogi képviselőjük, dr. *Magyar György* ügyvéd az Újbudánál megmondta: vagy valamennyi ügyfele pertársaságban egy keresetet nyújt be, vagy az egyik érintett fél precedensértékű pert indít, és siker esetén a többiek is – akár együttesen – perre vitethik ügyüket. Természetesen a peren kívüli egyezség sem zárható ki – tette hozzá.

A negyven érintett polgár felkérte dr. Kovács Tibor igazságügyi szakértőt is, hogy készítsen szakvéleményt az őket ért hátrányokról és káros hatásokról. Az előzetes szakértői vélemény 2005. január 15-én készült el, de csak a végleges változat lehet a kártérítési kereset alapja. Ez állapítja meg, hogy pontosan kit és milyen mértékben ért kár. Az előzetes szakvéleményben az intimitásvesztés mellett kárhatásként szerepel a benapozás mértékének csökkenése, a kilátás korlátozása, a zaj-, a por- és a füstgázterhelés megnövekedése is. A kártérítés megítélése szempontjából érdektelen, hogy a házak a kiadott építési

A hivatal szerint nem tértek el az engedélytől

Megkésett lakossági felháborodás

engedély szerint, vagy anélkül épültek fel. A megítélt kárösszeg viszont akár a teljes értékcsökkenést is elismerheti, ha az épületek az engedély betartása nélkül jöttek létre – hangsúlyozta az igazságügyi szakértő, aki lehetségesnek tartja, hogy a Tölgyes Lakópark esetében túlépítés történt.

A mai panaszosok különböző forrásokból úgy értesültek, hogy az új házak csak négyszintesek lesznek, és a területnek csak kisebb léptékű beépítését tervezik. Továbbá úgy tudták, hogy kevesebb ház épül fel annál, mint amennyi valójában elkészült. Információik azonban nem feleltek meg a valóságnak – állította a Polgármesteri Hivatal építési osztályának vezetője, Bor Éva. Az építési engedélyt hat épületre adták ki, amelyek mindegyike földszintből, négy emeletből, plusz tetőtérből áll. Az építkezést lehetővé tevő kerületi szabályozási tervben pedig legalább 50 százalékos zöldfelületi arányt és 35 százalékos beépíthetőséget írtak elő.

A helyzetet bonyolítja, hogy az építési ügyekben nem járatos polgár hajlamos szubjektíven értelmezni a látottakat. Az 50 százalékos zöldterület a felületes szemlélőnek a ténylegesnél jóval kevesebbnek is látszódhat. Különösen igaz ez a Tölgyes Lakóparkra, ahol a parkosítás még nem történt meg. Ebben a konkrét ügyben a hat szint is túl impozánsnak tűnhet a szomszédságban lévő házakhoz képest, mivel az épületek léptéke a szemlélő számára hirtelen változik meg a környéken.

A kerületi főépítész, *Schreffel János* szerint a közelben lakók meghökkénését, ellenérzéseit nyilvánvalóan éppen az váltotta ki, hogy a térség túlnyomórészt földszintes, kis családi házaiból nézve nagy épületek nőttek ki a földből, illetve a lakópark miatt a környék építészeti látványa jelentősen megváltozott. A főépítész hozzátette, nemcsak a laikus polgárok, hanem a döntéshozók sincsenek mindig tisztában azzal, milyen építési kondíciókra mondanak igent, azaz milyen és mekkora lesz az épület valójában. Tény azonban, hogy a képviselő-testület elfogadta azokat a feltételeket, amelyek alapján a beruházó megépíti a lakóparkot. A fővárosi általános övezeti előírások egyébként a térségben kétszeres szintterületi mutatót engedtek meg a jóváhagyott kerületi szabályozási tervhez képest. Magyarán szólva a kerületi képviselő-testület finomította a fővárosi keret szabályzatot, csak fele akkora épülettö-

meget hagyott jóvá az érintett övezetben.

– A szabályozási tervet, amely alapján az engedélyeztetési eljárás történt, még az előző ciklusban fogadta el a képviselő-testület – fűzte hozzá a történethez *Lakos Imre* alpolgármester. – Ez az eset is rávilágít arra, hogy a politikai döntéshozatalt előkészítő szakmai munkának nagy a felelőssége. Személyesen vizsgáltam ki az ügyet, mert úgy gondoltam, hogy a jóváhagyott beépítés ebben a kertvárosi környezetben messze meghaladja azt a mértéket, amit szabad lett volna engedélyezni. Sajnos a kszzt elkészítésénél a viszonyítási alap a területen korábban működő ipari létesítmény volt. Úgy vélték, emiatt magasabb épületek is engedélyezhetők a kertvárosi övezetben. Véleményem szerint is jogos a felháborodás, és elfogadhatatlannak tartom a nem megfelelő szakmai előkészítést. Amennyiben a környezetben élőket tény-



Az organikus építészet, a high-tech, a panel és az igazi otthon

Az építész az emberi életet szolgálja

Több mint négy évtizede él a Villányi úton *Makovecz Imre*, akinek a kerületben egyáltalán nincs és Budapesten is csak alig van néhány épülete. A szomszédos XII. kerületben viszont talán felépülhet egy templom a tervei alapján. Erről, valamint az ideális otthonról, a körtérről, az elmaradt expóról és a faültetésről beszélgettünk a világhírű építésszel.

- Nemrégiben Dobogókőn kirándultam, és az interjúra való felkészüléskor derült ki számomra, hogy az ön munkája a síház, és a gyermekkorom emlékeiből felrémett velencei Čapa vendéglőről is most tudtam meg, hogy Makovecz-épület.

A Dobogókői síházat a hetvenes években építettem két öreg szlovákkal. Minden reggel hatkor autóbusszal fölmentünk, és nagy örömmel építettük a házat azért, hogy a bádgebódé helyett végre legyen egy valódi melegedőhelye a sízőknek. Jelenleg egy tehetséges és kitűnő ember üzemelteti, akivel már tervezzük az épület bővítését: egy kilátótornyot szeretne oda emelni, és bizony ráférne már egy tatarozás is. Csúpn a pénz kellene összeszedni rá, hiszen ott nincs túl nagy forgalom.

Amikor a síházat építettük, az a szakmám szempontjából a legsötétebb időszak volt. A kormány úgy döntött, hogy új körzetközpontokat hoz létre és 1700 falut szerepnlkülivé tett. Ekkor egyesítették a térszeket és óriási tömeg indult el a városokba, mert az élet feltételei alapvetően megváltoztak – jelzem, csak azért fogalmazok ilyen finoman, hogy az Újbudához illeszkedjék, amit mondok. Tehát az ellehetetlenített falvakból a városba özönlöttek az emberek. Ezt úgy oldották meg, hogy a több mint egy tucat szovjet és dán házgyárat hoztak Magyarországra, és elkezdték a lakótelepeket felhúzni.

Ebben a korszakban húzódtam vissza a Pilisi Parkerdőgazdaság területére, mert elvesztettem az állásomat. De a nehéz időszak ellenére sikerült ebből a pici síházból olyan épületet létrehozni, amit a világ vezető építészeti folyóiratai bemutatnak.

- Önt a világ tíz legnevesebb építésze közt tartják számon, de Budapesten alig tehethe le a névjegyet. Most viszont az Apor Vilmos téren tervez egy római katolikus plébániatemplomot.

Mindössze annyi történt, hogy részt vetünk egy meghívásos pályázaton, melynek ez a terület volt a tárgya. A hely azért érdekes, mert a Felső-Krisztinavárosban a háború alatt elkezdtek építeni egy gyönyörű, nagy templomot. Csak a földszint feletti földémg jutottak el, amikor a háború ezt a tervet elsöpörte, később pedig a kommunista állam elvette az egyháztól a területet. Megjegyzem, én itt voltam elsőáldozó.

A szocializmus legfényesebb éveiben az épület karrierjének a csúcsa az volt, amikor a Hully-Gully disco otthonra talált benne. Azaz a szentélyben zipusok és északai alakok vertek tanyát. A tönkretett épületet az egyház visszakarta, és templomot szeretne emelni, de a feltételek nincsenek biztosítva. A XII. kerületi Önkormányzat által kiírt pályázatot megnyertem, de egyelőre csak vázlattevek ké-

szültek. Központi támogatás nélkül nem lehet megépíteni, hiszen több milliárdról van szó. Másik munkám a Királyhágó téren egy lakóház irodákkal. A XI. kerületből viszont még soha nem kerestek meg...

- Sok energiát fektetett a lágymányosi expo terveibe, ami végül nem valósult meg. Mi bántja inkább, hogy nem jött létre az expo, vagy az, ami a helyén megvalósult?

Nem jó kifejezés az, hogy bánt. Előrebecsátom: az SZDSZ azzal a feltétellel ment be 1994-ben a koalícióba az MSZP-vel, ha nem lesz világhiállítás. A sevilai világhi-

házakat építettek, míg a másik részüknek a panelházakban két lakásból csináltak egyet. Megszüntették az áthallási problémákat, a hőszigetelési hiányokat. Míg az amerikai változat szerint felrobbantják ezeket és dombokat csinálnak belőlük. A lakásüzlet folyamatai ugyanolyanok mindenhol: ahol morálisan tönkremegy a lakóközösség, onnan mindenki el akar költözni. Bűntanyák mellett pedig senki nem akar élni, és végül fel kell a panelházakat robbantani. Szörnyű ezt kimondani, hisz emberek ezreiről van szó és ezt nem jó még olvasni sem. De a múlt bűneinek

felújítanak azt a nyomorult Gombát, mert annak az udvarára sem tanácsos bemenni. Egyre több a kitűnő üzlet, jók a könyvesboltok, a virágosok, a közérben udvarias a kiszolgálás. Szeretem ezt a vidéket, de olyan az egész, mint egy nagy pályaudvar.

- Elképzelhetőnek tart egy akkora összefogást ma Budapesten, mint ami a paksi Szent Lélek-templom felépítésénél létrejött, ahol háromezer munkanapot dolgoztak a paksiak önként?

Igen. De jól meg kell szervezni, nem csak beszélni róla, hanem valódi lehetőséget kell biztosítani a részvételre.



Szeretem ezt a vidéket, de olyan az egész körtér, mint egy nagy pályaudvar. A hatalmas kőtojások viszont tetszenek.

következményeit nekünk kell elviselni. Akiiknek ezt „köszönhetjük”, ma hatalmas villákban élnek, ahová a magamfajta Villányi úti lakó a lábát nem teszi be, és nemcsak azért, mert nem teheti... Nagyon különös a helyzetem, mert tényszerűen én vagyok a baloldali, és nem azok, akik milliomos létükre vigyázban állva éneklük, hogy „föl-föl ti rabjai a földnek, föl-föl te éhes proletár”.

- A körtér nagy átalakuláson ment keresztül, milyennek látja ezt a városrészt?

Szeretem ezt a vidéket, de a körtér nem a kedvencem. Az aluljáróba normális embernek tilos lemenni. Egy gyereknek pedig egyáltalán nem veszélytelen átmenni rajta. Ott emberek alszanak! A köztér előtt a sarkon lehetetlen átmenni az alkalmi árusoktól, akikről én nem sajnálom a pénzt, de szembe kéne nézni azzal, hogy egy közlekedési csomóponton az embereknek könnyen kell átjutniuk. A hatalmas kőtojások viszont tetszenek. Tényleg fűtik ezeket?

- Igen. Télen.

Érdekes, hogy egyetlen hajléktalan sem ül a tövében!? Örülnek, ha minél előbb

- Hogyan lesz az építészetből országépítés?

Úgy, hogy még a rendszerváltás előtt elkezdtuk a munkatársaimmal a települések újjáélesztését. A Kárpát-medence területén Csengertől kezdve a legkülönbözőbb helyeken ott vagyunk, közel két évtizede. Kitartunk mellettük akár úgy, hogy adunk egy főépítészt, vagy megtervezük és segítjük a beruházásokat.

Vidéken komoly sikereket lehetett elérni. A húszezer főnél kisebb településeken mindenki ismeri a másikat, és így rá lehet állítani az embereket a jóra. A politikailag szétszabdalt, önmagát is túlnőtt városban ez mérhetetlenül nehéz.

A XI. kerület az ország összes települési formáját magában hordozza, hagyományos városközpont, lakótelep, családi házas övezet, ipari övezetek – minden van benne. Ezeket jól működtetni szerintem csak külön részekre bontva lehetne, külön döntéshozókkal.

- Külön főépítéssel?

Igen. A XI. kerületet lehetetlen egy központból irányítani. Elöljáróságokat kéne létrehozni. De ehhez a hatalomról kéne lemondani! Egy társasházat, amelyikben százan élnek, nem

lehet sikerrel működtetni, amelyikben csak tizenöten, azt igen.

- Építészhallgatók elmondták, hogy nem találkoztak Önnel az egyetemen, hogy lehet ez?

Nem kérnek, hogy tanítsak. Most *Lázár Antal* dékán úr jóvoltából egy választható tantárgy formájában a szerves építészetről tarthatok előadásokat.

- Lehet az organikus építészetet high-tech módszerekkel ötvözni?

A korszerű technológia nem egy homogén világ. Ugyanis az is korszerű, ha a földből nyert hőenergiát bekötik a családi házba. Napenergiát nemcsak napkollektorokkal, de víztározóval kombináltan is lehet nyerni. A lényeg az, hogy valóban élhető otthonokat kell az embereknek tervezni.

Ma az építési előírások között szerepel, hogy az előszoba 110 centiméter szélesnél és négy négyzetméternél nem lehet nagyobb egy hatvan négyzetméteres lakás esetén. A konyhának 145 cm szélesnek kell lennie. Ebből ötvenötöt elvisz a konyhaszekrény a lehajtható asztalkával, hogy a férfi és a gyerek a duci farú anyu mögött el tudjon helyezkedni. Ez is egy lakás.

De az is lakás, amikor egy lakóelőtérbe lépek be, amelyből közvetlenül nyílik a konyha, a nappali és ahol közösen áll az asztal, ahol a vasárnapi ebédet meg lehet enni, ahová a Jézuska hozza a karácsonyfát, ahol a gyerek tanul és közben anyu rá tud nézni a gyerekekre, aki nem elzártan, valahol egy szobában szöszöl.

Meg kell próbálni lakást építeni az elfekvők helyett. Az emberi életet kell szolgálnia a technológiának és nem a pénzt. Annál nincs aljasabb, amikor az ember megtervez egy tisztességes lakást, azt a bajban lévő kivitelező ipar 110 ezer forintos négyzetméterárért elvállalja, de olyan határidőkkel, hogy az alvállalkozóit később fizeti ki, miatt a kapott pénzzel másutt úgy manipulál, hogy a 110 ezerből 250 ezer lesz. Miközben a lakás négyzetméterét hétszázézerért adják el. Ilyen viszonyok között nem sok értelme van az emberi életéről beszélgetni. Ez is baloldali gondolat! Az építésznek az emberi életet kell szolgálnia és ez a szerves építészet lényege. A Királyhágó tére olyan lakásokat építettem, amelyekben lehet élni.

- Milyennek szeretné látni a kerületet?

Egyszerűen közelíteném ezt meg. Ahová lehet fát ültetni, oda kell is ültetni! A Villányi út elején, miután kipusztultak a fák, ültettünk újakat. Majd odajött hozzám egy ember a fővárostól és azt mondta, mutassam meg az engedélyeket, amivel fát ültettem. Nem mondom el, mit mondtam neki. A fák léteznek. Amikor 1964-ben odaköltöztünk, a Villányi út eleje egy lugas volt, egy zöld alagútban mentek az autók. Szeretném, ha újra ilyen lenne, mert a levegő minőségét erősen javítaná, és olcsó beruházás. Az viszont nagy vállalkozás lenne, ha a Haynau „dicsőséget” hirdető Citadella helyén felépülne a Medgyasszay István által megálmodott Magyar Pantheon.

Tallian Hedvig

Éva helyi önkormányzati képviselő a mozgáskorlátozottak parkolási gondjairól beszélt, és felajánlotta segítségét.

Felszólalt *dr. Bács Márton* alpolgármester, ő az önkormányzat akadálymentesítési programjáról elmondta: a gyors megvalósításhoz külső anyagi forrásokat szeretnének kapni, ám ennek feltételei még kidolgozásra várnak. Felszólalásában kitért egy másik, városszerző jellemző problémára. Illetéketlenek, köztük taxik, gyakran elfoglalják a mozgássérültek számára kialakított parkolóhelyeket. A kérdés megoldása a hatékony ellenőrzésen múlik, ez a közterület-felügyelet feladata. A kerület önálló közterület-felügyeletei szervezet létrehozását is tervezi.

Megjelent az eseményen *Farkas Ferenc*, a Vicus Közalapítvány kuratóriumának elnöke, valamint *Kissné Tóth Katalin*, a Humán Szolgáltató Központ vezetője is, aki beszédében felidézte a mozgássérültek kerületi szervezete történetének fontosabb állomásait. Húsz év alatt négy helyen fordultak meg: 1985–90-ig a Fehérvári úti VSZM-ben, 1990–95-ig egy Kosztolányi Dezső téri ház alagsorában, 1996–2000-ig a Bükköny utcában volt a klubjuk, a Keveháza utcában 2000 óta vannak.

A budapesti szervezet 30-fővel kezdte működését, 2000-ben számuk 800 főre gyarapodott. A kerületi szervezet klubjának a létszáma meghaladja a 80 főt, jelenlegi vezetőjük *Birtalan Lajosné*.

(dé)

Harmincöt év a 75 évben

A Budai Sport Általános Iskola (XI., Bikszádi út 11-15.) fennállásának 35. évfordulója alkalmából háromnapos ünnepségsorozat rendez Újbuda 75 éves évfordulójához kapcsolódóan a Váci Mihálytól a Budai Sport Általános Iskoláig címmel.

A RÉSZLETES PROGRAM: MÁJUS 4., SZERDA

14.00-16.00 a Váci Mihály szavalóverseny döntője
16.00 az iskolai Digitális Évkönyv XI. kerületi sajtó-bemutatója az I. emeleti aulában
17.00 az iskola volt diákjainak alkotásaiból rendezett kiállítás megnyitója az Alma Galériában

MÁJUS 5., CSÜTÖRTÖK

17.00-20.00 Műsoros est a Fővárosi Művelődési Házban (XI., Fehérvári út 47.)

MÁJUS 6., PÉNTEK

9.00-11.00 óvodások sportvetélkedője
14.00-16.00 felső tagozatosok sportvetélkedője
16.00-17.30 volt diákok, szülők, tanárok mérkőzései (kosárlabda, labdarúgás)
17.30-18.00 Régi tanárok és diákok fogadása a tornateremben
18.00-18.30 Köszöntőműsor
18.30 Együttműködési megállapodás aláírása a Testnevelési Egyetemmel
18.45 Olimpikonok köszöntése
19.00-22.00 Nosztalgiaest, Turbók János közreműködésével

Húsz éves a mozgássérültek egyesületének kerületi tagszervezete

Esélyek és esélyegyenlőtlenségek

Húsz évvel ezelőtt alakult meg a Mozgássérültek Budapesti Egyesületének XI. kerületi tagszervezete. Ebből az alkalomból április 13-án születésnap klubösszejevetelt tartottak a Keveháza utcai központban.

Húsz évvel ezelőtt még csak a közös sors miatt keresték a találkozási lehetőségeket egymással a mozgássérültek, a szórakozás, a sport területén próbáltak klubéletet kialakítani. 1985-ben a társadalmi megbecsültség szempontjából a helyzetük sokkal hátrányosabb volt mint napjainkban, és nehezebben tudtak beilleszkedni a társadalomba – mondta *Szöllősiné Földes Erzsébet*, a Mozgássérültek Budapesti Egyesületének elnöke a kerületi tagszervezet születésnap klubösszejevetelén. Az elmúlt években egyre nagyobb igény mutatkozott az esélyegyenlőséget biztosító szolgáltatások iránt. Ezért adták át a közelmúltban a Keveháza utcai központban az internetezési lehetőséget biztosító korszerű e-Magyarország Pont helyiséget, melynek létrehozását a Fővárosi Önkormányzat és az Informatikai és Hírközlési Minisztérium is támogatta. Sok mozgáskorlátozott ember még mindig nincs tisz-

tában azzal, hogy társadalmi beilleszkedésükhöz nagymértékben hozzájárulhat a számítógép, hiszen így olyan munkát is vállalhatnak, amelynél fizikai állapotuk nem jelent hátrányt. Az internet lehetősé-

get teremt arra is, hogy a Keveháza utcai székház idővel szolgáltató központtá váljon, ahol oktatási és ügyfélszolgálati feladatokat is elláthatnak.

A születésnap ünnepségen *Tóthné Vécsey*



A mozgássérültek számára speciálisan kialakított számítógépeket szereztek be

SZÍNHÁZ

BUDAÖRSI JÁTEKSZÍN

Budaörs, Szabadság út 26.

ÁPRILIS 27. 19.00 Ön is lehet gyilkos! Vigjáték. **ÁPRILIS 28.** 19.00 Ódön von Horváth: Mit csinál a kongresszus? **MÁJUS 4.** 19.00 Arisztophanész-Bergendy: Madarak, zenés komédia. **MÁJUS 8.** 19.00 Heltai Jenő: Az édes teher zenés vigjáték. **MÁJUS 11.** 19.00 O'Neill: Vágy a szílfák alatt, dráma.

KARINTHY SZÍNHÁZ

XI., Bartók B. út 130. T.: 203-8994

ÁPRILIS 29., MÁJUS 7. 19.00 Szeressük egy-mást. **MÁJUS 11.** 19.00 Bolond vasárnap.

MU SZÍNHÁZ

XI., Körösy József u. 17. T.: 209-4014

MÁJUS 6., 7. 20.00 Sofa trio: Gegmen, bemutató, búcsúelőadás.

MÁJUS 10., 11. 20.00 Juhász Kata – Gergye Krisztián – Eugene Angelou – Bánkóvi Gyula: Gaspard de la nuit.

SZKÉNÉ SZÍNHÁZ

Műegyetem rkp. 3. T.: 463-2451, www.szkene.hu

MÁJUS 1. 20.00 Tisztelet a kőnek. Emi Hatano, japán kortárs tánc. **MÁJUS 3., 4., 20.00** Kisegítő iskola. Oleg Zhukovsky vendégjátéka.

KIÁLLÍTÁS

ALBERTFALVI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

XI., Pentele u. 8. T.: 208-6635

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK: Római ásatások, egyház- és iskolatörténeti kiállítás, Albertfalva önállóságának éveit 1819–1950-ig, az Első Magyar Repülőgépgyár, borgyűjtemény, középkori rom Albertfalva területén. Időszaki kiállítás: 25 éves az Albertfalvi Múzeum.

ALBERTFALVI KÖZÖSSÉGI HÁZ

XI., Gyékényes u. 45-47. Tel./fax: 204-6788

Albertfalvai amatőr művészek kiállítása.

ALMA GALÉRIA

Budai Sport Általános Iskola

XI., Bikszádi út 11-15.

MÁJUS 4-IG Emri Dóra és Hudastek László festménykiállítása látható hétköznap 10-18-ig.

ÁTRIUM GALÉRIA

XI., Petzvál József u. 31-33.

MÁJUS 9. 17.00 Hús Zoltán festőművész Csendéletek című kiállításának megnyitója. Megtekinthető munkanapokon: 10–17-ig.

BARTÓK 32 GALÉRIA

XI., Bartók B. út 32. T./fax: 386-9038

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: Dajka Margit-émlékszo. **MÁJUS 6-IG** Haraszti István kiállítása. Nyitva tartás: munkanapokon 14-18 óráig.

BUDAPESTI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

XI., Etele út 55. T.: 371-2760

MÁJUS 9-IG A Tedd ki a pontot IX. Nemzetközi Legényverseny fotókiállítása.

MÁJUS 10. 18.00 Dévai Éva festőművész kiállítás-megnyitója.

CONGRESS PARK HOTEL FLAMENCO

XI., Tas vezér u. 7.

ÁPRILIS 30-IG GrandPierre Károly festményei. **MÁJUS 6.** 18.00 Jobbágy Dezső festménykiállítás

FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ

XI., Fehérvári út 47. T.: 203-3868

MÁJUS 5–22-IG Újbuda 75 éves. A WWW Művészeti Stúdió kiállítása. A kiállítások naponta 10.00–18.00-ig látogathatók.

KARINTHY SZALON

XI., Karinty F. út 22. T.: 209-3706

MÁJUS 13-IG Az Unikomis csoport kiállítása. Nyitva: munkanapokon 10.00–16.00-ig.

KELENVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

XI., Kardhegy u. 2. Tel.: 424-5363

ÁPRILIS 27-IG Tengerész emlékek képeslapon.

MOLNÁR C. PÁL GALÉRIA

XI., Ménesi út 65. T.: 385-3637, 06/30/201-1073

A galéria előzetesen telefonon egyeztetett időpontban látogatható. **MÁJUS 12.** 9.00 Látogatás Pleidell János festőművész műtermében Dunaiújvárosban. Jelentkezéssel!

MU SZÍNHÁZ

XI., Körösy József u. 17. T.: 209-4014

MÁJUS 12. 19.30 Andriks Tibor kiállítás-megnyitója.

RÉT GALÉRIA

XI., Törökugrató u. 9. T./fax: 246-5253

MÁJUS 11-IG A Művészetek Szigete csoportos kiállítás. A tárlat megtekinthető minden nap 16 és 24 óra között!

TIT STÚDIÓ

XI., Zombolyai u. 6. T.: 385-0514

ÁPRILIS 28–MÁJUS 13-IG Öveges József emlékkiállítás (hétköznapokon 10-18 óráig).

XI. KERÜLETI HELYTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÓHELY

XI., Erőmű u. 4. T.: 365-6126

Régészeti, építészeti, ipartörténeti (Csonka János) emlékek. Egyszer volt Dél-Buda. Tájvédelmi körzeteink. Nyitva minden szerdán 15.00–18.00-ig.

Tengerész emlékek képeslapon



Tengerészeti emlékek, képeslapok gyűjteményével emlékezik meg a Kelenvölgyi Községi Ház az osztrák-magyar hajózás hősróráról. Az április 16-ai kiállítás megnyitóján egykori tengerészek is megjelentek.

AJÁNLO

A38 – ÁLLÓHÁJÓ

Petőfi híd budai hídfő. www.a38.hu

ÁPRILIS 30. 19.30 Pain of Salvation. **ÁPRILIS 30.** 22.00 Európa Kiadó. **MÁJUS 1.** 22.00 Európa Kiadó, DVD bemutató koncert. **MÁJUS 7.** 22.00 Colorstar, Peet, DJ Jutasi. **MÁJUS 8.** 19.00 IV. Nemzetközi Akusztikusgitar Fesztivál.

ALBERTFALVI KÖZÖSSÉGI HÁZ

XI., Gyékényes u. 45-47. Tel./fax: 204-6788

HÉTFŐ 14.00–16.00 Életet az Éveknek Nyugdíjas Klub, a Vöröskereszt 11/16 és 11/17 sz. alapszervezete, 16.00–18.00 Családok a Családokért Polgári Egyesület klubnap, 18.30 AKH Gesualdo Kamarakórus (próba). **HÉTFŐ (KÉTHETENTE)** 16.00 az AKH Opera- és dalstúdiója. **KEDD** 14.00 Albertfalvai Keresztény Társas Kör Nyugdíjas Klubja. **SZERDA** 17.00–19.00 Albertfalvai Polgárok Köre. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 17.00 callanetics, 18.00 ovis torna, 20.30 felnőtt táncklub. **CSÜTÖRTÖK** 19.00 felnőtt kezdő táncanfolyam. **PÉNTEK (KÉTHETENTE)** 18.00–19.00 bringás klub. **SZOMBAT (KÉTHETENTE)** 20.00 AKH ösztándklub. **HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG** 10.00–19.00-IG internetezési lehetőség. **MÁJUS 4.** 17.00 Magyar nőta- és népdalest. Az AKH Opera- és Dalstúdiójának műsora. **MÁJUS 5.** 13.00 a Vöröskereszt Világnapja. **MÁJUS 6.** 15.00 Anyák Napja (CsCsPE). **MÁJUS 11.** 10.00 a Családok a Családokért Polgári Egyesület ruhaakciója.

KARINTHY SZALON

XI., Karinty F. út 22. Tel.: 209-3706

CSÜTÖRTÖK 18.00 Retro tánciskola. **MINDEN MÁSODIK HÉTEN PÉNTEKEN** 18.00 Korona klub - baráti kör.

BARTÓK 32 GALÉRIA

XI., Bartók Béla út 32. Tel./fax: 386-9038

HÉTFŐ 18.00 tajcsi-csikung foglalkozás. **SZERDA** 18.00 alakformáló tréning.

BUDAPESTI MŰSZAKI EGYTEM R KLUB

XI., Műegyetem rkp. 9., Tel.: 463-3733.

MINDEN SZOMBATON 10.00 hastáncbáz.

BUDAPESTI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

XI., Etele út 55. Tel.: 371-2760

SZOMBAT 15.00 Ősziód Nyugdíjasklub (Információ: Vadócz Zsuzsa, 371-2779) **ÁLLANDÓ PROGRAMOK:** vasútmodell klub felnőtteknek, gyermekeknek (10–18 éves korig), gerinctorna, kerámia-tanfolyam felnőtteknek, gyerekeknek, papírmárványozás, komplex kézműves tanfolyam gyerekeknek, callanetics torna, fotóklub, ikebana klub, hastáncanfolyam, számítógépes tanfolyamok.

MÁJUS 7. 10.00 A www.kirandul.hu honlap szervezésében ingyenes túra a Naplás-tóhoz. Túrávezető: Bognár Attila főtáncos. Találkozás: Őrs Vezér tér, 76-os busz végállomás. A túra előzetes regisztráció után ingyenes, maximális létszám: 40 fő. Jelentkezni Kiss Gábornál lehet a 371-2876-os telefonszámon.

FONÓ BUDAI ZENEHÁZ

XI., Sztregova u. 3. Tel.: 206-5300

ÁPRILIS 27. 18.00 Tánctanulás Savanyúval, 20.00 Magyarpalatkai banda, erdélyi zenék klubja. **MÁJUS 2.** 19.00 Budai tangó, tánc-táncítás Budai Lászlóval. **MÁJUS 3.** 19.00 Studio Sentido, salsa tánc-táncítás, 19.00 Perka klub Dely Dáviddal, 20.30 Sós együttes, klub. **MÁJUS 4.** 18.00 Tánc-tánculás Savanyúval, 20.00 Téka együttes koncert és táncbáz. **MÁJUS 5.** 20.00 Special Providence lemezbemutató koncert. **MÁJUS 6.** 20.00 Fonó zenekar klub. **MÁJUS 7.** 17.00 Kolompós gyermek-táncbáz, 20.00 Paniks koncert. **MÁJUS 9.** 19.00 Budai tangó, tánc-táncítás Budai Lászlóval. **MÁJUS 10.** 19.00 Studio Sentido, salsa tánc-táncítás, 19.00 Perka klub Dely Dáviddal. **MÁJUS 11.** 18.00 Tánc-tánculás Savanyúval, 20.00 Méta együttes koncert és táncbáz.

FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ

XI., Fehérvári út 47. Tel.: 203-3868

HÉTFŐ 9.30 tücsök zene (CSÜTÖRTÖKÖN IS), 14.00 Nóta-tv klub, 15.00 akrobatikus rock and roll klub 4 éves kortól, 17.00 hatha jóga, 17.00 latin aerobik, 17.00 gyógytorna, 18.00 angol társalgási nyelvkör, 18.00 szőnyeg-szövő klub, 18.00 Hanna holisztikus klubja, 19.00 Greenfields, 19.00 hastáncklub, 19.15 ír szteptáncklub. **HÉTFŐN ÉS CSÜTÖRTÖKÖN** 17.00 jazztorna latinos zenére, 18.00 gerinctánc jazz-zenére. **KEDD** 9.30 Zsebi baba ját-szoháza (MÁJUS 10-IG), 15.30 nyugdíjastorna, 16.30 alakformáló torna, 16.30 Etká jóga, 17.00 Muzsikás gyermektáncbáz, 17.45 táncos gyermektorna, 19.30 szenior társastáncklub felnőtteknek. **SZERDA** 10.00 csikung klub, 16.00 akrobatikus rock and roll klub, 17.00 nindzsaezés, 17.00 Frissítő gerincgyógytorna, 18.00 szőnyeg-szövő klub, 19.00 Picasso klub, 19.15 hastáncklub. **SZERDÁN ÉS PÉNTEKEN** 17.00 digitális fotóklub. **CSÜTÖRTÖK** 9.00 talpmasszázs klub, szabás – varrás klub 16.30 kezdő, 18.00 haladó, 16.30 lélektáncoltató 16.30 Etká jóga, 17.00 latin aerobik, 18.00 Egészségünk titkai, elő-adássorozat, 19.00 ír szteptáncklub. **PÉNTEK** 14.00–18.00 biovásár, 15.30 nyugdíjastorna, 15.45 táncos gyermektornák. **SZOMBAT** 9.00 tánc-terápia, kosárfonó klub: 9.00 kezdő, 14.00 haladó, 9.00 medencetorna, 12.00 társastáncklub gyerekeknek, fiataloknak. **VASÁRNAP** 8.00 hobbi klub, 15.00 nosztalgia klub nyugdíjasoknak. **MINDEN HÓ MÁSODIK VASÁRNAPIJÁN** 10.00 Keresztény játszóház. **KÖNYVTÁRI NYITVA TARTÁS:** H., K., P.: 13–19-ig, Sze.: 9–15-ig, Szo.: 9–12-ig, Cs., V.: zárva. **MÁJUS 5.** 18.00 Egészségünk titkai: Legnagyobb kincsünk az idő. **MÁJUS 10.** 11.00 Unió's Nap. A kerületi óvodások egy újabb fát ültetnek az Unió's Kertben. **MÁJUS 11.** 18.30 Az Új Akropolisz filozófiai előadássorozata.

Gyermekprogramok: **ÁPRILIS 27.** 10.30 Csepp-Csoda Meseszínház: Furfangos Csodadoktorok, a Maszk Bábszínház bábelőadása. **MÁJUS 7.** 9.00 Futrinka játszósziget, Anyák Napja, 18.00 Pannónia Klezmer Band, 18.00 táncoktatás, 19.30 koncert és táncbáz, 19.00 Csángó magyar táncbáz a Sülti zenekarral.

GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ

XI., Törökugrató u. 9. Tel.: 246-5253, www.c3.hu/~gkh

HÉTFŐ, SZERDA 17.30 aikido. **KEDD** 10.00 eklektika klub, 17.00 hagyományörző jászklub gyerekeknek. **SZERDA** 19.30 hagyományörző jászklub felnőtteknek. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 10.30 üzleti torna, 18.00 aerobik, 19.00

Kenpo karate. **SZERDA** 15.00 fashion dance (PÉNTEKEN is 15.30). **HÉTKÖZNAPOKON** 10.00–19.00-IG internetezési lehetőség.

KELENVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

XI., Kardhegy u. 2. Tel.: 424-5363

HÉTFŐ, SZERDA 18.00 szteppaerobik, 19.00 kondi torna. **HÉTFŐ, SZERDA, PÉNTEK** 9.00 alakformáló torna. **KEDD** 10.00 Trilla énekiskola (CSÜTÖRTÖKÖN 14.00). **KEDD** 15.00 kézműves foglalkozás gyerekeknek, 17.00 ifjúsági klub, 17.00 bridszklub. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 16.30 akrobatikus rock&roll, 18.00 aikido. **CSÜTÖRTÖK, PÉNTEK** 17.00 festőiskola. **PÉNTEK** 18.00 Happy Bike Team bringás klub. **MINDEN HÓ ELSŐ HÉTFŐJÉN** 15.00 nyugdíjasklub. **MINDEN HÓ ELSŐ PÉNTEKEN** 18.00 autómódel klub. **MÁJUS 7.** 16.00 Magyar Táncbáz. **MÁJUS 8.** 17.00 Vasárnapi Házimuzsika.

TIT STÚDIÓ

XI., Zombolyai u. 6. Tel.: 385-0514, www.tit.hu

ÁPRILIS 29. 18.00 Törpenyúl Klub: Hogyan kommunikál a törpenyúl? (előadás). **MÁJUS 2.** 18.00 Akvarista Klub: Kerti tavak tervezése (konzultáció). **MÁJUS 2.** 18.00 Gombász Szakcsoport: Terítéken a gomba. Miből mit készíthetünk. (diavetítéssel). Ea.: Szentmiklósi Zsófia. **MÁJUS 2.** 18.00 Tengerimalac Barátok: A tengerimalac ápolása, kitéréssel a fajták közötti különbségekre. **MÁJUS 5.** 17.00 Díszmadár Klub: Az algaliszt, mint táplálék-ki-egészítő. A madarak tollazata. **MÁJUS 5.** 17.00 Bonsai Egyesület: Bonszai alapfogalmak az új tagoknak és kezdőknek. Ea.: Sósapatki Ferenc. **MÁJUS 9.** 18.00 Gombász Szakcsoport: Vadvirágok Magyarországról (diavetítés-sel). Ea.: Kuklis Kálmán. **MÁJUS 10.** 18.00 Tengerimalac Klub: Sztemderjeink és működésük a gyakorlatban: bírálat a kiállításokon. Tanulmányi kirándulások: **ÁPRILIS 30.** A kirándulás helyét a résztvevők megbeszélik. Vezető: Németh Mária. Találkozás: 7.00-KOR az 56-os autóbusz Moszkva téri végállomásánál. **MÁJUS 7.** Kamaraerdő. Vezető: Nehéz Zoltán. Találkozás: 8.30-KOR a 41-es villamos kamaraerdői végállomásánál.

MINDENTUDÁS EGYETEME

BME Informatikai ép. XI., Magyar tudósok krt. 2. Kozma László nagyelőadó

MÁJUS 2. 19.30 Karádi István: Infarktus és koleszterin. **MÁJUS 9.** 19.30 Horváth Attila: Lopakodó járvány. A nemi érintkezéssel terjedő fertőzések.

ÖRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ

XI., Cirmos u. 8. Tel.: 310-0644

HÉTFŐ, SZERDA 16.00 Harmónia mozgásiskola (5–8 év), 17.00 Harmónia mozgásiskola



Gépész Napok

A BME Kármán Tódor kollégiumában április 19–22. között Gépészkar Napokat rendeztek, melyhez utcai felvonulással csapatok hírvért. Az Irinyi utcában rodeóbika, élő-csocsó, mánkala táblás fajáték, mászófal, sörasztalok és esténként bulik várták azokat, akik kedvet kaptak egy kis vizsgák előtti mulatozáshoz.



A TV11 MŰSORA

2005. április 27. – május 11.

ÁPRILIS 27. **SZERDA**
18.00 ismétlés
20.10 A damaszkuszi acél a XXI. században
20.30 a Főnix TV műsora
21.00 a 9STV műsora

ÁPRILIS 28. **CSÜTÖRTÖK**
09.00 ismétlés

ÁPRILIS 29. **PÉNTEK**
18.00 és 22.30 ismétlés

ÁPRILIS 30. **SZOMBAT**
09.00, 14.00 és 23.00 ismétlés

MÁJUS 1. **VASÁRNAP**
09.00, 13.00 és 23.00 ismétlés

MÁJUS 2. **HÉTFŐ**
04.00 az ápr. 25-i adás ismétlése
18.00 Újbuda hírek
18.10 Magazin 11
18.45 Sport 11
18.55 Hit és élet
19.00 Életközben
19.10 SzívárványSzín
19.40 Anyák Napja a Bikás dombon 1.rész

MÁJUS 3. **KEDD**
18.00 és 22.30 ismétlés

MÁJUS 4. **SZERDA**
18.00 ismétlés
20.40 Bodrogzug

21.15 a Főnix TV műsora
21.30 a 9STV műsora

MÁJUS 5. **CSÜTÖRTÖK**
09.00 ismétlés

MÁJUS 6. **PÉNTEK**
18.00 és 22.30 ismétlés

MÁJUS 7. **SZOMBAT**
09.00, 14.00 és 23.00 ismétlés

MÁJUS 8. **VASÁRNAP**
9.00, 13.00 és 23.00 ismétlés

MÁJUS 9. **HÉTFŐ**
04.00 a május 2-i adás ismétlése
18.00 Újbuda hírek
18.10 Magazin 11
18.45 Sport 11
18.55 Hit és élet
19.00 Égető kérdések
19.10 SzívárványSzín
19.40 Anyák Napja a Bikás dombon 2.rész

MÁJUS 10. **KEDD**
18.00 és 22.30 ismétlés

MÁJUS 11. **SZERDA**
18.00 ismétlés
20.40 A tapolcai tavasbarlang
21.10 a Főnix TV műsora
21.40 a 9STV műsora

TV11: Budapest, XI., Csíkihegyek utca 13. Telefon: 246-6259

SZENT IMRE-PLÉBÁNIATEMPLOM

XI., Villányi út 25. Tel.: 466-5886

NAPONTA 18.30 hétfőtől szombatig az esti szentmise után a Szűzanya oltalmát, vasárnap az esti szentmise előtt a főoltalmát májusi litánia. **MÁJUS 1.** 19.00 Katekumenék befogadása, 20.10. A Budapesti Vnások Bach-estje **MÁJUS 2.** 10.00 Szenior klub. **MÁJUS 5.** 18.30 Litánia, szentsegimádás a szerzetesi és papi hivatásokért. **MÁJUS 8.** 20.10 Az Endrődy Kamarazenekar estje. **MÁJUS 11.** 19.30 Bibliamagyarázat.

BUDAI FOTÓ- ÉS FILMKLUB

XI., Villányi út 28/c

MINDEN SZERDÁN 18.00

BKV HÍREK

Több éjszakai járat ősztől

Ősszel teljesen megváltozik az éjszakai közlekedés Budapesten: megduplázódik a hálózat hossza, nő a megállóhelyek száma, és a főváros jelenleg ellátatlan területei is bekapcsolódnak a rendszerbe.

Szeptember elsejétől forradalmi újításokat fognak bevezetni az éjszakai tömegközlekedésben.

Somodi László, a közlekedési vállalat forgalomfejlesztési és szervezési osztályvezetője elmondta, Budapest jelenleg még ellátatlan területei is bekapcsolódnak az éjszakai tömegközlekedés hálózatába. Olyan rendszer alakul ki, amely a kerületközpontok mellett a kertvárosok lakói számára is megfelelő lesz. A jelenlegi 220 kilométeres hálózathoz 440-re nő, a megállóhelyek száma pedig 752-ről 1585-re emelkedik. Az eddigi 19 helyett harminc útvonalon járnak majd a buszok.

Az éjszakai járatok átlósan szeliek át a fővárost. Ezek mellett megmarad az a három járat is, amelyek a körutakon közlekedik. A rendszer kiemelt pontja lesz az Astoria, ahonnan minden kerületközpontba közvetlenül el lehet majd jutni. A belvárosi útvonalakon 7-15 percenként, a lakótelepek felé 30 percenként, a kertvárosokba 60 percenként, egyéb területekre pedig 120 percenként járnak majd a buszok. A szeptembertől életbe lépő új rendszerbe bevonják a szolgálati járatokat, emellett új járműveket is üzembe helyeznek. A szolgálati járatok eddigi egyetlen feladata a buszvezetők hazaszállítása volt, rövidesen azonban már mi is utazhatunk rajtuk. Ezzel a praktikus megoldással komoly összegeket takaríthat meg a BKV.

Az átszervezés pontos költségei még nem ismeretesek, ám a közlekedési vállalat vezetői azt állítják, hogy a végösszeg hatvanmillió forintnál semmiképpen sem lesz magasabb, és nincs szükség a fővárosi költségvetés módosítására, többlettámogatás igénylésére. Ha a Fővárosi Önkormányzat májusi közgyűlésén sor kerül az átszervezésről szóló előterjesztés benyújtására, akkor semmi akadálya nem lesz az új rendszer szeptemberi beindításának.

D. A.

Chipkártyával utazhatunk

Várhatóan 15 milliárd forintba fog kerülni az a beruházás, amellyel a BKV Rt. vezetése a bliccelést szeretné viaszorítani, illetve járulékos haszonként a vállalat megtakaríthatja a hagyományos jegyek és bérletek előállításának nyomdai költségeit is. Új elektronikus jegy- és bérletrendszert a jövő év elejétől folyamatosan vezetik be a teljes tömegközlekedési hálózaton: az eddig használatos a papírgjegyek és a bérletek szerepét fokozatosan plasztik chipkártyák veszik át, amelyek a telefonos kártyákhoz hasonlóan feltölthetők lesznek.

A chipkártyás rendszert az ütemterv szerint elsőként a milleniumi földalatin vezetnék be próbáüzem jelleggel ez év végén, a következő évben pedig a metró, egy további ütemben pedig a HÉV vonalak kerülnének sorra. A rendszer részeként intelligens jegyolvasó berendezéseket és beengedő kapukat szerelnek majd fel, ezeken már csak chipkártyával lehet majd bejutni. A villamosokon és a buszokon azonban még egy jó ideig továbbra is a papírgjegyekkel lehet utazni, mivel ezeken az újfajta jegykezelő berendezések üzembe helyezése jóval több időt vesz igénybe.

Budapesti Közlekedési Szövetség

Hosszú évek tervezgetése és számtalan hamvába holt nekibuzdulás után végre elérhető közelségbe került a Budapesti Közlekedési Szövetség létrejötte, mely elsősorban az agglomerációban élőknek és a külső kerületekben lakóknak az életét könnyíti meg. Az első ütemben, valószínűleg már szeptembertől, a MÁV, a Volán és a BKV járataira érvényes közös bérletet vezetik be, mely a vasút és a távolsági buszok esetében a fővárosi közízigazgatási határon belüli első megállótól lesz érvényes. A bérlet hét típusban lesz kapható és áruk a jelenlegi BKV-bérleteknél várhatóan tíz százalékkal kerül majd többbe.

A 4-es metró újbudai megállói – III. rész: a Bocskai úti állomás

Elegáns, tágas építészeti megoldások

A 4-es vonal 7,3 km hosszú első szakaszán tíz állomás fog épülni. Ezek közül öt Újbudán lesz. Sorozatunkban bemutatjuk olvasóinknak a leendő XI. kerületi megállókat.

A 4-es metró állomásaira 2004-ben kiírt építészeti pályázat I. díját a Palatium Stúdió Kft. tervezői nyerték. A munkát a kft. ügyvezetője, *Erő Zoltán* építész, tervező, műemléki szakmérnök irányítja. A Bocskai úti állomás tervezésével a kft. munkatársa, *Antal Máté* építész foglalkozik.

Az állomás a Budai Skála közelében, a Bocskai út és Baranyai utca közé eső szakaszon, a Fehérvári út alatt, azzal párhuzamosan fog elhelyezkedni. A metró kijárata csatlakozni fog a már elkészült Bocskai úti aluljáróhoz. Első ütemben a metrónak egyetlen kijárata lesz, mégpedig a meglévő aluljárón keresztül. Ha azonban az utasforgalom indokolja, a későbbiekben lehetőség lesz egy második kijárat kialakítására is az állomás túlsó végén.

Építéstechnikai szempontból ez az egyik legösszetettebb állomás. Egyfelől azért, mert nagyon szűk helyen kell megépíteni, másfelől, mert nagyon gyorsan kell haladni az állomás főbb szerkezeteinek kialakításával, hogy a Fehérvári úti villamosokat és az autóforgalmat mielőbb vissza lehessen engedni az útra. A föld alatt számos kábel, csatorna, közmű található. Miután megépült az állomás az útpálya alatt, természetesen a teljes közműhálózatot haladéktalanul vissza kell

helyezni. Ezért egy különleges, döntött falú, ferde cölöpfallal épülő állomásszerkezet szerepel a tervekben, ami helyt ad a



közműveknek, és leegyszerűsíti az építési folyamatot.

A tervezés során az építészek azt az általános elvet tartották szem előtt, hogy az utazás egy magas színvonalú szolgáltatás, melynek központi szereplője az utas. A Bocskai úti állomás alapvető koncepciója az volt – és ez érvényes az összes többi

állomásra is –, hogy nagy belmagasságú, tiszta, egyszerű tereket kell kialakítani. Ez az építési folyamatot is egyszerűsíti, más-

részt a nívós szolgáltatáshoz méltó elegáns építészeti megjelenést tesz lehetővé. Az állomás két részre osztható: van egy alacsony belmagasságú, a már elkészült aluljáróhoz kapcsolódó része, ahol a metró bejárata lesz a peronzárakkal. Miután innen az utas léérkezik a négy mozgólépcső valamelyikén a peronszintre, egy nagy,

Judit nővér kétszer ment nyugdíjba

Fél évszázad az egészségügyben



Reizner Mária

Meghitt ünnepség keretében búcsúztatták a Szent Imre Kórházban Busa Lászlóné Erhardt Juditot kollégái, miután 51, egészségügyben eltöltött év után április elején végleg nyugdíjba vonult.

Útban a Szent Imre Kórház felé egyre arra az emberre gondolok, akit most búcsúztatnak el a munkatársai. Törékenynek, kissé meggömbült hátúnak, valamiképpen elgyötörtnek képzelem, hiszen annyi gonddal-bajjal találkozhatott fél évszázad alatt. Ez pedig biztosan visszahatott rá, és tükröződhet a külsején is...

A találkozásunkkor elámulok. Elegáns, temperamentumos, mosolygós aszszony áll előttem, akit mindenki csak úgy emleget: a Busa... Ezek után azon sem lepődöm meg, hogy bátran bevallja: az idén hetvenkettedik évét számílalja. Kollégáitól tudom meg róla, hogy munkabírársban ma is felveszi a versenyt a fiatalokkal. A legutóbbi években valóságos „intézményé” vált a Szent Imre kórházban, és ezt a rangot szaktudása mellett alaposágával, emberi nyitottságával érdemelte ki.

A pályaválasztásáról faggatom. A múltidézés megfénysíti a szemét. – Jánosshalmán születtem, Bács-Kiskun megyében. Édesapám kávéház-tulajdonos volt, eleinte jómódú, de a pénzzel könnyen bánó ember, így gyorsan elúszott a vagyona. Amikor megcsappant a pénze, nem a nősülésben keresett megoldást: munkáscsaládból való lányt választott, nem gazdagot. Édesanyám roppant szorgalmas asszony volt, „házi hangyaként” emlegethettük volna. Szülészneként is fáradhatatlanul dolgozott, megtörtént, ha télen jött meg a munkájából, és levetette a harisnyáját, az annyira fagyott volt, hogy

megállt a földön. Az áldozatkészséget így volt kitől ellesnem, de mégsem az ő hivatását folytattam, pedig szerette volna. Az érettségi után szereztem tudomást arról, hogy a debreceni klinikán beindítják az első nappali tagozatos röntgenasszisztens képzést, és erre jelentkeztem. Addig (az ötvenes évekre gondolok), csak az orvosok készítettek röntgenfelvételeket, és bizony volt mit tanulnunk ezen a kurzuson. Érdekelt, de szükség is volt ránk. Már az első munkahelyemen, a székesfehérvári rendelőben tapasztalhattam, hogy van munkánk bőven! A munkaidő lejártá után mindig tovább dolgoztunk egy-két órával, természetesen szorgalomból, nem plusz pénzért.

Akkortájt kezdődött a téeszkek szervezése, az emberek pedig megvizsgáltatták magukat, hogy a leszázalékolás révén valami kis biztos jövedelemhez jussanak. Anynyi térd- és gerincproblémát mutattak ki a röntgenfelvételek, hogy ezek bőven bizonyították: van okunk a nyugdíjazásra. Gyorsan kellett dolgoznunk, a lelelelés is ránk maradt, de soha nem bántam meg, hogy ezt a hivatást választottam. Később egyre magabiztosabban fotóztam, és igyekeztem egyéni megoldásokat is találni, hogy minél pontosabb felvételeket készítsék.

Busa Lászlóné 1960 óta Budapesten dolgozik. A Szent Imre Kórházból vonult nyugdíjba, először 1995-ben. Azt megelőzően 22 évig volt a Bártfai utcai Szakrendelő röntgen osztályának vezető asszisztense. Nyugdíjas éveinek letöltését mégsem kezdte meg, mert új szakma kihívás várta. Vállalta, hogy megismerkedik az ultrahangos technikával. Egy évet vállalt, tíz lett belőle. Így vonult 2005. április elsején másodszor is nyugdíjba az ultrahang csoport vezető asszisztenséeként.

nyitott, oszlopok nélküli tér fog elátárlulni. Az állomás zárófödémébe előre gyártott gerendákat fognak beépíteni, melyek elég erősek ahhoz, hogy megtartsák a szerkezetet. A cölöpfal oldalirányú terheit egy sor kitémasztó gerenda hordja majd.

Természetesen ezen az állomáson is lesznek liftek, melyek főleg a kerekesszékesek és a babakocsi toló szűlők számára fognak könnyebbséget jelenteni. A lift először a peronszintről az aluljárószintre juttatja az utasokat, akik érdekes megoldással egy kis hídon keresztül érkeznek meg a peronzár területére. Az aluljárószintről az utasok a meglévő aluljáróhoz kapcsolódó liftes kijáraton át jutnak majd ki a felszínre a Fehérvári úti kereszteződésnél.

A tervezőnek komoly kihívást jelentett a szellőzők ideális helyének megtalálása. Ilyen sűrűn beépített környezetben ugyanis nem könnyű húsz négyzetméteres felszíni szellőzőnyílásokat elhelyezni. A szellőzőjáratok a doboztechnológiával megépített állomás két végéből fognak kiindulni. Az egyik az aluljáró szerkezetében kialakított részben kap helyet. A másik szellőző egy kis parkba kerül: ez lesz az az akna is, amelyen keresztül lejutják az állomás építéséhez szükséges építőanyagokat. Az akna felszíni nyílását a szükségesre méretezik és köré a munkák befejezése után fákat, bokrokat ültetnek.

A koncepcióterveket már eljuttatták a megrendelő, a DBR Metró Projekt részére. Amennyiben a DBR igazgatósága elfogadja a terveket, megkezdődhet az engedélyezési terv elkészítése. Erre előreláthatólag idén nyáron kerül sor. Az engedélyezési terv alapjául természetesen ezek a koncepciótervek szolgálnak majd.

(dergán)

Kerámia vezetékek a Zsolnay gyárból

Védett kifutópálya

A Kulturális Örökségvédelmi Hivatal (KÖH) április elején született döntése alapján műemléki védettség alá került a Budaörsi repülőtér kifutópályája.

Ezzel a döntéssel kiegészült az a rendeletet, amely korábban már védelem alá helyezte a repülőtér forgalmi épületét (Borbíró Virgil és Králik László terve alapján épült 1936-37-ben) és nagy hangárját (Czakó László és Méhes György terve, átadták 1936-ban).

Győr Attila, a KÖH védési osztályának vezetője lapunknak elmondta, a védetté nyilvánítást a Magyar Repülőszövetség kérte. Érveik között szerepelt, hogy műemléki szempontból mindenképpen indokoltnak látják a repülőtér egységes kezelését. További indok volt, hogy a kifutópálya alatt olyan műszaki érdekességnek számító vízelvezető-rendszer épült 1937-ben, amely a maga korában korszerűnek számított. A pécsi Zsolnay gyárban készült kerámiákkal csövezték alá a területet, és az akkori mérnöki és kivitelezői munkát dicséri, hogy ez a rendszer biztosítja még ma is a kifutópálya vízelvezetését.

A kifutópálya műemléki védelem alá helyezésével megelőzhetővé válik, hogy az értékes terület egyes részeit beruházók építkezés vagy ingatlanspekuláció céljára megszerezzék.

n.n.

Volvót a Méhész utcából



Reizner Mária

Ismét értékesít Volvo személygépkocsikat az Ivanics Kft. – jelentette be április 7-én Ivanics Lajos, a cég tulajdonosa Méhész utcai telephelyükön. Hozzátette, az értékesítés mellett három évtizede foglalkoznak szervizeléssel, és szolgáltatásaikat a jövőben bérautó-kölcsönzéssel is kiegészítik. Az eseményen jelen volt Lakos Imre alpolgármester, aki elmondta, sikeres vállalkozások nélkül nincs sikeres önkormányzat sem, és megköszönte, hogy a kerületi rendőrséget, a tűzoltóságot és a kerület alapítványait is támogatja az Ivanics Kft.

BUDA-HOLD Kft.



A BUDA-HOLD Kft. hétlakásos társasházat épít a Budapest XI., Bornemissza utca–Andor utca által határolt területen 2005. III. negyedévi átadással. Az épülethez külön használatú kertész tartozik. A földszinti lakások teraszain keresztül közvetlen a kertkapcsolat. A telken belül gépkocsibeállók kerülnek kialakításra. Már csak 1 db lekötött lakás van: 53 négyzetméteres.

ELADÓ!

a Budapest XI., Ibrahim utcában háromszintes, szabadonálló lakóépület. Földszinten iroda, emeleten, tetőtérben 1-1 lakás lett kialakítva. Az épület hasznos (iroda-lakás) területe 311 m². Gépkocsibeállók száma: 5 db
Érd.: Dr. Mátyás Lászlónénál, a lenti számokon



Érdeklődni lehet: BUDA-HOLD Kft. 1117 Budapest, Hunyadi János út 18. Telefon: 203-6092, 06/20/9732-279

KELENFÖLDI FOGÁSZATI CENTRUM



Időpont-egyeztetés:
203-3006
1119 Budapest,
Etele út 39. fszt. 3.

Hétfőtől péntekig 9–19 óráig és szombaton 9–14 óráig teljes körű fogászati ellátás áll betegeink rendelkezésére.

- ingyenes fogászati szűrés •
- fogbeültetés, fogpótlások •
- esztétikus fogtömések • röntgendiagnosztika •
- dentál higiénia (ultrahangos fogkő-eltávolítás) •
- fogkozmetika • fogfehérítés •
- MOL EP szerződés •

Fogsabályozás minden szerdán és pénteken.

Esztétikus FOGSZABÁLYOZÁS

Igényes, rögzített és kivethető fogsabályozó készülékek minden korosztálynak. Esztétikus kerámia és a fogak belső felszínén elhelyezkedő, nem látható készülékek.

Érdeklődni lehet:
KELENFÖLDI FOGÁSZATI CENTRUM
Tel.: 203-3006
Cím: 1119 Etele út 39.



MEGJELENNI TUDNI KELL

ULTRAMODERN SKANDINÁV DESIGN. A LEGAPRÓBB RÉSZELETEK KIDOLGOZOTT BELSŐ TER. A NAGYOBB KATEGÓRIÁS MODELLEKET IS MEGHALADÓ ÚTKÖZÉSI BIZTONSÁG. PARATLAN VEZETÉSI ÉLMÉNY. MOSTANTÓL MÁR 1.6-OS MOTOROK-KAL IS. A LEGKORSZERŐBB TECHNOLÓGIÁRA ÉPÜLŐ KEDVEZŐ FOGYASZTÁSÚ, NAGY HATEKONYSÁGÚ BENZINES ÉS DÍZEL ERŐFORRÁSOK. GYŐZŐDJÖN MEG RÓLA ÖN IS EGY PRÓBAUTON!

S40 1.6 ALAPÁRA: 5 690 000 FT*. S40 1.8D ALAPÁRA: 5 990 000 FT*. *AZ ÁRAK TARTALMAZZÁK A REGISZTRÁCIÓS ADÓT.

IVANICS KFT.
1116 BUDAPEST, MÉHÉSZ U. 2-4.
TEL: 226 2232 FAX: 226 2232/122 M
INFO@IVANICS.HU

WWW.VOLVOCARS.HU

70%
ELKELT!

www.kondorosi.hu

Nézzen körül, tegye próbára árainkat!

☎ 392-3123
(20) 801-2286

Értékesítés:
1021 Budapest, Budakeszi út 51/D
Nyitva tartás:
hétköznap 8-20 óráig
hétfőigén 10-16 óráig

Lakásaink már
8% befizetésével
megvásárolhatók!

Használt lakás
beszámítás!

100 m²-es mérettől
üzlethelyiségek
és irodák eladók!



Nálunk
továbbra is
illetékmertesen
vásárolhat
lakást!
Az illetéket mi fizetjük
Ön helyett.

Kondorosi Lakónegyed

OKTÓR MÁR
1.300.000 Ft-onként!

garzonlakások
10.374.000 Ft-tól

OKTÓR MÁR
1.500.000 Ft-onként!

nappali + 1 hálószobás
lakások
14.525.000 Ft-tól

OKTÓR MÁR
2.000.000 Ft-onként!

nappali + 2 hálószobás
lakások
19.146.000 Ft-tól

OKTÓR MÁR
2.900.000 Ft-onként!

nappali +
3 hálószobás lakások
25.000.000 Ft-tól

Budapest XI. kerületében
Budai lakások
pesti árakon!



* A részletekért kérjük, látogassa munkatársainkat!

Egy székelyföldi társulat volt a legsikeresebb

Kacagtatás, művészi színvonalon

A Budapesti Művelődési Központ a Szabad Színjátszásért Egyesülettel közösen április 15. és 17. között hatodszorra rendezte meg a Vidám Művek Fesztiválját. A rendezvény szervezői a színvonalatlan, izléstelen neveltetési divat ellensúlyozására kívánták ösztönözni az amatőr színjátszókat.

A találkozózn tizenhárom társulat mutatkozott be változatos műsorral. A sepsiszentgyörgyi Osonó Diákszínház ars poeticája szerint az előadás nem lehet kevesebb, mint önmagunk jobb és teljesebb megismerése. Ezt az utat kell feltárnia annak, aki színházzal foglalkozik – mondta a szintársulat egyik tagja. E gondolatok – melyek a nyilvános szakmai megbeszélésen hangzottak el – valóban jól kifejezik az ifjú színjátszók igyekezetét is. A fiatal szintársulatoknak az- zal a feladattal kellett megbirkóznium, hogy életet leheljenek a színjátékok leirt betűjébe. Egyfelől törekedniük kellett arra, hogy egy szervesen fejlődő színdarabot mutassanak be, amely önmagából építkezik, és az a játékidő teljes hosszában valóban lekö- se a nézők figyelmét, ne legyen üresjárat. Másfelől a nézőközönségnek elég szabad- sága legyen a művek befogadására is. „Az arany középut” keresésénél természetesen a színdarabok szerkezeti kérdései merül- tek fel az előadások problémájaként. Volt olyan előadás, amely hamarabb eljutott a végkifejlethez, mint ahogy a műsoridő be- fejeződött. (Osonó Diákszínház: Farsang), és volt olyan is, amelyik 75 perc alatt sem tudta megértetni, kik és milyen indítékok alapján részesei a színpadi történetnek. Az események darabokra hullottak anélkül, hogy a néző alkotó módon kapcsolódott volna be a mű újjászületésébe. (Yorik Tár- sulat Shakespeare átirata, Mindenki mást akar). Mentségükre legyen mondvá, nem



Carlo Goldoni: A régiséggyűjtő (Vörösmarty Gimnázium)

állt szándékukban az, hogy teljes hűség- gel mutassák be a Vízkereszt, vagy amit akartok shakespeare-i világát. Mégis a más című, és átirat Shakespeare-darabnak el kellett volna jutnia arra a művészi szintre, hogy megérthessük, miért készítette az angol drámaíró az eredeti művet. A ki- bontatlan, üres helyzetekért, valamennyire

kárpótolhatott a fiatal színjátszók intuíci- ója, és az, hogy a rendező ezeket az egyéni ráérzéseket hagyta kibontakozni. A nyuszi előkerült a varázsló kalapja alól.

A zsűri tagja *Lőkös Ildikó* dramaturg (Új Színház), *Lengyel Pál* rendező (az e- gri Harlekin Bábszínház igazgatója, a Sza- bad Színjátszásért Egyesület elnöke) és

Vidovszky György drámatanár, rendező (Bárka Színház) volt.

A szervezők vallják, a Vidám Művek Fesztiváljának mindenki a nyertese volt, aki látta a darabokat. „Rajtuk kívül” a kiemelkedő színészi alakításaiért az Új Színház díját nyerte *Berencz Annamária* (Vörösmarty Gimnázium). A Bárka Szín- ház díját a legjobb előadásért kategóriában az Osonó Diákszínház (Sepsiszentgyörgy) kapta, valamint bemutatkozási lehetősé- get a színházban. A Szabad Színjátszásért Egyesület díját is az Osonó Diákszínház nyerte. Az egyesület anyagi hozzájárulást nyújt a szintársulat bármely magyarorszá- gi vendégjátékának az útiköltségéhez.

A legjobb alkotóközösség díját – ame- lyet a Bárka Színház ajánlott fel – a Vörö- smarty Gimnázium nyerte. Rewind című előadásukat bemutatathatják a színházban. A legjobb csapatmunkáért járó díjat, vala- mint részvételi lehetőséget a Pécsi Orszá- gos Színházi Találkozózn, szintén a Vörö- smarty Gimnázium kapta meg.

A Görbetűkőr díjat a Szór Pentin Tár- sulat nyerte. Az Esti próba című produk- ciót szintén bemutatathatják a Bárkában. A Bárka Színház díját a paThalia Társulat (Vas megye) nyerte el a 150. multság cí- mű előadásukkal. A Vidám Színpad díját az aszódí Vécsey Kamarateátrum nyerte Moliére jelen idejű színpadra állításáért.

Az irodalmi kávéház műfájának meg- őrzéséért, az Új Színház díját a TF Műhely (Budapest) nyerte. Előadásuk Karinthy Frigyes különböző műveiből vett szemel-vényekből állt. Karinthy gondolati vilá- gának, életközeli bájjának ihletett, zenével kísért megelevenítése a pódiumszínház és a kabaré világát idézte meg.

Lőkös Ildikó zsűritag szerint talán nem túlzás azt mondani, hogy a legna- gyobb szakmai elismerést a sepsiszent- györgyiek aratták. *Fazakas Misi* ötletéből és vezetésével a mozgást, a zenét, a színészi jelenléte, és a látványt úgy ötvözték, hogy megrendítő és mégis multságos élmény- ben részesítették a nézőket.

wihart-kiss

Vegyszermentesen

A Piacvárban vár a Biopiac

A Fehérvári út 213. szám alatti piacon, a közelmúltban nyitotta meg kapuit – egyelőre még csak néhány standdal – a Biopiac, aminek főként az egészsé- ges táplálkozás hívei örülhetnek.

A vevőkört jelenleg főként a kismamák és a fiatalasszonyok alkotják, akik kisgyer- mekeik egészséges fejlődése érdekében szeretnének vegyszermentes zöldsége- ket, gyümölcsöket, tejterméket, pékárut vásárolni és erre nem sajnálják a pénzt. Vannak olyanok is, akik nem önszántuk- ból vásárolnak itt, hanem orvosi utasítá- sra, mert érzékenységük vagy tüneteik miatt biotermékeket kell fogyasztaniuk – mondta lapunknak *Pepő Zsuzsanna*, a Biovár Piac Bt. tulajdonosa. – Szeretnék fokozatosan szép nagy piacot kiépíteni, ahol mindenféle bioélelmiszert egy helyen lehet majd kapni. Törekvésünkkel az öko- gazdálkodást is népszerűsíteni kívánjuk.



Kissé drágább, de ennyit megér a minőség

Ma hazánkban a biotermékek a többi termékhez képest mindössze 1-2%- ban vannak jelen a piacokon, viszonyításul, Németországban ez az arány 15-20%-os. Budapesten csak néhány biopiac várja a vásárlókat, ezeknek a befogadó kapacitása igen kicsi, és sokszor kívül esnek a hagyó- mányos bevásárló-csarnokok területén.

A biotermékekkel kapcsolatosan leg- gyakoribb kifogás, hogy drágák. Nézzük az albertfalvai árakat: a káposzta 250, a vöröshagyma 300, a cékla 250, a répa 250, a gumós fokhagyma 200, a krumpli 250-300, a csomos hagyma 150-250, a sóska, a spenót, a medvehagyma, a zeller 100–300 Ft/kg. A legdrágább a zöldség, amely 700 Ft/kg-ba kerül. A biovaj jól kenhető és íz- letes, ára 190 Ft, a tehénsajt kilója 540 Ft- ba, a házi túró 250 grammos kiszerelésben 380 Ft-ba, a biotejfél 180 Ft-ba, 1 l tej 230 Ft-ba kerül.

Tejtermékeket és pékárukat a Galga- farm Szövetkezet kereskedői is árusíta- nak. Ökolisztet, tésztaféléket, müzliket, medvehagymát olívaolajban és sokféle biolekvárt is találunk náluk: málna-, szed- er-, baracklekvárokat többféle eljárással elkészítve. A csemegelekvárok különle- gessége, hogy nincs bennük cukor, csak hőkezelt gyümölcs.

Az egyik bioőstermelő, *Horváth László* a Győr-Moson-Sopron megyei Mihályi- ból hozza a szigorúan ellenőrzött, nagyon finom, ízletes, illatos almáit. Minden al- kalommal hajnali három órakor indul, és este érkezik haza. 120 kg almát ad el egy- egy alkalommal. Bízík abban, hogy egyre több vevő fedezi fel ezt a jó lehetőséget és veszi meg ínycsiklandó portékáját.

(cszd)

Bemutatkozott egy leendő uniós ország

Bolgár est a Fonóban



Akár szimbolikusnak is tekinthető, hogy Bulgária uniós csatlakozási szer- ződésének elfogadása után két nap- pal, április 15-én bolgár folklórestet rendeztek a Fonó színpadán.

A műsorban fellépett a Sztefan Kanev Népdalkórus, mely a szófiai Kisforrás Gyermek és Ifjúsági Együttes volt tagjaiból alakult, vezetőjük *dr. Mihail Bukurestilev* zenepedagógus. (Sztefan Kanev, folklór-

átdolgozásairól és műdalairól ismert bolgár zeneszerző.) A 20 tagból álló női kar felváltva adott elő pergő ritmusú és melankolikus dara- bokat szólísták köz- reműködésével. Fel- lépésük után *Róza Bancseva* és a Hula zenekar szórakoz- tatta a megjelente- ket, akik az est végi táncház keretében megtanulhatták né- hány jellegzetes bol- gár tánc alaplépéseit is. A népdalkórust a Zornica Bolgár Hagyományörző Együttes hívta meg, mely idén ünnepli ötödik születésnap- ját. A csoport a Ma- gyarországra háza- sodott bolgár asszo- nyok kezdeménye-

zésére alakult azért, hogy a népszokásokat hazájuktól távol is őrizzzék és továbbadják a következő generációknak.

Az Európai Unió közgyűlésének dön- tése után várhatóan mind gyakrabban fogunk bolgár rendezvényekkel találko- zni, amelyeken helyi és anyaországbeli kul- turális intézetek és szervezetek mutatják be hagyományaikat, hogy népszerűsítsék kultúrájukat az uniós tagállamokban.

Becz Dorottya

Tető Galéria – Séday Éva

Ami körülvesz bennünket

Séday a magyar kortárs képzőművé- szet nagy generációjának képviselője. A festőmesterséget még Szőnyi Ist- vánnál tanulta.

Lírai ihletésű munkái évtizedek óta kere- sett darabjai a hazai galériáknak, a kortárs képzőművészet remekeinek gyűjtői szíve- sen büszkélkednek festményeivel. A nagy művészi érzékenységgel megfestett alko-

tások a szépség és a romantika jegyében ejtik rabul a szemlélődőket. Séday Éva a Tető Galériába több mint félszáz alkotását hozta el, melyek többsége szépséges virág- csendélet, mellettük viszont felfedezhet-ünk női portrékat is, amely azt bizonyítja, hogy a művésztől nem idegen a jellemáb- rázolás. Portréi ellentétpárjai csendeleitei- nek: e műveken nem a természet harmó- niája, hanem a női nem különös frivolsága kerül a középpontba.

Az Ami körülvesz bennünket című kiállítást április 15-én Balázs Gyula alpol- gármester nyitotta meg. Megtekinthető május 9-ig, hétfőtől péntekig 14–21 óráig.

-dedk-

Szobrot kapott Marton Frigyes



A Mikroszkóp Színházban 2005. április 12-én avatták fel kerületünk egykor lakója, Marton Frigyes mellszobrát. Fésüs Károly szobrászművész alkotását – rövid megemlékezés után – Molnár Gyula polgármester leplezte le, majd avatóbeszédet mondott Sas József, a Mikroszkóp Színház igazgatója. A szoborállítást az Újbuda Baráti Kör kezdeményezte.

VEGYE SZEMÜGYRE

Megnyílt Magyarország első szemüvegkeret diszkontja

Márkás szemüvegkeretek, minőségi lencsék, tartozékok (kontaktlencsék, kontaktlencse-folyadék, tokok, zsinórok stb.) értékesítése

a legolcsóbb diszkont áron.

Szemüvegkészítés, szemüvegjavítás. Üzletünk címe: 1114 Budapest, Bartók Béla út 49. Telefon/Fax: 789-8649 Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9-18-ig, szombaton: 9-14-ig.



FESTMÉNYVÁSÁR ORSZÁGOS OLAJFESTMÉNYVÁSÁRT RENDEZ A SZEGEDI ART(É)R GALÉRIA,

ahol 40 művész 150 alkotásából választhat: Csikós A., Bóna J., Szanthoffer I., Fassel F., Walter G., Jakubik I., Kő F., Bubelényi L., Hornyik Z., Mág T., Rajczí Z., Rengei L. stb.

Kamatmentes résztletfizetési lehetőség! Késpznzfizetés esetén kedvezmény!

Helye: Fővárosi Művelődési Ház, Budapest XI., Fehérvári út 47. Ideje: 2005. április 29. (péntek) 11.00–18.00 óráig, 2005. április 30. (szombat) 10.00–17.00 óráig

ART(É)R GALÉRIA – SZEGED Telefon: 06/30/953-3486; 06/30/385-0723

LEGKÖZELEBB ÖNHÖZ!

NEW GARDEN

Miért érdemes ellátogatni a budai kertáruháunkba?

1. Előny ez Budapest vezető kertesze. Nálunk 300 millió forint értékű készletből válogathat.

2. Előny itt mindig talál több száz nagyméretű, exkluzív növényt, amiből kész kertet építhet.

3. Előny a napjainkban olyan divatos mediterrán növények egyedülállóan széles választékát kínáljuk Önnek.

4. Előny több száz ritkaságot, növénykülönlegességet, törpe örökzöldet tartunk.

5. Előny új 1000 m²-es üvegházunkban virágzó és szőlő szobanövények gazdag kínálatával várjuk.

6. Előny a profi kertépítők is nálunk vásárolnak, jöjjen el Ön is!

3 év alatt 30 ezer
törzsvásárlónk nem tévedhet.

NEW GARDEN BUDA

1112 Budapest, Kamarai utca 12.
Tel./Fax: 06 23/428 031 • E-mail: kertek@kerti.newgarden.hu
Nyitva tartás: minden nap 8-18 óráig

Igényeljen törzsvásárlói kártyát,
amivel minimum
5% kedvezményt kap.
Vágja le és
hozza el hozzánk
a kárpont.

Ismét a távfűtésről

A távfűtés áráról, a lakosság fűtési költségei csökkentésének lehetőségeiről az utóbbi időben sok szó esett, főként abból az alkalomból, hogy az Országgyűlés napirendjén szerepelt a távhőszolgáltatásról szóló új törvény megalkotása, amelyet április 11-én el is fogadtak.

A felmerült kérdések közül az egyik legfontosabb az, hogy a távhőszolgáltatás 20-25%-kal bizonyul drágábbnak, mint egy ugyanolyan lakóépület földgázzal való fűtése, az ok pedig a magyarországi földgáz-árrendszer aránytalanságaiban rejlik. A hírekkel összefüggésben volt olyan Újbuda olvasó is, aki tollat ragadott, hogy véleményét olvasói levélként közreadja (Újbuda, március 30., Balogh Lajos, Mérnök u.).

A több tízezer újbudai távfűfogyasztó közül bizonyára sokan olvasták a fenti olvasói levelet, szükségesnek véljük emiatt, hogy a Főtáv Rt. véleményét megfogalmazzuk a levélíró meglehetősen sarkított véleményével szemben.

A hőtermelés – így a Ke-
lenföldi Erőmű – korszerűsíté-
se a környezetvédelmi elő-
nyökön túl olcsóbb hőenergiát
eredményez, és ez mérsékli a
távhőfogyasztók költségeit is, legalábbis mérsé-
kelheti a világpiaci energiaárak növekedésének
hatását. Az árrendszerből eredő versenyhátrányt
azonban az ilyen fejlesztések csak igen szerény
mértékben javítják. Jogos tehát a levélíró elsmo-
rodása, „a szerencsétlen nagyfogyasztók”
problémája láttán, ugyanis jól sejti, ezt a fogyas-
tók viselik és éppen ez a gond, ettől lényegesen
drágább a távfűtés a fogyasztó számára, ahhoz
képest, mintha az épületet földgázzal fűtenék.
A költségkülönbség így arra ösztönöz, hogy
aki teheti, inkább a földgázt válassza, ami sem
a nemzetgazdasági energiastruktúra (az ország
energiaszükségletének kb. 40%-át fedezik föld-
gázból, és ennek kb. 80%-a import), sem pedig
környezetvédelmi, levegőtisztasági szempontból
nem tekinthető előnyösnek.

A levélíró úgy véli, hogy a távhővezetékek – amelyek felett hamarabb elolvad a hó

- hővesztésének csökkentésével lényegesen mérsékelni lehetne a távfűtés költségét, ami alapvető tévedés.

A látszat ugyanis itt is csal. Azokon a helyeken, ahol a talaj, vagy ütfelület hőmérséklete néhány fokkal fagyponrt felett marad (lásd például a csatornaszemeket is), nyilvánvalóan elolvad a hó, míg máshol – 0°C alatt – megmarad. A vállalkozóbb szelleműeknek melegházi primörtermelésre a „csapdába fogott” hővesztéseget már ezért sem ajánlanánk, még hidegtűrőbb zöldségfélék termesztésére sem.

A távhőhálózat átlagos hővesztesége mintegy 10%, ami nemzetközi összehasonlításban is megállja a helyét. A vezetékeket csak azért



cserélni, hogy 2-3%-kal csök-
kentsük a veszteséget, meglehe-
tősen gazdaságtalan és éppen a
díjakat növelő vállalkozás vol-
na. Egy kilométer távhozveték
cseréjének átlagos költsége 154
millió forint, a jobb minőségű
hőszigetelésből eredő megtaka-
rítás kilométerenként és évente
mintegy 1,4-1,5 millió forint,
ami azt jelenti, hogy jó esetben a
ráfordítás 100 év alatt már meg-
terülne. Először tehát díjat kel-

lene emelni, hogy meglegyen a 154 millió forint kilométerenként, díjcsökkenést pedig ne várjunk, mert közben az új vezeték is 35-40 év múlva elhasználódik, és ismét cserélni kell majd.

A Főtvár Rt. folyamatosan végzi az előlege-
dett, az üzembiztonság szempontjából is kriti-
kus állapotú távhővezetékek cseréjét, erre 2004
folyamán mintegy 650 millió forintot fordított,
2005-ben pedig hasonló értékű vezetékek-feljű-
tást tervez. Az utóbbi két évtized folyamán a
felújítások műanyag köpenycsöves, előreszigel-
telt, közvetlenül földre vagy akár a talajvíz alá is
fektethető csővezetékekkel történnek, hőszigetel-
ésük minősége 3-4%-kal kisebb hőveszteséget
eredményez a hagyományos, vasbeton védőcsa-
tornába helyezett vezetékekénél. A cserék tehát
folyamatosak, a képződő értékcsökkenés (amor-
tizáció) forrásának terhére történnek.

Főtáv Rt.

[illegible]

Az ajánlatok fele a műszaki területről érkezett

Tízezer fiatal az állásbörzén

A Budapesti Műszaki Egyetem központi épületében a hagyományos tavaszi felsőoktatási állásbörzét április 13-14-én rendezték meg. Ezúttal több mint 2600 állást kínáltak.

Az állásbörze – amely 1992 óta minden tavasszal, 2000 óta pedig már ősszel is várja az érdeklődőket – Közép-Európa legrangosabb ilyen jellegű eseményévé nőtte ki magát. Az ország több egyetemi városából, így Szegedről, Pécsről, Miskolcraól, Veszprémből különbuszok indultak a rendezvényre. Az egyetem K épületében három szinten 190 vállalat – köztük a világ vezető cégei – összesen 152 pavilont állított fel. A műszaki, informatikai, gazdasági, természettudományi, jogi és bölcsész diplomát szerző végzős hallgatók, valamint leendő munkaadók számára nyújtott kötetlen találkozási, ismerkedési alkalmat a börze. Ugyanakkor az alsóbb éves hallgatóknak szakmai gyakorlatra lehetőségeket, diplomamunka-témákat ajánlottak a vállalatok.

Elsősorban gépész- és villamosmérnököknek kínáltak munkalehetőségeket. Gépészmérnöki végzettséggel – üzemmérnöki, tervezőmérnöki állásokba – leginkább autópári és autópári beszállító cégek kerestek fiatalokat. Villamosmérnöki diplomával a telekommunikációs szektorban lehetett jó eséllyel állást találni: a 2001 utáni jelentős visszaesést követően most ismét egyre több szakembert kívánnak ezen a területen foglalkoztatni.

Hajdú Csongor szervező, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem

Diákközpontja Karrier Irodájának vezetője lapunknak elmondta, fokozatosan átalakul a gazdasági szegmens: a nemzetközi cégek egyre inkább a tudásigényes ágazatokat telepítik Magyarországra – kutatási, fejlesztési bázisok, európai szintű kiszolgálóközpontok létesülnek hazánk-



A fiatalok megtanulják érdekeik képviselését

ban –, így mind nagyobb jelentőségre tesz szert a tervezés-design, ezzel szemben a munkaigényes ágazatokat keletebbre, az olcsó munkaerővel rendelkező Ukrajnába, Romániába vagy a Távol-Keletre viszik. Hozzátette, a mostani börzén a műszaki

terület mellett az állásajánlatok 21%-a informatikai, 21%-a gazdasági és pénzügyi, 11%-a természettudományi, jogi, bölcsészettudományi, illetve egyéb végzettségű szakembereknek szól. Az oktatási anyag átalakulásával a végzősök szaktudása és az állást kínáló cégek igényei egyre inkább közelítenek egymáshoz. A munkakereső fiatalok is mind jobban megtanulják képviselni érdekeiket, és már nem riadnak vissza az olyan irreális álláshirdetésektől, amelyekben például 25 éves korú, 5-10 éves szakmai tapasztalattal, és több nyelvvizsgával rendelkező munkavállalókat keresnek.

A pályakezdők támogatására szervezte meg a Karrier Iroda a Műegyetemi Állásbörze Felkészítő Napok program-sorozatát március 21-től. Ezen vitaestek, előadások, műhelyfoglalkozások, próba-interjúk, grafológiai elemzések és tesztek várták az érdeklődőket. Az álláskeresőknél a nehézségeivel küzdők számára készült a Navigator – tervezd meg a karriered! című színes tanácsadó kiadvány, amely a pályorientáció, a munkahelyválasztás tipikus problémáit mutatja be, de megismerteti az önéletrajzírás fortélyait, és bevezeti a munkajog világába is. Ezt a kiadványt a Karrier Iroda a Budapesti Corvinus Egyetemmel közösen adta ki.

A szervezők Kalauzt állítottak össze a börzére érkező fiataloknak, amelyben nemcsak a rendezvényen megjelenők állásajánlatait gyűjtötték egybe, hanem az alsóbb évesek számára is nyújtottak információkat munkalehetőségekről.

(cszd)

FELSŐOKTATÁS

Közvetítés tudósok, oktatók és felhasználók között

Tudásközpont a Műszakin

A Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemen 2005. január elsején megalakult Elektronikus Jármű és Járműirányítási Tudásközpont.

Az új tudásközpont feladata, hogy szakterületén (járműelektronika és mechatronika) integratív feladatot lásson el, közvetítői szerepet vállaljon a tudomány (kutatás), az oktatás (egyetem) és a felhasználói szektor (ipar) résztvevői között oly módon, hogy tevékenységével lefedje a teljes innovációs láncot az alapkutatástól kezdve, az alkalmazásorientált kutatáson át a termékfejlesztéssel bezárólag. Ehhez kapcsolódóan egy adott termék piaci bevezetésekor figyelembe vesznek egyedi igényeket, de tekintettel lesznek olyan szempontokra is, mint például a nagy volumenben való gyárthatóság megoldása. A folyamat nem zárul le a termékek piaci bevezetésével sem, mert a tudásközpont munkatársai szükség esetén részt vállalnak a jogi szabályozás kidolgozásának háttérmunkálataiban. Az elképzelések szerint a termékfejlesztéssel párhuzamosan kialakítanak egy, a termékfejlesztést és a projektmenedzsmentet támogató rendszert is, amely ugyancsak elérhetővé válik a tudásközpont munkájába bekapcsolódó szervezetek, intézmények és vállalatok számára.

A közvetítői szerep részeként összegyűjtik és feldolgozzák a járműiparban

megvalósult legújabb ötleteket, fejlesztéseket, kreatív szakmai megoldásokat, és azokat a lehető leggyorsabban hozzáférhetővé teszik a vállalati szféra számára. Elsődlegesen a hazai cégeknek, de igény esetén külföldre is eljuttatják ezt a tudáskincset. Az egyetemeket és a kutatóintézeteket pedig megismertetik az aktuális üzleti elvárásokkal és az időszzerű gazdasági szempontokkal, hogy az oktatók és a kutatók ezek figyelembevételével végez-hessék munkájukat.

A tudásközpont kutatási-fejlesztési stratégiája szorosan kapcsolódik a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemen végzett oktatómunkához. A stratégia három egyetemi oktatási szintet határoz meg, és kidolgoz egy, az ipari szakemberek számára ajánlott szakértői továbbképzési programot. Az alapszint a meglévő szak- és speciális modulrendszerhez illeszkedik. Ezen belül – a kari tanácsok hozzájárulásával – új tárgyakat kívánnak bevezetni az oktatásba. Ezeknek lényeges eleme, hogy a gyakorlatok anyagát a tudásközpont által meghatározott szempontok segítségével alakítják ki. Az anyagok kidolgozásában a központ munkájában közreműködő közlekedésmérnöki, gépészmérnöki, villamosmérnöki és informatikai karok összehangolt módon vesznek részt, de a tárgyak más karok hallgatói számára is felvehetők lesznek.

Moldován

Reformudvar, mesekert, kürtőskalács

Dísznövény-kiállítás



Reveiz Marianna

A Budai Arborétumban, az egykor volt Kertészeti Egyetemen, idén tavasszal is megnyílt a Dísznövény 2005. Szakkiállítás és Vásár.

Április 22-től három napon át virágtermesztők, kertészeti árudák, díszfaiskolák, gyógy- és fűszernövény-termesztők várták az érdeklődőket, de lehetett kapni kerti bútorokat, munkaeszközöket, virágtartókat, fűmagokat, virághagymákat, vetőmagokat és földkeverékeket is. A Ménesi út egy szakaszát a Mesterek utcája számára foglalták le a szervezők, ahol kézműves termékek, fajtékók, kerámiák, egyedi ékszer, növényi alapú szappanok, népművészeti remekek csábították a vásár látogatóit. A különleges, egyedi és ritka növények kedvelőit bonszai-, orchidea- és

kaktuszkiallítás, a szakma iránt komolyabban érdeklődőket szaktanácsadás és az egyetem Disztermében zajló szakmai konferenciák, előadások és bemutatók várták a három nap alatt.

Az idei év újdonsága a Reformudvar volt, ahol bioélelmiszerek, gyógy- és fűszernövények, növényi alapú termékek, étrend-kiegészítők között lehetett válogatni. Az egészséges táplálkozást kevésbé ambicionálók vaslapon sült különlegességekkel, kemencében sült lángossal, kürtőskaláccsal és szatmárcsejű finomságokkal csillapíthatták éhségüket. A Felső Arborétum Mesekertjében szakemberek segítségével kertészkedhettek, játszhattak a kicsik, vagy részt vehettek az egyetem hallgatói által vezetett arborétumi sétán.

n. n.

Újságpapírt kért

Egészen egyszerű ürüggyel csöngetett be egy ismeretlen nő az egyik Villányi úti lakásba, amelyben egy idős, 82 éves asszony lakik. Azt mondta, újságpapírt gyűjt. Az idős néni beengedte, s átadta neki az ajtó mellé odakészített újságköteget. A nő távozás előtt kért egy pohár vizet. Ezért bementek a konyhába, s ott néhány percig el is beszélgettek.

A néni később határozottan állította a rendőröknek, hogy egyetlen pillanatra sem hagyta magára az idegent. Arra viszont nem emlékezett, hogy amikor beengedte, kulcsra zárta-e a bejárati ajtót. Miután a nő távozott a lakásból, az idős asszony pénzt akart kivenni a szobában lévő szekrényből, az ágyneműk alól, ám ott egyetlen bankjegyet sem talált. Mialatt a konyhában beszélgettek, egy másik idegen beosont a lakásba, és a megtalált 110 ezer forintot magával vitte.

Ütöttek és haraptak

Megdöböntő erőszakossággal lépett fel a lakókkal szemben két nő az egyik Móricz Zsigmond körtemi házban április 11-én dél felé. Becsöngettek az egyik lakásba, egy idős hölgyhöz és az egyikük elkérte a régi telefonkönyvet, mintha papírt gyűjtene. A lakás tulajdonosa azonban nem engedte be őket, sőt minden próbálkozási kísérletüknek ellenállt, majd értesítette az eseményekről a ház közös képviselőjét, történetesen egy asszonyt. Ő mindjárt ki is ment a lépcsőházba, s megkérdezte a lefelé haladó nőktől, kit is keresnek tulajdonképpen. Hogy tisztázza a helyzetet, rendőrt akart hívni, mire a két idegen éktelen kiabálásba kezdett, s félrelökték az útjukból. A közös képviselő megpróbálta feltartóztatni őket, erre ütlelni kezdtek. Közben az eset egyik tanúja is közbeavatkozott a közös képviselő védelmében. Dulakodás közben leértek a ház kapujához,

amit a közös képviselő és a tanú gyorsan becsukott, hogy ne tudjanak elszökni az ismeretlenek. Erre a két nő belelökte őket a bejárati ajtó nagy üvegtábláiba. Egyikük ettől sérült meg, másikuk kezén pedig harapásnyom volt látható. A rendőrök végül előállították a két agresszív nőt a kerületi kapitányságon. Egyiküknél nem volt személyi igazolvány, őt a rendőrség arcképes nyilvántartásából azonosították.

Haragos fuvarosok

Április 14-én éjjel a Magyar Nobel-díjasok útján egy kisbusz és egy teherautó sofőrje összevitakozott azon, ki kerülje meg a másikat a parkolás során. A mind jobban eldurvuló szóváltásból verekedés lett. Bár az egyik autóz vezető könnyebb sérüléseket szenvedett, a helyszínen intézkedő rendőröknek nem kellett mentőt hívniuk.

Kigyulladt autó

Egy kigyulladt autóhoz riasztották a tűzoltókat április 15-én hajnalban. A környékeliek elmondása szerint az autó tavaly novembere óta parkol a Barázda utcában nyitott ajtókkal. Többször előfordult, hogy hajléktalanok költöztek éjszakára a kocsi. Valószínűleg ők okozták a tüzet, amelyet gyorsan eloltottak a tűzoltók.

Figyelmetlen sofőr

Április 15-én délután öt óra után az Etele téri Volán buszpályaudvaron leszállásnál egy középkorú hölgy kabátja beakadt az autóbusz ajtajába. Az induló jármű az asszonyt maga alá rántotta, aki emiatt súlyos sérüléseket szenvedett.

Megjött a pénzvizsgáló

Április 16-án egy ismeretlen nő felhívott telefonon egy idős asszonyt a Baranyai utcában. Közölte, az egyik pénzintézet megbízásából jár el, mivel a közeli utcában az automata hamis bankjegyeket adott ki. Arra kérte az asszonyt, készítse ki azokat a bankókat, amelyeket automatákból vett fel az utóbbi időben, mert kimegy hozzá a pénzintézet munkatársa, ellenőrizi azokat, és ha hamisak, kicseréli. Arra is megkérte még, készítse ki az arany ékszereit is, mivel az arany zavarja a pénzvizsgálathoz használt gépet. Az ékszereket a kiérkező kolléga biztonságba helyezte.

Tartott még a beszélgetés, amikor megérkezett az emlegetett kolléga, egy férfi. A néni beengedte, és az utasításoknak megfelelően mindent elő is készített. A férfi rövid beszélgetés után kijelentette, hogy inkább nem hozza fel a műszert, hanem leviszi a bankjegyeket a kocsijához, ott vizsgálja meg azokat. Amint tértül-fordult, nemcsak a pénzt vette magához, hanem az ékszereket tartalmazó dobozkat is. És természetesen nem jött vissza velük...

S. F.



Reveiz Marianna

Tavasz a Feneketlen-tónál. Nem csak a gyerekenek fontos az önfeledt játék, a friss levegő...

SZÖNYEGTISZTÍTÁS

- mélymosás, vegytisztítás
- szegés,
- háztól házig két nap alatt
- perzsák, szőttesek szakszerű javítása

06/80/200-639
(ingyen hívható 8-16 óráig)
347-0865; 347-0866
Szőnyeg Express Kft.
Bp. IX., Soroksári út 164.

SZÖNYEGTISZTÍTÁS

TÁRSAT, TÁRSASÁGOT KERES?

„KORONA” Klub és Baráti Kör

Kirándulásokkal, rendezvényekkel!
Zenés-táncos klubestek!
Fényképes társtalálóprogram.
Szimpátiakapcsolatok közvetítése

MINDEN KOROSZTÁLYNAK!

Autóbuszos kirándulás máj. 14-15-én!
TAVASZKÖSZÖNTŐ az ŐRSÉGBEN!
JÚLIUS 1-8-ig!
NYARALÁS ERDÉLYBEN!
AUGUSZTUS 20-27-ig
NYARALÁS OLASZORSZÁGBAN!

Telefon: 279-0834, 06/70/363-5767

HOROSZKÓP

2005. ÁPRILIS 27.–MÁJUS 11.

♈

Kos
március 21 – április 20.

Nagyrészt a sors kiszámíthatatlanságának köszönhetően élete gyökeres fordulatot vesz. Problémái miatt rokonai már régóta aggódnak, önt azonban egészen más nyomasztja: túlságosan szerénynek tartja anyagi lehetőségeit, pedig nagy szüksége lenne pénzre, mert már régóta szeretné felújítani ruhatárát. Foglalkozzon tehát többet a pénzügyeivel, vegye számba bevételeit és kiadásait, így talán megoldást találhat gondjaira. Szakadjon el felelőten barátaitól, és próbáljon meg komolyabban gondolkodni az élet dolgairól.

♉

Bika
április 21 – május 20.

Jó híreket kap távoli ismerőseiről, melyeknek azért is örül, mert ezek legalább időlegesen elfeledtetik komoly problémáját. Legyen kissé nyitottabb. Látogasson el olyan helyekre, amelyeket eddig elkerült, keresse olyan emberek társaságát, akiket már rég nem látott, és akiknek egészen biztosan hiányzott már. Kissé szétzilált életét újra rendezettebbé teheti, ha türelmesebb, összeszedettebb lesz, és főként nem kapkodja el döntéseit fontos kérdésekben. Ha meghívják egy klubba vagy egy zártkörű társaságba, ne habozzon!

♊

Ikrek
május 21 – június 21.

Bármennyire is idegenkedik tőle, fordítson jóval több energiát életkörülményei, környezete és megjelenése megváltoztatására. Sokkal elégedettebb lesz önmagával, helyreáll a lelki egyensúlya, ami magabiztossá és határozottá teszi. Vigyázzon az egészségére, mert elkaphat valami szokatlan betegséget. Főleg a szélsőséges étkezési szokásoktól tartózkodjon. Egyen rendszeresen, és fogyasszon minél több egészséges ételt! Egy jó barátja az ellenkező nemből nagyon közel kerül önhez.

♊

Rák
június 22 – július 21.

Veszélybe kerül az egészsége, ha nem hajlandó változtatni rossz étrendjén. Ha egyedül képtelen erre, kérje ki egy orvos véleményét, és igényelje rokonai, barátai segítségét. Ha hosszabb utazásra készül, semmiképpen se autóval induljon el! Ha ez mégis elkerülhetetlen, ne vezessen sötétben, és fáradtan se üljön a volán mögé. Kötelezettségeinek különösen gondosan próbáljon meg eleget tenni, ám az ésszerű kereteket nem kell túllépni! Lepje meg magát valami kis aprúsággal, de ne a jól megszokott boltokba menjen vásárolni. Keresse a különlegeset, az egyedit.

ÉLŐVILÁG

Feketerigók az ötödiken

Nem tudok olyan korán kelni, hogy ne hallanám az áprilisi hajnalban a feketerigó kitaróan hangzó énekét.

Hazánk legszebb hangú madarai közé sorolható. A valaha erdei madár eredeti élőhelyén már alig látható. Az ottani egyedek most is sokkal bizalmatlanabbak, mint városba költözött rokonaik. Urbanizálódása mintegy 100 évvel ezelőtt kezdődött, és állománya a hetvenes-nyolcvanas évekig növekedett, napjainkban azonban mintha kissé fogyatkozna.

A feketerigó sajátos koreográfia szerint mozog a talajon élelmet keresve. Rövid nekiiramodások és megtorpanások, szoborszerű mozdulatlanságba dermedések váltakoznak meghökkentően, megmagyarázhatatlan hirtelenséggel. Az ilyen megtorpanások alatt kiváló hallással találja meg a föld alatt mozgó gilisztát, mert hirtelen lázas kotorászás következik a száraz levelek között, és íme, földigilisztát húz ki csőrével. Az elszánt cibálásnak azonban kifinomult módszere kell legyen, a kétségbeesetten védekező zsákmány vége ugyanis csak nagy ritkán szakad be a talajba, a rigó általában ügyesen egészben ki tudja húzni a földből. Pusztán ez a képesség kevés lett volna, hogy a városban ennyire elszaporodjon. Szükség volt még nagyfokú alkalmazkodásra, mellyel elviseli az ember közelségét és szaporaságra, hogy évente kétszer, háromszor is képes legyen fiókákat költeni.

Fészékét bokrok sűrűjébe vagy fák koronájába építi fűszálakból, de néha furcsa elemként szemétkben talált fólia- és textilhulladékokat is felhasznál. Falüregekben vagy ereszcatornák hajlatában is fészkel. Alkalmas bokrok, például fagyaltépi-tésével kedvező élőhelyet teremthetünk a rigónak. Sokszor találni fészékét örökzöldeken, fenyőn vagy a falra felfutott és jóté-

Kiegyensúlyozatlan idegállapotba kerül. Elképzelhető, hogy problémái testi eredetűek, de valószínűleg kezdődő idegkimerültségről van szó. Vegye komolyan, mindenképpen menjen el orvoshoz, de addig is kímélje magát, amennyire csak teheti. Legyen sokkal elnézőbb a fiatalokkal: ahe-lyett, hogy állandóan bírálja őket, próbálja meg elfogadni szempontjaikat. Segítsen nekik, adjon jó tanácsokat, akkor is, ha nem kérték erre. Akkor várjon el érettebb viselkedést tőlük, ha ön is úgy tesz.

♊

Szűz
augusztus 24 – szeptember 23.

Mozgalmas napok várnak önre. Megértésre, támogatásra vágyik, de nem kapja meg egyikét sem. Ha gorombán, tiszteletlenül vagy szemtelenül viselkedik valakivel, időben kérjen tőle bocsánatot, különben vállalhatja a következményeket. Mindenképp ön tegye meg az első lépést. Komoly bonyodalmat okoz önnek egy rossz memóriájú ismerőse. Legyen vele elnéző. Űzenetek árasztják el, néhány közülük egészen kedvező lesz. A szerelemben szerencsés lesz: érzései viszonzásra találnak.

♊

Mérleg
szeptember 24 – október 23.

Sürgősen keresse fel orvosát, még akkor is, ha pillanatnyilag tünetmentesnek érzi magát. Visszatérhet egy régi egészségi problémája. Életének más területein is számottevő gondok merülnek fel, ezeket lehetőleg minél gyorsabban oldja meg, különben annyira felhalmozódnak, hogy csak nagy sokára jut a végükre. Első lépésként szelektáljon, hagyja későbbre az apró-cseprő ügyeket, és először foglalkozzon a komoly problémákkal. Számítson rá, hogy néhány régóta dédelgetett tervét talán meg kell változtatnia.

♊

Skorpió
október 24 – november 22.

Ha utazni szeretne, szánja rá magát, és induljon el. Sok-sok kellemes emlékekkel tér haza, sőt, akár a szerelembé is belebotolhat, míg távol van. Ha friss házас, tervezze nászútját erre az időszakra! A kedvező kozmikus hatásoknak hála, sikerre számíthat az üzleti és a társadalmi életben, vagy a szerencsejátékban. Használja ezt ki, különösen az üzleti életben felbukkanó lehetőségeket ragadja meg időben, kössön előnyös üzleteket, keressen biztos befektetéseket! A családjában felerősülő problémákat azonnal oldja meg, mert idővel annyira elmergesedhet a helyzet, hogy reménytelen lesz mindent helyrehozni.

konyan elburjánzott borostyán sűrűjében. A fészek alsó részét jól kitapasztja sárral, ezért az megszáradva rendkívül masszív alapot képez. A mestermű, melyet a tojó egyedül épít, 2-3 nap alatt készül el. A tojások vagy fiókák gyakran válnak az egyre jobban elszaporodó domlányos varjak, szarkák zsákmányává, ilyenkor a rigópár szomorú, de tüstént pótköltésbe kezd.

Sok évvel ezelőtt a rigó volt az első faj, mely ötödik emeleti megtorpanások alatt kiváló hallással találja meg a föld alatt mozgó gilisztát, mert hirtelen lázas kotorászás következik a száraz levelek között, és íme, földigilisztát húz ki csőrével. Az elszánt cibálásnak azonban kifinomult módszere kell legyen, a kétségbeesetten védekező zsákmány vége ugyanis csak nagy ritkán szakad be a talajba, a rigó általában ügyesen egészben ki tudja húzni a földből. Pusztán ez a képesség kevés lett volna, hogy a városban ennyire elszaporodjon. Szükség volt még nagyfokú alkalmazkodásra, mellyel elviseli az ember közelségét és szaporaságra, hogy évente kétszer, háromszor is képes legyen fiókákat költeni.

♊

Nyilas
november 23 – december 22.

Munkahelyén más hibájából kínos helyzetbe kerül, és bármennyire is vétlen a dologban, még a karrierje is veszélybe kerülhet. Ezt leszámítva összességében viszonylag nyugodt napok várnak önre, sőt arra is bizton számíthat, hogy hamarosan új és pozitív változások következnek be életében. Anyagi helyzete kielégítő, pénzét biztos kézzel és jól kezeli. Párjához legyen hűséges, hisz amúgy is rengeteg támogatást kap tőle. Ha kedvet és energiát érez magában, gondolkodjon el azon, érdemes lenne tovább képeznie magát. Kérje ki erről egyik rokona vagy barátja tanácsát.

♊

Bak
december 23 – január 20.

Új kalandok, új ismeretségek, meghívások várnak önre, és talán beköszönt a nagy szerelem is. Lassítson egy kicsit, főleg a romantika terén nem érdemes kapkodnia. Lehet, hogy a „nagy szerelem” csupán felszínes vonzódás, míg az igazi a közelben vár önre. Ne siessen el semmit. Ha valaki segíteni akar karrierje építésében, ne utasítsa vissza, de legyen kész viszonzni a szívességet, és ne okozzon neki csalódást! Próbáljon úgy élni, hogy lehetőleg minél kevesebb embertől függjön.

♊

Vízöntő
január 21 – február 19.

Valaki megvádolja azzal, hogy ön nem hozzáértő, ráadásul opportunistá ember. Bármennyire is igazságtalanok ezek az állítások, nem ér annyit az egész, hogy veszekedés legyen belőle. Tegye túl magát a dolgon, ne rágódjon rajta! Koncentráljon a karrierjére. Ha szükséges, tanuljon tovább, ha kell, válláljon plusz munkát. A most befektetett energia hamarosan megtérül. Önmaga fejlesztésére sokkal több időt kellene fordítania. Pénzügyei rendezettek, ám nem ártana utánanézni néhány új bevételi lehetőségnek.

♊

Halak
február 20 – március 20.

Kedvező időszak ez a vásárlásra. Használja ki, ha van rá elég pénze, ám mindig legyen megfontolt és körültekintő. Egy meghívás jelentős hatást gyakorol élete menetére akár elfogadja, akár nem. A helyes döntés a pillanatnyi helyzetben múlik. Ha végképp tanácstalan, halgasson az ösztöneire. A megérzés lehet jó tanácsadó is. Bármennyire meglepő, egy utazás vagy egy kirándulás most nemcsak egészséges, de hasznos is lehet, akár még üzleti előnyei is származhatnak belőle.

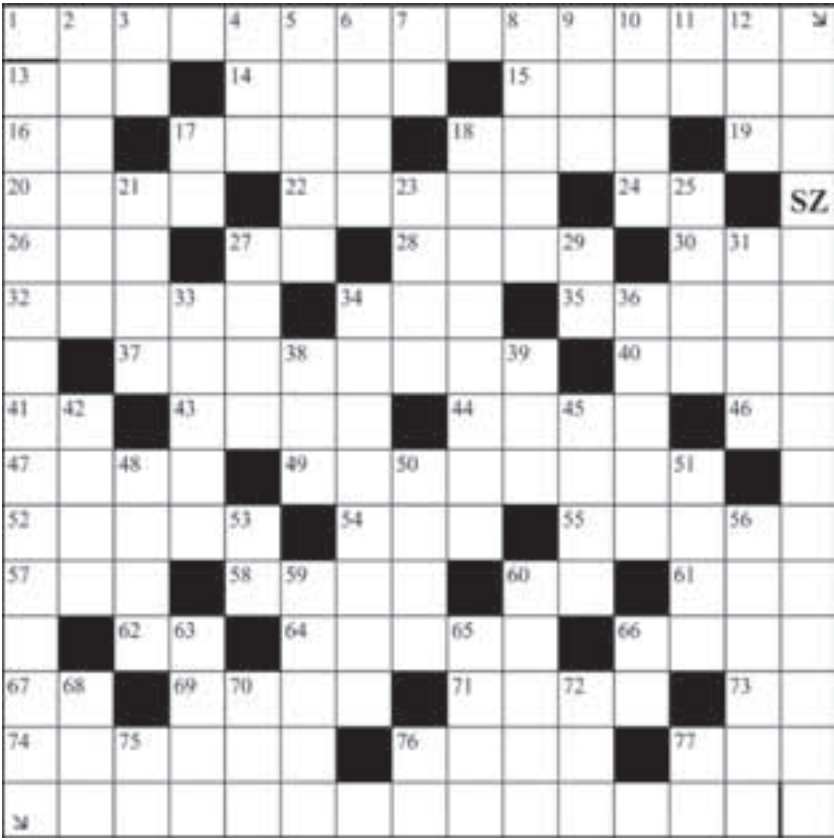
(Rebeka)

fészek-alapra. Sebaj, gondoltam, a rigót is szeretjük. A rigók azonban mást gondoltak, időközben jobban megtetszett nekik a szomszéd balkonládája. Három nap sem kellett az új fészek megépítéséhez. Jobb is, hogy oda került a négy pici világoskék színű rigótójas, ott naponta figyelhettük a költés folyamatát. A barnásfekete színű rigóanyuka mozdulatlanul szinte beleolvadt az öt körülvevő növények színvilágá-



ba. Mivel ilyenkor az úgynevezett kotlási szelidség állapotába kerül, nem zavarta, hogy valóban karnyújtásnyira haladtak el mellette az emberek. Lábujjhegyen osont a néhány lakó, aki ott járt naponta. A figyelmesség meghozta gyümölcsét, mert a fiókák két hét múlva kikeltek, és rohamosan csaperedni kezdtek. Egy szép napon üresen találtuk a fészket. Az alsóbb emeletekről percenként hangzott a fiókák élelemkérő fütyje. A szülők pedig még néhány napig hordták nekik az ízletes kukacokat. Aztán eltűnt a család az udvarból. Lehet, hogy az idén az ő unokáik fogják újra szórakoztatni az ötödik emelet lakóit.

Morandini Pál



KERESZTREJTVÉNY

TÓTH ÁRPÁD: TAVASZI HOLDTÖLTE

A költeményből idézünk két sort.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet első sora (T, C, S, A, SZ, U, K). 13. Hoz betűi keverve. 14. Angol oroszán. 15. Karok és ...! (egykori országgyűlési megszólítás) 16. Húha egynemű betűi. 17. Pénzintézet. 18. Régi hosszímérték. 19. Jelenleg. 20. Locsolócső. 22. Naplopó, bizalmas szóhasználatban. 24. Intéző bizottság, röv. 26. Tehénvég! 27. Arzen vegyjele. 28. Nepáli folyó (KALI). 30. Vetőmá része! 32. Iskolában dolgozik. 34. Mértani test. 35. Animációs film alakja. 37. Literatura. 40. A vízsz. 35. fajtája. 41. Kiejtett betű. 43. Rövid női név. 44. Alkotóelem. 46. Kettős betű. 47. Miskolc hegye. 49. ... táncok (Kodály). 52. Lábfej része. 54. A Hanság egyik fele! 55. Középarányos. 57. Épületrész. 58. Német ajkú népcsoport. 60. A hengerösség mértékegysége, röv. 61. Részben száunázik! 62. Római 1500. 64. Fonalat erősítő. 66. München folyója. 67. Gyep közepe! 69. Mikszáth Kálmán Miklósa. 71. ... Tepes, Drakula gróf. 73. Lakó egynemű betűi. 74. Fej fölött passzol. 76. Közöl. 77. Szótár páratlan betűi.

FÜGGŐLEGES: 2. Bomlásban lévő állati és növényi részeket tartalmazó víz. 3. Japán drámai műfaj. 4. Joskar-..., a mari főváros. 5. Önbíráskodás. 6. Szavazat. 7. Orosz repülőgépjelzés. 8. Az egyik arkangyal. 9. Hélium és nitrogén vegyjele. 10. ... Vera, híres magyar film. 11. Inda egynemű betűi. 12. Tagadószo. 13. Az idézet második sora (L, N, V, N, L). 17. Bolgár gépkocsi jelzés. 18. Termékenyen. 21. Becézett férfinév. 23. Tanul el esetből. 25. Hegy, németül. 27. Parányi alkotórész. 29. Szintén. 31. Hangköz. 33. Népi hosszímérték. 34. D-afrikai svatig. 36. Rendel. 38. DÁG. 39. Hím állat. 42. Idejét multtá lesz. 45. Forगतócsoport. 48. D-német művészcsalád. 50. Cseh fo-



TÓTH ÁRPÁD
Tóth Árpád a Nyugat első nagy nemzedékének egyik kiemelkedő alakja, akinek uralkodó hangja végig a fájdalom, a szeretetre, boldogságra hiába váró ember szomorúsága. 1886-ban született Aradon. Hároméves korában Debrecenbe költöztek és ott is érettségizett a reáliskolában. Ezután Pesten, a bölcsészkaron végezte a magyar-német szakot. Ekkor már elég súlyos a tüdőbaja, amely húszéves korától végigkísérte életét. Nagyon rossz családi körülmények között élt. Nagy álmait átmeneti sikerek után kudarcok és szégyenek csúfolták meg. A bukás a családot és az érzékeny idegzetű fiút különösen megviselte. Az egyetemi évek nyeresége elsősorban az otthon nyomasztó légköréből való szabadulás volt. Költészetének alaphangja – különösen fiatalabb korában – a bágyság, tehetetlen lemondás, az állandó és tetetlen szomorúság, az emberi árvaságba való elmerülés fájdalma. 1945-től haláláig Budapesten élt.

lyó. 51. Becézett női név. 53. TeleSport. 56. Hasonló, ismert görög szóval. 59. Újabb keletű magyar női név. 60. Omolna. 63. Előkelő hölgy, Londonban. 65. Ukrán város orosz neve. 66. Korrövidítés. 68. Baszk szeparatista szervezet. 70. Konyhakerti növény. 72. Byron leánya. 75. Igeköltő. 76. Mórós Tamás. 77. Vas megyei falu.

BEKÜLDENDŐ: vízszintes 1. és függőleges 13. **BEKÜLDÉSI HATÁRIDŐ:** május 4. **A 8. SZÁM REJTVÉNYÉNEK MEGFEJTÉSE:** „Tavasza van, több lel erre vall, már nyit a hívórág.” **A NYERTESEK:** Homoki Anna, XI., Lágymányosi út., Tóth Jolán, XVII., 505. u. A nyeremény 2 db 6-6 alkalomra szóló Prima torna bérlet a Forma Stúdióba, amelyek a szerkesztőségben vehetők át.

Nagy András

FORMA STÚDIO

FEEMA STÚDIO

Budapest XI., Bartók Béla út 9. Tel.: 209-5258
www.sportkapu.hu/forma

AZ ÚJBUDA RECEPTJE

Gyümölcsös túró torta

ELKÉSZÍTÉSE: (12 szeletes torta) 50 dkg sovány tehéntúrót összetörünk, 5 tojás sárgájával, 1 teáskögre porcukorral és margarinnal elkeverjük. 5 kávéskanál zselatint 3 dl felforralt tejben feloldunk, kihűtjük. A tojásfehérjéket habnak felferjük, a túróhoz keverjük. A langyosra hűtött zselatinos tejet kanalanként a masszához adagoljuk, tortaformába öntjük, és hűtőben megdermesztjük. Megszilárdulás után a tetejét gyümölcscsel sűrűn telepakoljuk, akár vegyesen is, különböző mintákat alakíthatunk a torta tetején. Egy tasak gyümölcskocsonyaport felfőzünk, langyosra hűtjük, és az egészre ráöntjük a gyümölcs-csel kirakott tésztára, majd ismét hűtőbe tesszük. Megszilárdulás után a tortaformában széles késsel körbevágjuk, hogy könnyen elváljon. Azonnal tálalható.

Tavaszi torta

HOZZÁVALÓK: A tésztához: 2 dkg élesztő, 3 evőkanál tej, 3 evőkanál porcukor, 2 tojássárgája, 10 dkg vaj, 25 dkg liszt, só. A krémhez: 3 tojás, 6 evőkanál porcukor, 3 dkg darált mandula, 3 dkg vaj. **ELKÉSZÍTÉS:** A tésztához az élesztőt a langyos tejbe morzsoljuk, hozzáadjuk a tojássárgákat és az apróra vágott vaját. Elkeverjük, majd hozzáadjuk a lisztet és a só. Kézzel sima, rugalmas tésztává dolgozzuk. A tortaformát kivajazzuk, beletesszük a golyóvá formázott tésztát, és letakarva, meleg helyen 30 percig pihentetjük. A tésztát kinyújtjuk, a formába simítjuk, a tetejét villával megszurkáljuk, cukorral megszórjuk. A krémhez a tojásokat a cukorral és a mandulával felferjük, a tésztára öntjük. A tetejét vajdarabkákkal megszórjuk, és forró sütőben aranyszínűre sütjük.

ÚJBUDA

Főszerkesztő: Halász Lajos ■ E-mail: lhalasz@axelero.hu ■ Szerkesztőség: 1111 Bp., Szt. Gellért tér 1-3. Telefon: 372-0960 ■ Kiadja a Média 11 Kft. 1111 Budapest, Szt. Gellért tér 1-3. ■ Telefon: 372-0960 E-mail: ujbuda@axelero.hu ■ Felelős kiadó: Halász Lajos ügyvezető igazgató Tervezőszerkesztő: Tóth István ■ Layout: Kertész Dániel, Tóth István Gergely, Vrbanc Zoltán Prepress: OZ 2000 Kft. ■ Nyomda előállítás: Szikra Lapnyomda Rt. Felelős vezető: Matolcsy Miklós vezérigazgató ■ Internet: www.szikralapnyomda.hu E-mail: info@szikralapnyomda.hu ■ Terjesztő: Ht Express Kft. ■ Telefon: 283-0738

MEGJELENIK KÉTHETENTE 75 EZER PÉLDÁNYBAN. AZ ÚJBUDA INGYENES.

••T••Mobile•

Kommunikációs partnerünk a T-Mobile

Az Unikornis csoport kiállítása a Karinthy Szalonban

A természet esztétikuma

Kerületünk idei képzőművészeti eseményei között minden bizonnyal az egyik legrangosabbként tartjuk majd számon az Unikornis csoport a Karinthy Szalonban megrendezett kiállítását, melyet április 19-én Szakolczay Lajos irodalomtörténész nyitott meg.

Az unikornis, avagy egyszarvú a háziasíthatatlan, „vad” természet és az

ártatlan tisztaság jelképe az európai mitológiában. Ama ősi korok szülötte, amikor az ember még természeti szimbólumokban fogalmazta meg önnön lényegét. Az Unikornis csoport olyan képzőművészek társulása, akik ismerik és szeretik a természetet, belőle merítenek ihletet munkájukhoz, s műveikben fontos szerepet kap a természet esztétikuma.

Öt nagyon különböző művészből verbu-



Csikszentmihályi Róbert kisméretű bronzszobrai sokakat elgondolkodtattak

Harasztý István kiállítása a Bartók 32 Galériában

A szabadság gépszobrai

Harasztý István Kossuth-díjas, nemzetközi híró szobrászművész Hetvenkedés című kiállítását április 12-én a Bartók 32 Galériában Wehner Tibor művészettörténész nyitotta meg, közreműködött Keszthelyi Imre.

Harasztý István, a magyar kinetikus képzőművészet úttörője, e művészeti ág élő klasszikusa, a magyar avantgárd egyik legjelentősebb alkotó egyénisége mint mindig, most is rengeteg embert vonzott a kiállítására. A Bartók 32 Galériában is sokan voltak kíváncsiak munkáira: a meg-

kortárs magyar és európai képzőművészet kiemelkedő alkotóegységévé avatták Édeskét. Az 1960-as évektől kezdve aktív részese volt számos progresszív művészeti kezdeményezésnek. Legendás keringenek a bemutatkozási lehetőségek elől elzárt művész dacos ellenállásáról, akit gyakorta részesítettek elutasításban.

Harasztýt nem lehetett „eltéríteni”, s csak hosszú idő után tudott megjelenni műveivel a Szürenon csoport bemutatkozásán 1969-ben. Ez a kiállítás jelentette indulását és berobbanását a magyar képzőművészetbe. Ezt követően már számos



Mobil szobrok: Harasztý István műveit a látogatóknak nem tilos mozgásba hozni

munkált anyag, a fém és a gépi mozgás kínálta vizuális és kinetikus lehetőségeket a szürrealizmus, a dada filozofikus humorával feldolgozó gépszobraira. A szobrok közül – a közönség nagy-nyerültségére – némelyik kisebb-nagyobb zajjal működésbe is lépett. Harasztý Istvánt barátai csak úgy szólítják, hogy Édeske. Talán azért, mert megmentő és felemelő simogatással közeledik a nyíltszívű esetetekhez, s pártoló, támogató barátként a kiszolgáltatott művészekhez.

Wehner Tibor művészettörténész megnyitójában összegezte a Harasztý-életmű csomópontjait, nem felejtve el Édeske mulhatatlan érdemeit a Kádár-rezsim kifigurázásában, felemlítve művészi és politikai bátorságát, majd kitért az alkotó elme és a homo ludens összjátékára, mely örök alapeleme művészetének. Hiperelmés, ugyanakkor nagyon is szórakoztató kompozíciói már régóta a

nemzetközi fórumon képviselte a magyar művészetet: Strasbourgban, majd a párizsi Modern Művészeti Múzeumban, Torontóban a jelenkori magyar szobrászat bemutatóján és számos egyéb tárlaton.

Harasztý kompozícióit áthatja, behálozza az ember szabadságvágya. Példa erre a szolgálalkúséget kifigurázó Központi irányítás című híres kompozíciója, vagy a hazug társadalmat kikezdő Fügemagozó című munkája. A hallatlan kézügyességű mester alkotásai műszaki, elektronikai, akusztikai leleményükkel fantasztikus ötletgazdagságról tesznek tanúbizonyságot. „Itt minden a szabadságról szól, ez a kiállítás a szabadság fenségének a dicsérete” – summázta mondandóját Wehner Tibor.

A kiállítás, melyet Horváth Károly rendezett, május 6-ig tekinthető meg, munkanapokon 14-től 18 óráig.

Deák Attila

válódott a csoport, nagyon különböző alkotásaikból állt össze közös kiállításuk. Csikszentmihályi Róbert – aki egykor Pátzay Pálnál is tanult – kisméretű bronzszobrocskáival (Áldozat, Sugallat, Szárnyas I.) a lebegő-libbenő mitológiai mozdulatokat formázta meg nólalokban vagy állatokban, nagy-nagy művészi, anatómiai szabadsággal. Meszlényi Attila grafikus a halott állatok csontozatát ábrázolta: a Natura Artus Magistra, a Szajkó madár, a Szarvasgerinc a természet alkotta vázszerkezet szépségeit tárja elénk. Nemes István Újvidékről az elvarázsoltságot, a védtelen madarakat (Fülesbagoly, Bölömbika, Kiskócsag) ábrázolta.

Nagy Judit a reneszánsz vagy posztmodern dekorativitást álmolta meleg színeket árasztó képes kárpitjaira. Predestinatio című sorozata olyan, mint ha egy nagy kertben sok-sok szép állat élné a maga világát. Szemadám György (Határhelyzet, Japános-kép, Romantika bagollyal) a leképezés különös technikáját mutatja be, játékosan magvakkal, dús fantáziával dekorál. Nem is csinál titkot abból, hogy ő egy valódi homo ludensnek tartja magát.

Bár a Karinthy Szalonban munkáikkal nem találkozhattunk, de a meghívón a csoport tagjaként szerepel Sárosdy Judit művészettörténész és Péchy Tamás természetvédő is, így illő nevüket megemlíteni. A kiállítás május 13-ig, naponta 10–16 óra között tekinthető meg.

Nem ünneprontás, de szólni kell róla: a Karinthy Szalon régóta kiállítóteremtől szokatlan nyitvatartási rendszerben működik. A meghívókon többnyire az szerepel, hogy a kiállítás megtekinthető naponta 10–16 óra között. A bejáratú ajtón ehhez még egy ebédidőt is hozzátoldanak. Vajon miért zárják ki azokat, akik a hagyományosan megszokott tárlatlátogatási időben, például 16 óra, azaz munkaidő után szeretnék megtekinteni a képzőművészeti alkotásokat? Múzeumokban, kiállítótermekben pedig nem szoktak ebédidőt tartani.

(Deák)

A Nagy Könyv

Tüskevár és Téli berek

A Műegyetemen található Országos Műszaki Információs Központ és Könyvtár is csatlakozott „A Nagy Könyv” programsorozathoz.

A Magyar Televízió, a Nemzeti Kulturális Alapprogram és a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma által kezdeményezett program célja az olvasás népszerűsítése, az olvasáskultúra fejlesztése. Április 14-én este Schäffer Erzsébet Pulitzer-díjas újságíró, a Nők Lapja főmunkatársa osztotta meg az érdeklődőkkel olvasmányélményeit. Az egyetemi könyvtár olvasótermében megrendezett találkozón közülük két kedvenc könyvét, Fekete István Tüskevár és Téli berek című alkotását emelte ki. A regények ifjú hősei, Tutajos és Bütyök számára a Tüskevárbán a kalandokban gazdag vakáció ígérete válik valóvá. Tanítómesterük, az öreg pákász, Matula bácsi segítségével felfedezik a nagyvárosi gyerekek számára elképzelhetetlen, titokzatos nádi világot.

A hatvanas években nagy sikerrel megfilmesített – és a tv-ben azóta is rendszeresen levetített – Tüskevárt most újra filmvászonra viszik, és a tervek szerint az új feldolgozás bemutatója a korábbi változat születésének ötvenedik évfordulóján, vagyis jövőre lesz.

Az egyik legnépszerűbb hazai ifjúsági író e két műve olyan tudásba avatja be az olvasókat, amely korunk fiataljai számára különösen értékes – hangsúlyozta Schäffer Erzsébet. Elmondta, nagy hatást gyakorolt rá a regények időtlen tartalmú, magával ragadó üzenete: a természet nyugalmát árasztó, embertárgy örök rendje állandóan felfedezésre vár. A városi környezetben nem igazán vagyunk érzékenyek és figyelmesek a velünk együtt lélegző, időről időre kinyíló szépségekre: észre sem vesszük a hárs virágzását, nincs időnk rácsodálkozni az égen ívelő szivárványra. A bölcsességgel és humorral művészien átszőtt, a lapokon szinte meglevenedő természeti világot bemutató történetek olvasása közben – Tutajoshoz és Bütyökhöz hasonlóan – igazi kincsekre lelhetnek a fiatalok és az idősebbek. A Tüskevár és a Téli berek mindenki számára magában rejtje az ösztönzést: merjünk lelépni az aszfaltról, töltődjunk fel a természet sugárzó ölelésében.

Szamos Márton

MU Színház: Őszinte, de igaz

Kortünetek – vaskos humorral

Telt ház előtt mutatta be április 15-én a Pont Műhely a MU Színházban az Őszinte, de igaz című előadását.

Az alkotók jellegzetes kortüneteket – pénzhajhászás, önzés, a párkapcsolatok kiüresedése – ábrázolnak a darabban, vaskos humorral fűszerezve.

Az egyfelvonásos szándékoltan egyszerű alaphelyzettel indul: egy fiatal házaspár, Évi és Laci szilveszteri házibulira készül. A meghívottak sorra lemondják a megjelenést, így – a zenészeken kívül – csak hárman futnak be: Péro, a kampánymenedzser, Laci volt munkatársa; Zsolti, Évi fitnessztrénere, végül Szilvi, Évi barátnője. Hamarosan kiderül, hogy a felek reménytelenül unatkoznak, s nincs értelmes mondanivalójuk egymás számára. A társaság így hamarosan inni kezd, a társalgás ideoda csapong – Piroska és a farkas meséjének pornóváltozata éppúgy sorra kerül, mint Jennifer Lopez hátsója vagy a mobiltelefon-mánia –, hogy végül a szereplők egészen durva játékkal oldják csömörlüket.

A darabban egyetlen rokonszenves karakter sincs – Laci nyíltan embergyűlölő, Évi szexuálisan frusztrált, Péro törtető és hazug, Zsolti üresfejű és felszínes, Szilvi neurotikus és önértékelési zavarokkal küzd –, s a karakterek szájából gyakran hangzik el a nemi aktus és a különböző nemi szervek gyakran használt, háromötbetűs, „köznyelvi” megnevezése; ám a felrajzolt kép meglehetősen pontos lát-lelet. Az alkotók azonban megelégedtek a jelenségek pusztá ábrázolásával, a mé-

lyebb összefüggések bemutatására már nem vállalkoztak.

Munkájuk így leginkább két szempontból érdekes. Egyfelől: akit a zenei csemegék érdekelnek, azok minden bizonnyal értékelni fogják a darabban elhangzó két betétdalt, a vonósokkal kísért, paródiának is beillő rap-számot, illetve a



Zsolti,a fitnesszedző a Piroska és a farkas sikamlós változatát adja elő

magyar Himnusz sajátos feldolgozását. Másfelől: akik szeretik a vaskos tréfákat, és kedvüket lelik abban, ahogy a szereplők beszélőgatnak egymásnak, és szívatják a másikat, azok sokat fognak nevetni, mi több, röhögni – bár kacajuk keserű lesz.

(regényi)

Őszinte, de igaz – A Pont Műhely előadása. Író: Bíró László. Rendező: Keszég László. Főbb szerepekben: Baranyi Szilvia, Enyedi Éva, Keszég László, Márkos Albert. Előadások április 29-én és 30-án 20 órakor.

AMT-napok, tizenkettedszer

Az alkotás öröme a cél

Az idei AMT-napokat április 6. és május 11. között tartják, a programok közül több is a kerületünkben zajlik.

Az Alkotó Muzsikások Társasága ebben az esztendőben immár tizenkettedszer rendezi meg összevont bemutatkozását. A rendezvények díjtalanok, azokra mindenkit szeretettel várnak.

Az AMT-napok idei eseményeiről Forgács Éva operaénekes, pártoló tag, az AMT ügyvezető titkára számolt be, aki többek között elmondta: a rendezvényt a XI. kerületi Önkormányzat és több intézmény – többek között a Weiner Leó Zeneművészeti Szakközépiskola és a Karinthy Szalon – is támogatta, illetve részt vesz a programok sikeres lebonyolításában.

Április 13-án 18 órakor a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Kelenföldi Könyvtára irodalmi kávézójában a társaság rendes és pártoló tagjai kiállításának megnyitójára, majd kamarazenei hangversenyre került sor. A képzőművész tagok kiállítását Tarján Tamás irodalomtörténész nyitotta meg, és a művekről, az alkotás ihletett pillanatairól faggatta a művek létrehozóit. Horváth Zoltán, Nagy Roland, Büky Géza,

Kálmán Anikó, Forgács Éva, Hajdu Nelli, Hermann János olyan alkotók, akik képesek együttesen megjeleníteni, szintetizálni a zene, a költészet, a prózairodalom és a képzőművészet szépségeit. Képesek maradandó alkotásokat létrehozni, s nemcsak maguknak, de embertársaiknak is örömet szerezni. Az öntevékeny társaság igen tehetséges tagjai ezúttal is méltóképpen mutattak be.

A kamarazenei hangversenyt Tarján Tamás szellemes bevezetője, illetve a szerzőkkel történő közvetlen beszélgetése tette színessé, érdekessé. A kortárs zeneszerzők (Szendi Ágnes, Mérész Ignác, Drávucz János, Gallai Attila, Bujtás József, Nógrádi Péter, Szánthó Lajos, Rékai Iván) legújabb darabjait a Monarchia vonósnégyes – Schusster Eszter, Klenyán Csaba, Németh Eszter, Nagy Andrea – mutatta be.

Az AMT-napok záróhangversenyére május 11-én 19 órakor a Weiner Leó Zeneművészeti Szakközépiskola hangversenytermében kerül sor. Papp Sándor vezényeli a szakközépiskola növendékeinek vonósenekarát. A műsort vezeti és a szerzőkkel beszélget Antal Imre.

D. A.



A Monarchia vonósnégyes – Schusster Eszter, Klenyán Csaba, Németh Eszter, Nagy Andrea

Ez a hirdetési hely az Öné is lehetne...



Médiatanácsadás a kereset hirdetésekről: 06/30/9925-8866

LAKÁS-INGATLAN

KERESÜNK-kínálunk eladó-kiadó lakásokat, házakat, telkeket. Teljes körű, gyors, korrekt ügyintézés. 10 éve folyamatosan működő ingatlaniroda. 315-0031. www.amadex.hu
BANALP Ingatlaniroda keres-kínál eladó-kiadó lakásokat, házakat, építési telkeket. 14 éves szakmai tapasztalat. 361-4287, 385-4887. www.banalp.hu
VILLA-LUX Ingatlaniroda 14 éve a budai ingatlanpiacon. Lakások, házak adásvétele bérletre! Hegyvidék Üzletközpont, XII., Apor Vilmos tér, I. lépcsőház I. emelet. 466-2482, 06/30/940-8093. www.villalux.hu, villalux@villalux.hu
KERESÜNK, kínálunk eladó, kiadó ingatlanokat egyszerűtől a luxusig. 215-0311, 06/30/397-6556 www.ingatlan.com/beat
XI., RÁTZ László utcában háromszobás, 66 m²-es, 6. emeleti, igényes panellakás költözhetően eladó. Irányár: 13,9 millió. Érd.: 06/20/438-9136, 06/26/340-902.
ELADÓ, kiadó lakásokat, házakat, telkeket keresek ügyfeleknek.
Dr. Fülöp Anna, 06/30/973-8536.
INGATLANABC! Eladó, kiadó ingatlanokat keresünk-kínálunk! OLS Bt. 1995 óta. Hiteligénytelés: 351-9578.
[Honlap: www.ingatlanabc.net](http://www.ingatlanabc.net)
DIÓSODN 914 m²-es, közművesített építési telek fűrt kúttal, 30% beépíthetőséggel eladó. 06/30/428-9080.
KELENFÖLDÖN 48 m²-es, kétszobás panellakások 9,5 millió irányműtől eladók. 06/20/351-3141.
DARÓCZI útnál cégközpontnak alkalmas 250 m²-es ház eladó. 06/30/922-9053.
GAZDAGRÉTEN extrán felújított 1+2 felszobás, panorámás panellakás 12 900 000 iránnyáron eladó. www.banalp.hu 06/20/934-0635.
BARANYAI utcára néző, 68 m²-es, erkélyes, konvektoros, felújított lakás tulajdonostól eladó. Érdeklődni: 06/20/354-4846.



Apróhirdetés-felvétel a szerkesztőségben: hétfő-csütörtök: 9–15.30. 1111 Bp., Szent Gellért tér 1–3.

ÜGYFELEINK részére keresünk-kínálunk eladó-bérbeadó telket, házat, lakást. Megbízható, gyors, teljes körű ügyintézés. D.R. Pont Ingatlaniroda 06/23/500-964, 06/30/944-5207
27 m²-es helyiség műhelynek, üzletnek, garázs-nak eladó. Fadrusz u. 31. T.: 365-8252.
IRODÁNK ügyfeleknek részére keres eladó lakásokat. 06/20/465-2065, 06/20/342-9990.
XI., ÚJHAZY utcában év végi átadással eladó I–II. emeleti, 93 m²-es lakás garázzsal, tárolóval. 39,3 M Ft. 06/30/251-4000.
XI., KALOTASZEG utcában 2006. tavaszi átadással 15 lakásos társasház épül. 48–105 m²-es lakások eladók 300 000–340 000 Ft/m² áron. 06/30/251-4000.
FÉLEMELETI 44 m²-es iroda, XI., Fejér Lipót utcában eladó. 06/30/405-1410.
XI., BEREGSZÁZ úton 54 m²-es lakás eladó. 06/20/445-2455.
KISKÖRE utcai 52 m²-es, felújítandó, kétszobás, erkélyes lakás eladó. 06/20/351-3141.
ALBERT utcában felújított, 2+2 felszobás panellakás 14 800 000 iránnyáron eladó. www.banalp.hu 06/20/364-8676.
ALBERTFALVÁN 31 m²-es téglá garzonlakás 8 650 000-ért eladó. www.banalp.hu 06/20/934-0635.
PANNONHALMI úti másfél szobás, erkélyes lakás garázzsal 21,5 millió Ft. 06/30/231-9916.
SASHEGYEN épülő 5 lakásos társasházban 81 és 92 m²-es lakások nagy teraszokkal 2006. II. negyedévi átadással lekötethők. 06/20/393-9689.
SASADON épülő 5 lakásos társasházban 88 m²-es lakások 2006. év végi átadással lekötethetők. 06/20/393-9689.
BIATORBÁGYON, szőlő környezeten épülő társasházban 3-4 szobás lakások 2005. II. negyedévi átadással lekötethetők. 0/620/393-9689, 06/30/905-7188.
XI., ALSÓHEGY utcában, kertes házban 41 m²-es, szoba, hallos, erkélyes lakás eladó. 15,3 M Ft. 06/20/393-9689.
VELENCÉN, 110 négyszögletes telken, kétszintes, 106 m²-es nyaraló eladó. Terasz, garázs, pince, víz, villany van. 24 millió. 204-1541, 06/20/410-4969.
SASADON, Sashegyen és a Villányi út mellék-utcában keresünk ügyfeleink részére csendes, világos lakásokat. ImmoTeka Ingatlaniroda, XII., Csörsz u. 17–21. Tel.: 201-1821, 06/30/202-1892. Aktuális ajánlatok: www.immoteka.hu
KELENFÖLDÖN, Sasadon, Madárhegyen eladó építési telkek. www.banalp.hu. 06/30/922-9053, 06/20/9340-635.
IX., SOBIESKI utcában bekölthető új lakások eladók. www.banalp.hu, 06/30/922-9053.
ALBERTFALVÁN 31 m²-es téglalakás 8900000-ért eladó. www.banalp.hu, 06/30/922-9053.
VÁROSHÁZ Ingatlaniroda keres-kínál eladó-kiadó lakásokat, házakat, telkeket. XI. kerület specialistája. 381-0542, 06/30/957-8794.
BEL-BUDÁN, Kende utcában földszinti, kertkapcsolatos, 60 m²-es, 2+½ szobás, felújítandó lakás eladó. Irányár: 15, 9 M Ft. Tel.: 06/70/533-3359.
XI. KER., Órmezei lakótelepen 75 m²-es lakás 16,9 M iránnyáron eladó. T.: 06/30/912-2696.
FÉHÉRVÁRI úton 54 m²-es, jó állapotú panel eladó. Irányár: 11,4 millió. Érdeklődni: 06/30/521-2804.
XI., KELENVÖLGYBEN 150 négyszögletes, összközműves telek eladó. 06/20/925-4942, 06/70/315-8956.

SASADON 300 m²-es, 3 fűrdőszobás, dupla garázsos, panorámás, újszerű ikerház 2 generáció-nak is eladó, irányár: 89 M Ft. 06/20/938-0003.
XI., RÁTZ László utcai, IV. emeleti, 1+2 felszobás, étkezős panellakósmat 13,9 M Ft. Iránnyáron eladom. Érdeklődni: 06/20/579-8587.
KERESKE a Rétköz utcában vagy környékén 3 és fél szoba + hallos lakást. T.: 06/20/454-8878.
SASADON 50 m²-es panorámás lakás 15 000 000 Ft. 06/20/587-7520.
LÁGYMÁNYOSON 80 m²-es felújított, cirkó-fűtéses öröklakás eladó. 21 500 000 Ft. 06/70/504-7568, 06/20/587-7520, www.sasadconsult.hu
SASADON pár éves, igényes, 70 m²-es örök-lakás + garázs 30 900 000 Ft. 06/70/279-0670. www.sasadconsult.hu
CSALÁDI okok miatt sürgősen, áron alul eladó Péterhegyen, a Kapolcs utcában 2 éve épült 4 laká-sos társasház I. emeleti bruttó 96 m²-es (nettó 85 m²), 3 hálószobás, amerikai konyhás, teraszos lakás garázzsal, tárolóval, 36,5 M Ft. 06/20/454-1380.
XI., BUDAÓRSKI úton 1210 m²-es, összköz-műves intézményi telek eladó. Madárhegyi Ingatlaniroda. Tel.: 249-3006.
XI., GAZDAGRÉTI domboldalon 536 m²-es fél építési telek összközművel eladó. 2x2 lakás épít-hető. Tel.: 249-3006.
IMMOBILIEN Müller Ingatlaniroda kiadó-eladó lakások szakszerű közvetítője. 06/20/454-1380, 246-1615.

BÉRELEMÉNY

LAKÁS és iroda céljára kiadó ingatlanok. www.banalp.hu 361-4287.
BALATONNÁL gyönyörű, gyermekbarát nyaraló kiadó 20 000 Ft/9 fő/éj (2 fűrdőszoba, 4 háló, nappali, 2 terasz). 06/20/987-2480.
FÉHÉRVÁRI úton (Kalotaszeg utcánál) 17 m² irodának, üzletnek kiadó. Víz, WC bevezetve. Érdeklődni: 06/30/522-7707.

GARÁZS

GARÁZS kiadó hosszú távra a 7/a busz végálománál. 06/30/993-0090.

OKTATÁS

ANGOL-, német-, francia-, spanyol-, olaszórák igény szerint. 201-3139.
ÁLLAMILAG elismert dajka, pedagógiai asz-szisztens és gyógypedagógiai asszisztens szak-képzés. Kasza Szakképzési Központ: 276-5918.
ANGOLTANÍTÁS, nyelvviszsgára felkés-zítés gyerekeknek, felnőtteknek. Tel.: 06/30/2540-414, 209-3175.
ANGOL-NÉMET nyelv tanítással vállalja nyelv-tanár minden korosztálynak. Nyelvviszga-, pót-viszga-felkészítés is. Házhoz is megyek! 06/20/517-6873, 06/70/540-3337, 246-6869.
MATEMATIKA-, fizika-, kémiaoktatás általá-nos iskolásoktól egyetemistákig. 385-3280, Obádovics.
GÉPIRÁSOKTATÁS, számítástechnikai tanfo-lyamok (Word, Excel, internet). Mikrobit. 212-8212.
MATEMATIKUS nyolcadikosokat, középisko-lásokat, egyetemistákat tanít egyénleg. Tel.: 365-2969.
ANGOL nyelvtanítást vállalk minden szinten. Házhoz megyek. 205-7037.
JOGSIDOKTOR! Autótanfolyamok minden nap! Diákkedvezmények, részletfizetés. 386-8239, 06/30/250-3300. www.gurulo-nebulo.hu
BUDAI Rajkiskola – Művészeti Szakközépiskola érettségizetők részére felvételt hirdet grafika, fotó és ötvös szakon, jelentkezés május végéig. (OKJ szakképesítés) Tel.: 355-0341.

VÍZ, GÁZ, VILLANY, FÜTÉS

GÁZBOJLEREK, konvektorok, cirkók javítása, villanybojler vízköteltenítése, csapok, WC-k javítása azonnal, garanciával. 359-5033, 06/30/924-8010.
DUGULÁSELHÁRÍTÁS, csatornaszerviz! XI. kerületi gyorsszolgálat. Lefolyótisztítás falbontás nélkül, azonnal. Csatornák, lefolyók javítása, cse-reje, építése. Vízvezeték-szereles. 228-6193, 06/30/921-0948.
DUGULÁSELHÁRÍTÁS XI. kerületieknek azonnal. Falbontás nélkül, több évtizedes gyakor-lattal. 227-7210, 06/30/940-0748.
VÍZ-, gáz-, fűtőszereles. Gebe. Kisebb ja-vítástól a teljes felújításig. Csőrepedések, ázások megszüntetése. Villanybojler-sze-relés és vízközművesítés. Vízmerőszereles, kerticsap-csere ássával. Mosógép, mosogató-gép-bekötés. Anyagbeszerzéssel, garanciával. Gebe László vízvezeték-szerelő mester. 207-2850, 06/30/942-0064, 06/30/949-2052.
DUGULÁSELHÁRÍTÁSI Gebe. Tisztítás, zsírta-lanítás, gyökértelenítés, falbontás nélkül. Korszerű gépekkel, több évtizedes gyakorlattal, garanciával. 207-2850, 06/30/942-0064, 06/30/949-2052.
GÁZ-, víz, központi fűtés, csatorna szerelése, tervezése, Gázműveknél átadása. Gázkészülékek javítása. Tel.: 06/30/944-6513, Nagy László épü-letgépész.
VILLANYSZERELÉS azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig, Petrács József villanyszerelő mester. 06/20/934-4664, 246-9021. Elmű által mi-nősített vállalkozás.
VÍZSZERELÉS-duguláselhárítás gyorsszol-gálat. Csőtörések, csapcserek, javítások hétfvégen is. 06/30/200-9905, 06/70/501-7457.
VILLANYSZERELÉS, felújítás, hibaelhárítás azonnal! Megbízható áron! 246-0927, 06/20/926-1533.
VILLANY-, vízszereles, bojlerek, villámhárítók szerelése, javítása. Anyagbeszerzéssel, garanciával. T.: 310-4018, 06/20/915-2678.
ÉPÜLETEK, családi házak Villanyszerelése, hi-baelhárítása. Malek Nándor: 06/20/935-9403.
VÍZSZERELÉS, csapok javításától a teljes fel-újításig. Beázások, csőtörések elhárítása. Telefon: 378-4649, 06/30/933-2115.
VILLANYSZERELŐ. Kisebb munkákat vállá-lok. Tel.: 246-9953 vagy 06/30/947-6036.
GÁZ-, víz-, fűtőszereles, lakásfelújítás, gázké-szülékek, csőtörések javítása. 276-9408, 06/20/955-4768.
VILLANYSZERELÉS, hibaelhárítás azonnali kézzel. Gáz-EPH készítés. Hanusi mester. Tel.: 06/30/950-7009.

VÍZ-FÜTÉSSZERELÉS, teljes felújítás, ázások megszüntetése, készülékek javítása, cseréje ga-ranciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06/20/917-0697.
GÁZKÉSZÜLÉKEK tavaszi, 25%-os, kedvez-ményes cseréje, javítása, tűzhelyek, konvektorok, vízmelegítők. Tel.: reggel és este 7–9 óra között 466-6113, 06/30/212-4693.
VÍZSZERELÉS gyorsszolgálat, WC-k, csapok, csőtörések javítása aznap. Tel.: 215-0250. www.vizszereles.hu
FÉG gázkészülékek szakszervize, vízmelegítők, cirkók, konvektorok javítása aznap. Tel.: 215-0250. XI., Karcag u. 28.
VIZÓRÁK, locsoló vizórák, almérők teljes körű ügyintézőssel. 455-0913. www.vizszereles.hu
VILLANYSZERELÉS gyorsszolgálat, hibaelhá-rítás, javítások, felújítások még aznap, garanciával. 455-0912. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu
LAKÁSSZERVIZ, víz-, gáz-, fűtőszereles, vil-lanyszerelés, vízszereles, duguláselhárítás a beje-lentés napján. 216-2603. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu
GÁZKÉSZÜLÉKEK cseréje, áthelyezése, javítá-sa aznap, garanciával. Tel.: 216-2603. www.futesszereles.hu

LAKÁSSZERVIZ

LAKÁSFELÚJÍTÁS! Szobafestést, parkettázást, tapétázást, mázolást, csempézést ingyenes takarítással vállal kisiparos. 202-2505, 06/30/251-3666
TELJES körű lakásfelújítást vállalkunk garanciá-val, bútormozgatással. 06/70/312-7991, 260-7534.
REDŐNY-, relaxa-, szűnyogháló-készítés, -javi-tás garanciával. 06/20/488-3378, 06/30/223-0694.
TETŐTŐL, a pince! Lakás-, házfelújítás min-den szakmában, kerületi referenciákkal, magyar szakemberekkel. Ingyenes árajánlattal, gyors kez-désel. Tétény-Épyszer Kft. 226-4539, 06/20/946-7557.
FESTÉS, tapétázás, PVC-, parkettajavi-tás, -csiszolás, -lakkozás, laminálparketta, gipszkartonszerelés, ablakszigetelés, burkolás. 322-4590, 06/30/232-8732.
ZÁRMESTER gyorsszolgálat! Ajtónyitás, zár-szerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés, laka-tosmunkák, rászok. 06/30/961-3794.
PARKETTÁZÁS, csiszolás, lakkozás, PVC-, sző-nyegfektetés. 08-0721, 06/20/949-4529.
TÖZSÍGTISZTELÉS 10 év garanciával, referen-ciákkal. 4 Pillér Kft. 06/30/931-5495, 405-4603.
REDŐNY, relaxa, szalagfüggöny, harmonika-ajtó, szűnyogháló készítése, javítása garanciával, ingyenes felméréssel. 06/30/964-8876, 213-2033.
CSEMPÉ, padlólap, mozaik, szaniter! Az olcsó-tól az exkluzívig. A XI. és XII. kerületekben inge-nyes házhozszállítás. Piastrella Kft. Villányi út 46. Tel./fax: 385-4349.
FESTŐMESTER vállal szobafestést, mázolást, tapétázást hosszú távú garanciával. 285-2882, 06/30/251-5872.
BÁDOGEMBER Bt. vállal tetőmunkálatokat, új bádogos szigeteléseket, fala, cserép, valamint kis javításokat is. Fax: 361-4505, 06/20/934-9281.
RIASZTÓRENDSZER megtervezés, kivi-telezése. Épületek, családi házak, hétégyi házak. Malek Nándor: 06/20/935-9403.
20% KEDVEZMÉNNYEL festés, mázolás, ta-pétázás, lakásfelújítás azonnalra is. 06/30/224-4412.
CSERÉPKÁLYHÁK, kandallók javítása ga-ranciával. Tel.: 249-3119, 06/30/961-8397.
LAMINÁTPADLÓZÁST, parkettázást, csiszolást, PVC-zést minőségű kivitelezésben vállalkok. Tel.: 06/30/398-5782.
REDŐNY, relaxa, harmonikaajtó, szalagfü-ggöny, napellenző, szűnyogháló készítése, javítása. 356-4840, 06/30/954-4894.
ÁCSMUNKÁK, tetőkészítést, tetőtér-beépítést, galériakészítést, szaluzást, lépcső, szalatti készíté-sét vállalom. Tel.: 06/30/587-8666, 397-1625, este.
LAPOSTÓT-SZIGETELÉS korszerű villas, bitumenes lemezekkel, referenciákkal. Garancia: 10-12 év. Gécsi Imre 06/20/471-1870, Tel./fax: 273-1857.
MINDENFAJTA redőny javítása, újak gyártása, relaxa, szalagfüggöny készítése, javítása. 370-4932.
FESTÉS, mázolás, tapétázás. Olcsón, szépen, garanciával. Török. Tel.: 208-1520, 06/30/954-8559.
REDŐNYÖK munkák készítés, javítása, napel-lenző. Érd.: 229-0319, 06/20/984-1742.
PARKETTÁZÁST, csiszolást, lakkozást, javítást, PVC-szűnyegfektetést vállalkok. 06/30/231-3807.
ÁSZTALOS-, lakatosmunkák készítőitől a leg-kisebb javításig. Tel.: 06/20/4114-349, 789-3958.
BETÖRÉS elleni védelem! Ajtó- ablakrács, hevederzár, zárszerelés. Femajtó, -ablak javítása, lakatosmunkák. Garanciával! Tel.: 303-7060, 06/20/591-0774.
BÜTÖRKÉSZÍTÉS egyedi méretben, egyéni elképzelés alapján. Ingyenes felmérés, garancia. Tel.: 06/70/209-6081. www.hamunatra.xds.hu
ABLAKSZIGETELÉS, nyílászárók utólagos szí-getelése. Nűtbemarásos technológiával, légkam-rás kaucsukszigeteléssel. Por-, zaj- és hőszigetelés. Ingyenes felmérés, garancia. Tel.: 06/70/251-0996. www.hamunatra.xds.hu
FALEPCŐSK gyártása, illetve beton-, fém lépcsőszerkezetek fával való burkolása. Ingyenes felmérés, garancia. Tel.: 06/70/209-6081. www.hamunatra.xds.hu
FESTÉST, mázolást, tapétázást, parkettacsizolást, takarítást vállalkunk rövid határidővel. Tel.: 06/30/919-5491.
REDŐNY, relaxa, napellenző, vászonroló, szá-lagfüggöny, szűnyogháló nagy árengedménnyel. 246-8946, 06/30/984-6090.
FAREDŐNYÖK javítását és újak készítését vál-laljuk. Tel.: 06/20/993-4364.

SECCO KFT.

Építmények kivitelezése, felújítása
Bevonatos korrózióvédelem
Kül- és beltéri felületképzés
Festés, mázolás

Telefon: 06/33/440-279

RENDKÍVÜLI KLÍMA AKCIÓ!!!

2,6 kW-os hűtő-fűtő SPLIT klíma felszerelve és beüzemelve, 4 fm csővel kompletten, 40-45 m² helyiségig. Bevizsgált EU-szabványos gép. R407-es gázzal töltve. 2 év garanciával. HOMEZONE típusú 80 000 + áfa a KENDE Kft.-nél
AMÍG A KÉSZLET TART!!!
Párásítók, páraelszívók is kaphatók!

Rendelés: 1119 Bp., Etele út 32/c.
Klímabolt 10-16 óráig. Tel.: 203-1727

LAKÁSRIASZTÓK, kaputelefonok, tűzjelzők szerelése ingyenes felméréssel. Vágó László, 06/70/3128-117.
MINDENFELE tető- és bádogos munkát vállá-lok, javítást is. 06/20/9268-321.
LAPOS tetők szigetelésének javítását, felújítá-sát, a csatlakozó bádogos, kömüves munkákkal együtt garanciával vállalja magánvállalkozó refe-renciákkal. 1982 óta. 204-6793, 06/20/934-6993.
REDŐNYÖK, szalagfüggönyök, relaxák, napel-lenzők, szűnyoghálók, harmonikaajtók, roletták ja-vítása, készítése garanciával. Tel.: 06/20/323-2753, 06/30/211-9730. E-mail: szamorex@freemail.hu
NYUGUDJÁSOKNAK mosogató, WC, mosdó javítása nyugdíjas szerelőtől. 385-6693.
HELYSZÍNI kö-műtő munkát vállal Gulács Vince központos mester. 208-1632.
TELJES lakásfelújítást vállalkunk azonnalra, ga-ranciával. Nyugdíjasoknak, panellakásra kedvez-mény. 06/70/336-4194, 06/20/430-1461.
CSEMPÉZÉST, padlóburkolást vállalkok rövid határidővel, garanciával.
06/20/578-0073, 206-3579.
KISEBB csempézés, kömüvesmunkák, javítá-sok, WC-tartályok, mosdók, csaptelepek felsze-relése garanciával! 06/30/981-8340.
FESTÉS, mázolás, tapétázás, burkolás, parket-tafektetés, nyílászárók passzítása, légszigetelés stb. garanciával. 276-1805.
LAKÁSFELÚJÍTÁSI és javítási munkák kicsi és nagy, garanciával. 276-1805.
LAKATOS-, asztalosmunkák, kerítések, korlá-tok, galériák, beépített szekrények helyszíni ja-vítása. 06/30/960-2183.
SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás tiszta-ságot, a díszítőfestésig, anyagbeszerzéssel, bú-tormozgatással, föltakarással, sittelszállítással, garanciával. Érettségizett, hazai szakemberek. 06/20/505-5855.
TETŐ - és teraszszigetelés 10-12-15 év ga-ranciával, utólagos falszigetelés, tetőfedő-, bádogosmunkák. Épületfelújítás, hőszigetelés, egyéb építési és szakipari munkák, épületgépé-szeti-, villanyszerelő-munkák végzését vállalja a 15 éves EPSZAKKER Kft. 326-5312, 1022 Bp., Törökvész út 16/b.

SZOLGÁLTATÁS

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás, cso-magolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés, fuvar-vállalás. 403-9357, 06/20/972-0347.
KONTÉNERES sitt-, söder-, homok-, hulladék- és termőföldszállítás. 06/20/944-4759.
MŰBÜTORASZTALOS vállalja antik-, stílbü-torok restaurálását, készítését. 06/30/944-2206.
LOMTALANÍTÁS, költöztetés, sittszállítás, pin-ce-, padlástakarítás. 204-5172, 06/30/921-5983.
KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, sittszállítás, pin-ce-, padlástakarítás. 204-5172, 06/30/921-5983.
KERTGONDDOZÁS, növényültetés, fakivágás, fűnyírás, sövényvágás, kerítésfestés, permetezés szakértelmével, lélekkel. 06/30/418-6663.
TÁRSASHÁZAK közös képviselte könyvelés-sel, mindennemű ügyintézőssel.
06/70/237-5317, 229-2763.
SZÖNYEGTISZTÍTÓGÉP-KÖLCSÖNZÉS házhozszállítással, ablaktisztítás, nagytakarítás azonnalra. Irodakarítás, szőnyeg-, kárpittisztítás helyszínen.
06/20/981-5412, 420-5830, 06/30/417-9525.
SZÖNYEGTISZTÍTÁS háztól házig portalanítással, mélymosással 2 munkanap alatt.
Tel.: 06/70/313-7403.
IRODÁK, lépcsőszálazás takarítását, nagytakarítást, ablaktisztítást vállalom. 229-2241, 06/30/393-4787.
KÖLTÖZTETÉS, fuvarozás, áruszállítás ma-gánzemélyeknek, irodáknak igény szerint, hétfvégen is. 06/30/954-5928.
OKLEVELES építészmérnök vállal építés-ki-vitelezést, műszaki ellenőrzést, felelős műszaki vezetést. Tel.: 06/30/398-5420.

ÚJ SUZUKI SWIFT

— Kezdő befizetés nélküli részlet.

— 100 hónapos futamidő

— Roncsautó beszámítás 500 000.-Ft-ig

— 11 695.-Ft/hó részlettől*

Szeretettel várjuk új autó vásárral, nyeremény játékkal, tesztvezetéssel, ingyenes állapotfelméréssel és akciós alkatrész árusítással.

május 7-8.-án, 10^o-14^o-ig

SUZUKI TOP

1112. Bp. Boldizsár u. 2.
Telefon: 248-04-32

Ajtó? Ablak? BUDALUX!

Az igényes, egyedi nyílászáró
DECEUNINCK belga profilrendszer,
SIEGENIA német biztonsági vasalat
hővisszaverő üvegezéssel, alapáron!
Panelba bontástiszta csere.
Minőség, közvetlenül a gyártótól:
Kelenföldön a Csurgói út 15-ből.

Tel.: 208-5555, 208-4444, Fax: 208-1828

RENDELJEN MÉG TAVALYI ÁRON!

ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT
1027 Bp., Margit krt. 54. T./F.: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F.: 466-5684
Nyitve: H-P: 9-18 Sz: 9-14

• SZOLGÁLTATÁSAINK:
• KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
• ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDÖ



Hangokkal kerek a világ

Felmerült valaha Önben vagy szeretteiben a gyanú, hogy Önnek hallási problémái lehetnek? A kételkedés helyett válasszon inkább egy gyors és hatékony megoldást: jelentkezzen hallásvizsgálatra!

A szemvizsgálat, szemüveges látáskorrekció teljesen megszokott dolog – miért ne lenne az a hallásvizsgálat, a hallókészülék használata is?

Kérjen időpontot most! Ne feledje, a hallásproblémák annál hatékonyabban korrigálhatók, minél előbb fény derül rájuk.

A Starkey hallásgondozóiban

- audiológus szakorvos és asszisztens munkatársaink
- ingyenes audiológiai és audiometria vizsgálattal,
- térítésmentes hallásgondozási programmal várják Önt.

XI. kerületi szaküzletünk címe:

Fehérvári úti Starkey Hallásgondozó
(1119 Budapest, Fehérvári út 44., Tel.: 204 0653)

Nyitva tartás: H-P 8.00 – 16.00 • www.starkey.hu



Hallása szívégyünk

ZÁLOGHITEL FOLYÓSÍTÁS



ÉKSZEREK, MŰSZAKI CIKKEK

1119 BUDAPEST
Tétényi út. 63.
Tel.: 205-36-30

230 Év tapasztalata





SEAT
TDI

Az üzemanyag ugyanaz A teljesítmény más

Az új SEAT Altea vagy Toledo 2.0 PTDI/140 LE motorral igazi Fenevadként reagál minden gázadásra. Az ára azonban sokkal visszafogottabb: Stylance felszereltséggel kevesebbe kerül mint benzines* társa.

Altea 1.9 PTDI már 4 799 000 Ft-tól **Toledo 1.9 PTDI már 4 945 000 Ft-tól**

Jelentkezzen tesztvezetésre!

További részletek a márkakereskedésünkben. A kép illusztráció. Átlagfogyasztás: 5,5–5,9 l/100 km; CO₂-kibocsátás: 149–159 g/km * 2.0 FSI Stylance változattal összehasonlítva.





PORSCHE
BUDA

11117 Budapest, Prielle K. u. 45.
Tel.: 382-8634, 382-8621 - Fax: 204-4071
www.porschebuda.hu

A kerület ifjúsági és junior kitüntettetje

Már az első versenyét megnyerte

Juhász Mariann a 2004-ben, Budapestén megrendezett Ifjúsági és serdülő asztalitenisz Európa-bajnokságon a lány páros tagjaként ezüstérmet szerzett. A Mérei Ferenc Szakiskola tanulója születésétől kezdve a XI. kerületben él.

■ Mikor és hol kezdte el pingpongozni?

Hét éves voltam, amikor először lementem édesapámmal a Statisztika csarnokába. Ott kezdtem játszani, és azóta is oda járok. Édesapám révén kezdtem el asztaliteniszezni. Ő elég régóta űzi ezt a sportágat. Már a húgom is kedvet kapott hozzá, az egész család ezt csinálja...

■ Apukád is versenyző volt?

Igen, sőt, még jelenleg is versenyez alsóbb osztályban. Ha fiatalon kezdte volna el ezt a sportot, akkor sokkal többre vihette volna. Magától tanult meg játszani, igen jó játékos, felnézek rá.

■ Ki volt az első edződ?

Bócsa Ernő, akivel öt évig dolgoztam együtt. Amikor felléptem a serdülő korosztályba, új edzőt kaptam Nagy Balázs, az ifjúsági válogatott edzőjének személyében. Jelenleg is ő foglalkozik velem.

■ Vissza tudsz emlékezni az első versenyeidre?

A legelső versenyemre örömmel gondolok vissza: Mikulás-kupa volt Angyalföldön, fiúk-lányok együtt indultak. Szerencsés sorsolásom volt, jól jöttem ki a csoportból, megnyertem a kupát. Ez óriási önbizalmat adott a folytatáshoz. Persze voltak kudarcok is. Nagyon hisztis gyerek voltam: odavágtam magam a földhöz, bemásztam az asztal alá, mindent megtettem azért, hogy rám figyeljenek – imádok a középpontban lenni! Amikor közölték velem, hogy pszichológushoz fognak vinni, ha nem változom meg, akkor azt ígértem, hogy megjavulok, csak ne küldjenek sehova. Hála istennek, kinőttem a hisztit.

■ Van példaképed?

Több is: Bátorfi Csilla, Tóth Krisztina és Boros Tamara. Nagyszerű eredményeket

értek el. Büszke vagyok arra, hogy egy ideig egy csapatban játszhattam velük, sőt Tamara mind a mai napig a Statisztikában versenyez. Amikor vele játszottam, a meccs közben sokat segített, tanácsokat adott, és ez elmondhatatlanul jólesett.



JUHÁSZ MARIANN
Született: 1987. december 27., Budapest
Magassága: 165 cm
Súlya: 57 kg
Ütőfogása: jobbkezes
Csapata: Statisztika Petőfi Sport Club

■ Mennyi szabadidődöt vesz el a versenysport?

Eleinte heti két edzésem volt. Amikor felkerültem a serdülő korcsoportba, minden hétköznap edzésre kellett mennem. Az elmúlt években pedig már általában szombatonként is van tréning.

■ Erőnléti edzéseket is végeztek?

Természetesen, hetente kétszer vagy háromszor. Attól függ, hogy hol állunk a versenyszakaszban. Először pingpongozunk két órán át, utána lemegyünk kondizni. A program futásból, erősítésből és szálkásításból áll. Ha valaki elfárad fizikailag,

akkor nem bírja fejben sem. Ez fordítva is igaz. A testnek és a szellemnek egyaránt frissnek kell lennie.

■ Térjünk át a világbajnokságra!

Az EB után gőzerővel kezdtem készülni a decemberi világbajnokságra. Sajnos májusban volt egy autóbalesetem. Elmozdult a nyakcsigolyám, de ezt eleinte nem vettük észre. Az egész a kezemre hatott ki. Innhüvelygyulladásnak látszott, és ezért félrekezeltek. Emiatt nagyon keveset tudtam készülni, kevesebb, mint egy hónapnyi edzéssel mentem el Japánba. Párosban így is a kilencedik helyen végeztünk, csapatban tizedikek lettünk, egyéniben viszont kiestem a csoportküzdelmek során. Japán nagyon szép, az ételek pedig különösen érdekesek voltak. Párolt zöldségen és halrudacsán éltem, mert mást nem mertem megkóstolni. Igaz, egyszer megettem

egy hamburgert, nem tudom miből készült a hús, de remélem nem kutyából!

■ Milyen eredményeket értél el a magyar versenyeken?

Négyszeres magyar bajnok vagyok, háromszor nyertem Budapest-bajnokságot. Tavaly az országos bajnokság harmadik helyén végeztem, vegyes párosban másodikak lettünk, párosban pedig miénk lett az aranyérem.

■ Melyik eredményre vagy a legbüszkébb?

Arra, hogy 2003-ban sikerült legyőznöm egy sor nagynevű játékost. A legizgalmasabb az volt, amikor a Budapest Bajnokságon megvertem a kínai csapattársamat, Li Bint. Már 3:0 és 10:8 volt neki, innen tudtam fordítani. A döntő szettben 20:18-ra diadalmaskodtam.

■ Hányadik helyen vagy az egyéni ranglistán?

Év elején második voltam, jelenleg ötödik vagyok, de szeretném visszaküzdeni magamat a legjobb négy közé. A csapat rangsorban a harmadik-negyedik helyen állok. Ebben az évben még ifi vagyok, de

jövő év januárjától már a felnőttek között fogok szerepelni.

■ A polgármesteri kitüntetést a 2004-ben elért eredményeidért kaptad. Milyen versenyeken indultál tavaly, és milyen sikereket értél el?

A díjat elsősorban a felülmúlhatatlanul megszervezett budapesti Európa-bajnokságnak köszönhetem, ahol nagy meglepetésre csapatban másodikak lettünk. Új összeállításban indultunk, mégis legyőztük a kétszeres Európa-bajnok cseheket. A döntőben a spanyolokkal kerültünk össze, akik örök riválisnak számítanak. Sosem adják fel, a legrosszabb állásban is küzdenek. Nehéz ellenük játszani, kellemetlen a stílusuk. Ezúttal ők voltak a jobbak...

■ Gondolsz már a 2008-as pekingi olimpiára?

Nagyon nehéz lenne kijutni, mert sokan vannak még előttem a rangsorban, de nem reménytelen a helyzetem. A 2012-es olimpián viszont már mindenféleképpen szeretnék ott lenni. Egy olimpiai részvétel minden sportoló álma, nekem is ez a legfőbb vágyam!

Dergán Ádám

Két győzelemmel zártak a lányok

KOSÁRLABDA

Bentmaradtak az élvonalban



A BEAC-Újbuda NB I-es női kosárlabdacsapata: Bellovai Zsuzsa, Izsák Judit, Kárász Linda, Kinter Dóra, Kiss Gabriella, Koncz Zsófia, Kovács Krisztina, Muszbek Zsuzsanna, Pálkás Mária, Szabó Viktória, Treit Luca, Zsedényi Judit, Zsoldos Zsófia. Vezetőedző: Balogh Judit.

Újbudai majális és Anyák Napja

a színpadon többek között:

Baby Gabi, Lisa, Kozsó, Szalóki Anett, Music Station Country, Atlantis, Feeling – a 60-70-es évek slágereivel

Anyák napi menü
600 forintért

SZOMBATON A
GYEREKEKNEK 1 ÓRÁN
KERESZTÜL DÍJMENTES
VIDÁMPARK

VIDÁMPARK, CSALÁDI ÉS
GYERMEKPROGRAMOK, KÉZMŰVES
VÁSÁR, AUTÓBEMUTATÓK, TOMBOLA,
ÉRTÉKES NYEREMÉNYEKKEK, DÍJMENTES
JÁTSZÓHÁZ, ÁLLATSIMOGATÓ
KISÁLLATKERT, PÓNILOVAK, HŐLÉGBALLON,
TRÉFÁS VETÉLKEDŐK, KOZMETIKAI ÉS
BIZTONSÁGTECHNIKAI BEMUTATÓK

KÉTNAPOS NAGY
TAVASZKÖSZÖNTŐ MULATSÁG ÉS
MAJÁLIS SZOMBATON 10 ÓRÁTÓL,
VASÁRNAP 14 ÓRÁTÓL

TÖRTÉNELMI
LOVASBEMUTATÓK
MAZSORETTEK, AEROBIK,
KARATE, NÉPTÁNC, BOHÓCOK
KISPÁLYÁS LABDARÚGÓ-
BAJNOKSÁG
ANYÁK NAPI VIRÁGVÁSÁR

A közösségi házak,
az Újbuda 11 Kht., a Kelenföldi
Polgárok Egyesületének sátrai.
egészségügyi sátor,



a kelenföldi Bikás-dombon
április 30-án és május 1-én